THAI JIYU LAND
タイ自由ランド

シーカー・アジア財団



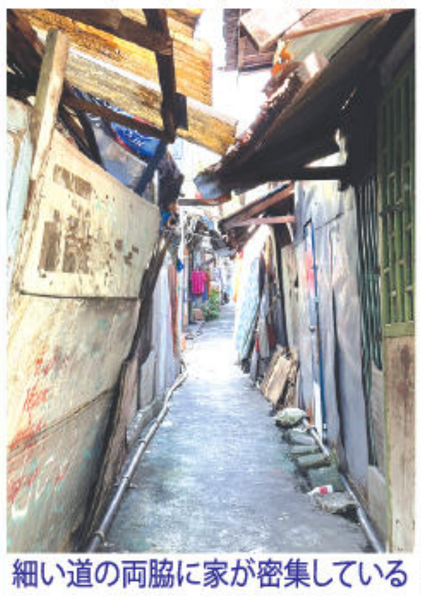
クロントゥーイにあるシーカー・アジア財団


クロントゥーイやスラムについての講義を受ける

クロントゥーイのスラムを歩く
発展するバンコクの裏側が見られる

バンコクの人口のうち5人に1人がスラムに住んでいることをご存じでしょうか？私たちがあまり知らないだけで、バンコクには、2000カ所ものスラムがあり、そこに約210万人が暮らしています。その中で最大規模のスラム地区である「クロントゥーイ」には、377万㎡の面積に約10万人が住んでいます。

クロントゥーイのスラムに暮らす人々の多くは貧困層で、さまざまな団体からの支援を受けています。その中でも、特に子どもや青少年の生活の質向上を目指して教育支援を行っているのが「シーカー・アジア財団」です。この財団では、教育支援を中心に、コミュニティ図書館と移動図書館での読書推進活動、奨学金の支給、学生寮と保育園の運営など、さまざまな活動を行っています。さらに、保育士や図書館司書を対象とした研修や交流プログラム、緊急支援活動も実施しています。


細い道の両脇に家が密集している

トゥーイのスラム43地区のうち4地区を訪れ、実際に歩いて回ります。

普段は足を踏み入れにくいクロントゥーイのスラムは、人が一人通れるほどの細い道に家々が密集して建てられており、ツアーの案内がなければ迷子になりかねないほど入り組んでいます。道脇や家の下には、黒い水にごみが浮かんでいる光景も見られ、発展するバンコクの裏側で、このような環境で生活している人々がいるということを実感します。

そのほかにも、コミュニティ開発や、スラムに暮らす女性への職業訓練、少数民族などの伝統文化継承活動にも取り組んでいます。活動地域は、クロントゥーイのスラムだけでなく、バンコクの都市スラムや農村部の貧困地域、タイとミャンマーの国境地域などに広がっています。

シーカー・アジア財団の建物1階にあるコミュニティ図書館です。たくさんの子どもたちが訪れ、施設内を思い思いに駆け回りながら、スタッフやボランティアの人たちと楽しそうに遊んでいます。

また、シーカー・アジア財団は「FEEMUE（フィームー）」というライフスタイルブランドも運営しています。このブランドは、クロントゥーイのスラムに暮らす女性たちのための職業訓練所から発展したもので、スラムのネガティブなイメージを払拭し、そこでの生活を伝えたいという思いから、日本人デザイナーのFUJITATEさんと共同で立ち上げられました。商品の売り上げはシーカー・アジア財団を通じて、スラムに暮らす子どもたちの教育支援や環境改善に役立てられています。

シーカー・アジア財団のスラムツアーは親子連れでも参加可能です。また、ボランティアを随時募集しているので、興味のある方はぜひホームページをご覧ください。


黒い水にごみが浮いている

シーカー・アジア財団（HP）

FEEMUE（IG）


FEEMUEではバッグやアクセサリーを販売

No.630 2024年12月5日発行 Free Copy
製作・発行 BLUE LEAF (THAILAND)CO.,LTD.
2/55 Soi Sukhumvit 41,Klongton-nua,Wattana,Bangkok
TEL：02-258-0888 タイ語、日本語
Eメール thai@jiyuland.com
ウェブサイト http://jiyuland.com
タイで28年、日本人向けに発行している無料情報紙

タイ自由ランド
15,000部発行！
日本人会の会員
5,000世帯に配布中！

タイ自由ランド

毎月5日と20日にフリーペーパーを発行しており、バンコクを中心にシラチャーにも配布しています。紙面の記事等はウェブサイトにも掲載し、広告主のコラム等はすべてウェブでもご覧いただけます。グーグルでキーワードで引きますと、それらのコラムが上位に表示され、広告効果がさらに高まります。

見積もりから引越し当日まで全て日本人が立ち会います
MOL
お引越しは「商船三井」で！
☆海外引越し90年以上のノウハウを生かします。
☆「SHELF to SHELF」（棚から棚へ）完全な一貫輸送。
☆梱包からお届けまで、お客様の手を煩わすことはありません。
商船三井引越センター
TEL：02-399-0945 日本語でお気軽にお問い合わせ下さい
https://mol-logistics.co.th/

ハイパー個人塾 ネクサス MEIRIN
冬期講習生募集
※ 当校では塾生に関して英検対策は無料で行っております
・ヴィクトリーコース 中1～中3対象《難関校受験》
・ウィンコース 小1～中2対象《基礎～標準》
・インターコース インター生対象
・キッズコース（幼稚園対象）
松田塾長
詳細はお問い合わせください
楽しく！分かりやすく！日本語で！ Language School PHROMJAI
英検コース 4級～2級
小学生総合英語 小1～小6対象
実践英会話 小1～高3対象
タイ語12月スタート（初級/初中級）生徒募集！
年末年始を挟んで、約3ヶ月のコースです。
初級は初めての方でも基本から学んでいけるコースです。
大人向け語学コースは無料送迎バス有り
高校入試合格実績（2024年）
合格おめでとう！
早稲田本庄 偏差値 74
東京学芸大付属 偏差値 72
滝 広尾学園 ICU 桐蔭（特特） 茗渓 同志社国際 立命館宇治 土浦日大（特進2） 蕨 立命館慶翔 日大鶴ヶ丘 栄北
ネクサス明倫 & プロムジャイランゲージスクール
スクムビット・ソイ39「パイオハウス3階」
詳しくは www.meirinkan.com
TEL：02-262-0768
info@meirinkan.com
ネクサス明倫 プロムジャイ

日本人の為のタイ語・英語学校
翻訳・通訳 留学EDビザ タイ人のための日本語学校
アソーク校
タイ語7日間コース 新クラス 12月16日（月）開講!!
【14時30分～16時】【7日間/10.5時間】【4,100バーツ】
タイ人の為の日本語コース
日本人とタイ人の講師がいます！ www.jp-study.com
オンラインタイ語レッスン 好評実施中!!
英語・タイ語 プライベート 早朝 夜 土日
TOEIC・ビジネス・日常生活 英語レッスン
シーロム校 プロンポン校 トンロー校 シラチャ校
韓国語・中国語 プライベートレッスン 日→英 英→日 翻訳 承ります
教育省認定校
TLS タイムズスクエアビル 14F
02-653-0887 日本語
www.tls-bangkok.com
アソーク駅 BTS直結
ラインでお問い合わせ 無料トライアル
駅から徒歩1分

En natural foods
Enマークの自然食品
タイで40年健康食品一筋
アロエベラ・リキッド
50ml 390バーツ
タイで無農薬で育てた生のアロエベラからそのままの液を抽出したもので、着色料や保存料は一切、使用していません。肌のシミ、ソバカス、小じわ、日焼け止め、ニキビ、湿疹、やけど、切り傷、男性の脱毛予防、白髪防止などにお使いください。
1本から配達します スクムビット シーロム界隈
LINEアカウントからオーダー
販売、配達はタイ自由ランドまで
TEL：02-258-0888
プロポリス原液
22ml 1,200バーツ
好評を得ているプロポリスⅢをさらに超濃縮して、原液のみを抽出したもので、糖尿病などの疾患の方にもお使いいただけます。合成保存料や増量剤などを一切、使用しておりません。
プロポリスⅢ
250g 800バーツ
プロポリス原液9gとローヤルゼリーを混ぜて飲みやすくしました。疲労回復、老化防止、二日酔い、高血圧、生活習慣病予防、歯槽膿漏、口内炎などの強力栄養補助食品としてお使いいただけます。

ミナト理容室

愛される老舗の理容室



大きな本棚には漫画がたくさん

日本式の男性向け理容室「ミナト理容室」は、タイでの営業が30年を超え、長年通っている常連さんも多いです。

日本人オーナーの確かな技術と人柄で、多くの人々から愛されてきた理容室です。懐かしい雰囲気ですが、隅々まで清潔感にあふれています。お店に入ってまず目に付くのが本棚に並んだ大量の漫画。混んでいても、退屈はしないでしょう。

日本式の調髪（カット、シャンプー、髭剃り）は500バーツ。耳掃除は250バーツとなっています。

タイ人スタッフへも日本語で細かい注文も楽にできます。日本人の髪質も心得ているというのも心強いです。**営業時間は午前8時45分から午後6時までとなっております。**場所はスクムビット・ソイ41のトップス隣のミラクルモール2階にあります。**正月は1月1日、2日、3日、お休みさせて頂きます。**下の広告も参照で。

jt-mobile
Thailand mobile & Japan network

タイ赴任・在住日本人向け 業界最安レベルの新モバイルサービス

JTモバイルは、海外で日本の動画・TVを簡単に観られる日本インターネットプロバイダーのRAKULINK社がタイ最大通信キャリアTrueと提携し、タイ国内データ上限無制限の5G・4G使い放題モバイルと、モバイルも自宅のテレビも日本のサブスク動画を海外から簡単に観られる日本ブロードバンド（VPN）サービスをセットした、業界最安レベルのタイ赴任・在住日本人向け使い放題モバイルサービスです。

弊社は日本人のお客様を対象に、データ無制限のSIMカードの販売をしております。他社にはないメリットがたくさんございます

①日本語でのサポートが受けられる
日本人窓口がございますので、100％日本語での対応可能です。

言語の壁がないため、契約手続きやトラブル時のサポートをスムーズに受けれます。

②日本人向けのサービスが充実している
弊社は日本人のお客様をターゲットにしているため、日本人ユーザーにとって便利なサービスや特典がございます。

日本のTVを視聴できるチューナーとのセットプランや、VPNサービス等もご用意しております。

③文化的な理解がある
日本人の文化やニーズの観点からのサービス提供、アフターサポートをいたします。

④安心感
自国語でコミュニケーションができることで、契約内容やサービス利用に対する不安が少なくなります。
特に言語が異なる国での契約やサポートは、理解が必要な場合が多いため、安心感が大きなメリットとなります。

これらの理由から、タイ国内でSIMを契約する際には、日本人窓口がある弊社を選ぶことで様々な問題を解決できます。
快適なタイ生活を楽しみましょう。
ご興味のある方は是非、お問合せください。

【JTモバイル】
容量無制限SIM：699THB　/　TVプラン：1199THB～　/　VPNプラン：1199THB
（最低契約期間6ヵ月）
【お問い合わせ】
メール：jtmobile@rakulink.com
LINE：@366ntkuq

歯の症状別に専門医が対応



窓が大きく明るい待合室

日本語の通じる「ポンサク歯科」は、それぞれの専門医が歯の症状により、対応しているので、技術面でも非常に安心できます。

また、小さな子どもの乳歯は生え変わるのだから、虫歯になっても大丈夫ではないかと考える方もおられますが、永久歯列が完成する前に虫歯を放置するのは危険です。

しっかり噛む習慣がつかない、顎、顎の関節の成長が不十分になる、永久歯の歯列不正などの悪影響が出てきます。きちんとした治療を早めにすることをお勧めします。

ポンサク歯科では専門医による歯の矯正も行っております。若い人で2年ほど、大人だと2年半から3年の期間がかかります。タイ滞在中に歯並びをきれいにしていく日本人も多いです。ぜひお問い合わせください。**年末年始は12月28日から1月2日までお休みいたします。**右下の広告も参照で。

東京メガネ レイバンのサングラスも販売中

「東京メガネ」では、「Ray-Ban（レイバン）」を多数取り揃えています。

「Ray-Ban（レイバン）」は、「光学的に眼を守らなければ、サングラスとは呼べない」をコンセプトに光線（Ray）を遮断する（Ban）という意味から名付けられました。もともとは、アメリカ空軍のパイロット向けに、太陽光やさまざまな放射線を遮るためのサングラスを設計したことから始まり、今では革新的なデザインとクラシックなスタイルが融合しあらゆる性別のファッションにマッチするのが特徴です。

場所は、スクムビット・ソイ33／1にあります。定休日は毎週火曜日です。

右の広告参照で。



アッサウィン法律事務所 プロンポン駅至近





アッサウィン法律事務所 アッサウィン・トンカオ弁護士

アッサウィン法律事務所は、法律の世界で10年以上の経験を持ち、様々な事件に取り組んできた弁護士のアッサウィン・トンカオが設立しました。詐欺、傷害、不倫、相続など、どのような事件でも対応可能です。

私たちは質の高い法的サービスを提供し、全力でクライアントの正義のために戦うことをお約束します。

私たちのチームには、深い洞察力を持つプロの調査員も在籍しており、お客様の事件に大きな力となります。これまでにも多くの重要な事件で勝訴に導いた実績があり、お客様の誠実なパートナーとなる準備が整っています。

事務所は、スクンビット通りのソイ33と33／1の間にあるUBC2ビルの20階にあります。BTSプロンポン駅から徒歩わずか300メートルの場所にあり、アクセスに大変便利です。

お電話、メール、SNSなど、様々な方法でご連絡いただけます。私たちのサービスに自信を持っていただけるよう、初回の相談は無料で承ります。

プロフェッショナルな弁護士を必要とされている方は、ぜひアッサウィン法律事務所にご連絡ください。

私たちはお客様の権利を守り、正義を求めるための頼れるパートナーとなります。全力でサポートさせていただきます。

右の広告を参照で。

メガネは顔の一部です
東京メガネ
フジスーパー1号店近く
高品位のメガネ　1883年創業 140年の歴史と実績　確かな技術と真心
メガネについてのご相談やお問い合わせ、コンタクトレンズのご注文はQRコードの登録でLINEからも承ります。
TOKYO OPTICAL (THAILAND)
営業時間：10:00～18:30
TEL：02-662-3176
定休日：火曜日　駐車場有り
593/13-14 Soi Sukhumvit 33/1

minato ミナト理容室
理容師は日本人、タイ人とも無料でご指名いただけます
パンチ・デザインパーマ　パーマネントウェーブ
テンションパーマ　ストレートパーマ
アイパー　ヘアカラー
マニキュア　ペディキュア　耳掃除
日本式の調髪代　500バーツ
営業時間
午前8時45分～午後6時
定休日：火曜日
定休日が祝日なら営業
（その場合、繰り下げ休日とさせていただきます）
毎月第3月曜日、火曜日は連休日
TEL：0-2662-4761（担当：平野）
スクムビット・ソイ41 トップス隣のミラクルモール 2F

Assawin
Thai Attorney
弁護士と探偵
LINE QR コード
個人情報および資産の調査　詐欺　遺産管理
姦通訴訟　契約書の作成　保釈　離婚訴訟
プロンポン（スクンビット）
こんにちは！弁護士のアッサウィンです。
スクンビット通り
ウェブサイト jp.assawinthailawfirm.com
LINE ID:@assawinthailawfirm
TEL: 064-731-0197（日本語）
TEL: 099-615-5619（タイ語）

ポンサク歯科
細やかな治療で
もっと素敵な笑顔を…
ヘルスケアーカードを
お持ちの方はキャッシュレス！
問い合わせは日本語で！
お知らせ
診療時間
月～土　9:00～20:00
日　10:00～16:00
TEL：02-261-6400
TEL：02-261-6401
TEL：085-904-4209
日本語でどうぞ
46/6 Soi49 Sukhumvit RD.Klongton-Nua,Wattana Bangkok 10110

BBINFO がパワーアップ！
テレビ選ぶなら、安定性と充実のアフターサービスで決める！
地上 BS CS 過去番組 見逃し視聴 30日 68ch + ABEMA 日本版 prime video DAZN …
日本のテレビもサブスクも！
業界最安値 ฿750/月から
• 全局ライブTV&4週間見逃し視聴　• 番組予約ダウンロード視聴
• VPNルータ内蔵で日本IP環境実現　• 保証金不要1週間無料体験
• タイ現地生活、ビジネス情報を配信　• 途中解約でも安心の返金対応
日本人向け通信事業 28年実績
日本VPNルーター内蔵BOX
タイ契約数 NO.1
スマホでもVPN同時利用
海外の自宅WIFIが日本のIP環境に！
BBINFO CO., LTD
☎ 02-714-8280（年中無休：10:00-18:00）
2M floor,BigC Ekamai,78/2 Sukhumvit soi63, SukhumvitRd.Prakhanong wattana,Bangkok 10110
bbinfo@bbmax.net　@255ywhpo
HPからお申し込み　公式LINEに友達登録

タイから日本へのご帰国　日本からタイへのご赴任

お引越しは「商船三井」で！

引越し手順のフローチャート

①まずは予約を

商船三井引越センター
電話：02-399-0945
営業日：月曜日～金曜日
（土曜は作業のみ、日祝日は定休日）

↓

②下見・打合せ

日本人担当者が自宅へ来て、日本へ持ち帰る物の総量を把握し、見積もりを出してくれます。

↓

③書類の整理＆荷物の仕分け・処分

引越し当日までに、通関のための書類（パスポートのコピーなど）を準備しておきます。荷物の仕分けもしておくと当日スムーズです。

↓

④引越し当日

日本人担当者立ち合いのもと、プロのスタッフが梱包します。仕分けに間違いがないか確認しましょう。貴重品は手荷物なのでご注意を！

↓

⑤日本の空港内での関税書類の手続き

日本に到着したら、空港内で税関と宅配の受付けカウンターに書類を提出します。ここでの手順は予め念入りに確認しておきましょう。

↓

⑥配達物の受け取り

航空便、船便の順に自宅に荷物が届きます。船便は開梱・家具の組み立て（新品除く）・設置も行います。廃材の引き取りサービスもあります。

海外引越し専用サイト

2月～3月は駐在員の本帰国の時期です。帰国の日程が決まったら、早めに引越しの予約をしておくのがよいでしょう。

「商船三井引越センター」なら、見積もりから、引越し当日まで、日本人が立会い丁寧に対応してくれます。

海外引越し90年以上のノウハウを持つ「商船三井引越センター」の引越サービスをぜひご利用ください。海外引越しのプロが、荷物の梱包から面倒な通関の代行手続きまでトータルサポートいたします。

思わぬトラブルを防ぐためには、引っ越しの大まかな流れや、ポイントを押さえておくのがよいでしょう。


予め自分で梱包をしておくことも可能です

①日程に余裕を持って予約

特に家族での帰国の場合は2～3ヵ月前でも早すぎることはありません。

帰国日が決まったら、まずは予約をしておきましょう。バンコク都内であれば見積もりは無料です。

②下見・打ち合わせの日

日本人スタッフがお住まいまで伺い、荷物の容量を確認します。下見日までに日本に持ち帰る物と処分するものを把握しておきましょう。

また、打ち合わせ時には、引越しに関する必要書類や関税がかかる物、日本に持ち込める物、持ち込めない物についての説明があります。


必要な場合は引越し前に梱包材を届けます

③書類の準備、荷物の仕分け・処分

引越日までに必要書類を用意しましょう。

荷物は引越し当日にスタッフが梱包してくれますが、航空便・船便・手荷物と仕分けをしておくと、引っ越し当日の作業がよりスムーズです。

バンコクから発送後、日本の自宅に届くまで、航空便は1週間～10日間程、船便は40日～50日ほどかかります。

下着や衣類など、自分で梱包したい物があれば、下見日に伝えておくと、事前に梱包材がもらえるので、予め自分で梱包をしておくことも可能です。

④引っ越し当日

手際よく梱包してくれるので、航空便・船便・手荷物と仕分けに間違いがないか確認をしましょう。

現金、アクセサリーなどの貴重品はすべて手荷物です。パスポートや携帯電話を誤って荷物に混ぜてしまったなど、大きなトラブルを引き起こさないよう、念入りに確認しましょう。

また、通関手続きのための提出書類もこの日に説明してもらえます。

⑤荷物の梱包も無事終わり、日本への本帰国

タイ側の手続きはすべてお任せできますが、日本に到着した際、空港内での手続きは自分でしなければなりません。

まずは空港内の税関で別送品の申告をし、その後到着ロビーにある宅配の受付カウンターにて必要書類を提出します。この手続きが終われば、あとは荷物が届くのを待つだけです。

⑥航空便、船便とそれぞれが順番に自宅へ到着

航空便は自宅の玄関先までのお届け、船便は配達同日の開梱、家具などの組み立て（新品除く）、設置、廃材引取のサービスがあります。

日本への配送について希望があれば、当初の下見・打ち合わせ時に相談をしておきましょう。

本紙1面の広告を参照で。



マイログスターにお任せを
メッセージ機能で健康サポート

パソコンの使用状況を管理できるソフト「マイログスター（MylogStar）」を販売している「ラネクシータイランド（RUNEXY THAILAND）」では、メッセージ機能で健康サポートも可能にします。

「MylogStar のメッセージ機能とは？」

MylogStar はセキュリティ対策だけではなく、ユーザーの健康管理にも活かすことができます。

MylogStar の「メッセージ機能」は、Windows ログオン時や、起動から一定時間経過した時など、特定のタイミングでユーザーの画面にポップアップメッセージを表示することができます。

もともとはセキュリティ対策としての抑止効果をねらった意図で利用されることが多い機能ですが、この機能を利用して、連続使用時間が60分を超えると「あなたの作業時間は長くなっています。休憩を取りましょう」といったメッセージを表示するように設定すれば、ユーザーは適切なタイミングで休憩し、疲労防止と体調管理を行うことができる上、作業効率の向上も期待できるでしょう。

「管理画面からの設定イメージ」

メッセージの表示タイミング・表示時間・メッセージ内容は任意に設定が可能です。

「メッセージの表示イメージ」

ユーザーのPC画面右下に設定したタイミグでポップアップ表示されます。

「PC作業における休憩の必要性」

労働省において平成10年に実施した「技術革新と労働に関する実態調査」によれば、VDT作業を行っている作業者のうち、精神的疲労を感じているものが36.3％、身体的疲労を感じているものが77.6％にも上っているとのこと。

厚生労働省が平成14年4月5日に発表した新しい「VDT作業における労働衛生管理のためのガイドライン」の中では一連続作業時間は1時間を超えないようにすることとあります。

作業者の疲労の蓄積を防止するため、無理のない適度な業務量となるよう配慮いただければと思います。

左上の広告参照で。

MylogStar
日本での販売実績は業界トップクラス！
Mylogstar-Cloud：最新版リリース
60日間無料トライアル受付中！
最低10ライセンス、1年契約から

こんな課題を解決します！
- ✓ いつ、誰が、どんな作業をしたのかを把握
- ✓ スタッフによる情報漏洩対策
- ✓ 退職者によるデータの持ち出し監視
- ✓ PC操作のキーボード打鍵を把握
- ✓ セキュリティポリシー違反のスタッフを把握
- ✓ さぼりを把握

新登場！ ActiveImage Protector-RE
バックアップ・リカバリーソフト
OSを含めた全ての復元を一括で処理

RUNEXY THAILAND
日本語の問い合わせは下記Eメールまで
th-mls-sales@runexy.co.jp

コンピューター屋 タイの
安価迅速確実
サミティベート病院を超えて奥300左折、次の角を右折 LeoClassic Place内にあります
日本語ホットライン Tel. 083-830-0123

販売 パソコン・ノートPCなど 周辺機器 プリンタなど ソフトウェア（日本語版有）
修理 故障修理、原因調査 スパイウェア・ウィルス駆除 消失データ救出
設定 コンピューター等の設置 インターネット開設 LAN無線、機器データ共有



http://www.intersection-asia.com
Tel 02-712-9099（日本人担当：後藤）
Intersection Asia co.,ltd. (Sukhumvit 49)

パソコンのトラブル
PC-UPにお任せください



電源が入らない！から
会社のサーバーの調子が悪い！まで
私が担当いたします！
LINE公式アカウント
工場の監視カメラもやってます！
代表：渡辺

PC UP
TEL：02-711-5760
FAX：02-392-7800
AQUASIA CO.,LTD.
081-428-5939
（担当：渡辺）
53,55 Soi pasee1 (Ekamai 23), Kwang Klongton Nue, Khet Wattana,Bangkok 10110　お寺（ワット パーシー）の斜め前です

PCコラム 第308回

スマホやPCの処分の仕方

こんにちは。PCサポートタイランド吉田です。

コラム第308回のテーマは、「スマホやPCの処分の仕方」です。使用していないスマホやPCを処分したいけど、どうしたらいいかわからないという人は多いかと思います。

最近のPCやスマホには、個人情報が残っており、そのまま廃棄すると悪意の第三者からデータ流出する可能性があります。

PC等からデータを削除しただけではデータを完全に消去したことにはなりません。

またPC等が起動しなくても、残っているデータを取り出すことが可能です。

弊社の場合、通常の処分ですと、データを完全に消去して、フォーマットしてから、新しいOSをインストールして再利用させて頂いております。

また、お客様からの依頼で完全に廃棄することも可能です。

その場合には、フォーマットしてから、データ保存の部品（HDDやSSD）を物理的に破壊し、廃棄します。（別途料金）

通常の費用は、日本のPCリサイクル法に記載された金額と同額程度となっております。

ご依頼があれば、弊社で処分したという証明書も発行しております。（別途料金）

使えるノートPC等につきましては、お客様の同意を得て、データを完全に消去し、新しいOSを入れてから、PC等を買えない子供たちに寄付をする場合もございます。

寄付をする場合でも、多少の経費がかかってしまいます。その点をご理解頂ければ幸いです。

ご自身で処分するのが難しい場合には、弊社のような専門の業者に依頼することをおすすめします。左の広告も参照で。

執筆者：吉田修司（よしだしゅうじ）【PC サポートタイランド】
情報工学修士。教職免許所持。日本ではシステムエンジニアとして、携帯電話会社大手の運用系システム構築に従事。タイ語、英語、日本語の3ヵ国語を使いこなす。現在は、コンピュータの仕事のほか、日本のテレビシステム及び英語学校の代理店、家庭教師などを行う。

日本語PCの購入・修理・設定は日本人にお任せ！
今すぐPCサポートタイランドにお電話ください。
PCのプロ（情報工学修士）がかけつけます
日本のテレビシステムの会社をご紹介
PCサポートタイランド
TEL：085-669-8110（吉田）
E-Mail：info@blue-ribbons.com
http://blue-water.net/　TEL:02-117-1362 / FAX:02-042-2860
LINE QRコード

ツルハドラッグ

ツルハ全店で販売中！



富士山の強炭酸水



「くらしリズム」のトイレットロール

ツルハタイランドは、タイ全土に22店舗を展開しております。是非お立ち寄りください。

今回お勧めさせて頂く商品は、富士山の強炭酸水です。富士山の天然水を使い、極限まで炭酸をプラスした、強い刺激の中にうまみを感じる炭酸水です。富士山の地層で長い年月をかけて、磨かれることで、美味しい天然水が生まれます。すっきりした爽快感と、まろやかな口当たりを、ぜひお試しください。ツルハ全店で販売中です。

もうひとつのお勧め商品は、「くらしリズム」のトイレットロールです。「くらしリズム」は、お客様のすこやかな日々を応援するツルハグループのオリジナルブランドです。抜群の溶けやすさが好評で、口コミで人気上昇中です。お近くのツルハでお求めください。

右下の広告もご参照ください。

スタジオ ラ・フォーレ

日系写真スタジオ「ラフォーレ」では、離れてしまうご友人や知人に、自分の写真入りの「ありがとうカード」の作成も承っております。名刺サイズのカードで1枚10バーツなので、お気軽にお越しください。七五三の撮影を撮り逃してしまったという方も、ご帰国前に駆け込みで撮影したいという方、ご家族との記念撮影も追加料金は一切かからないので、ぜひご家族みんなで思い出に残る写真を作りませんか。場所はスクムビット41のトップスーパーの裏手。年末年始は12月30日から1月2日までお休みいたします。右の広告を参照で。


七五三の撮影受付中

七五三の撮影も受付中



クラブタイランド　新しいサービスのご紹介

タイに旅行に来る方は是非クラブタイランドツーリストカードをご活用ください。タイ国内の契約ゴルフ場が最大70%引きでご利用できます。

しかも約100ヶ所のクラブタイランド契約のゴルフ場は事前支払いの必要もなくゴルフ場で　カード提示にて割引価格でご利用いただけます。（ゴルフ場で支払い）

ゴルフ以外でも、チャオプラヤディナークルーズやキャバレーショーや娯楽施設も30～40%ほど安くご利用できます。（事前予約前払いは必要）

また、ご旅行中の旅の相談も日本語堪能なタイ人や日本人がご相談を承ります。店内では会員様には無料のソフトドリンクやコーヒー・アイスバー・お菓子などご準備しておりますのでツーリストカードを使ってゴルフやレジャーをお楽しみ下さい。

カードはタイ入国から30日または指定の日にちから30日間有効です。事前オンライン申し込みが不慣れな方は来店ください。カードは即発行いたします。

お問い合わせはクラブタイランド
電話 02-662-1191
または E-MAIL : sales@thailandcard.com
日本語でお問合せ下さい。



タイでゴルフを思いっきり楽しみませんか？

クラブタイランドカードは利用者本人のお名前がカードに刻印された本人だけが利用できゴルフ場を格安でプレーできるメンバーズカードです。

ご自身の趣味でのゴルフやお付き合いのゴルフなどゴルフをされる機会が増えるタイ。タイではゴルフが日常生活に溶け込んでいます。この機会にタイでの知名度No.1のクラブタイランドカードをお持ちになりませんか？

タイ国内約130ヵ所のゴルフ場で割引しかもカード提示で現地払いと面倒な先払いも不要です。

タイ在住の方は年間カードが断然お得です。

例えばゴルフ場でのグリーンフィーの割引は1，SUWAN GOLF　週末料金3600バーツ→2500バーツ（1100バーツもお得）2，BANGKOK GOLF　週末料金3100バーツ→1900バーツ（1200バーツもお得）など、年間3回ゴルフに行っただけでも元がすぐ取れちゃうゴルフ場をお得にご利用できます。

タイ国外在住の方でタイにゴルフ旅行計画の方はツーリストカード（利用日から30日間有効のメンバーズカードです。）こちらもゴルフ場によっては2回で元が取れちゃうカードです。

会員様はゴルフ予約センターにて無料で予約代行いたしますので言葉の壁もございません。

ゴルフ場までの送迎も安心の黄色ナンバーの営業車を有料にてお手配いたします。

ゴルフ以外にもディナークルーズやキャバレーショーなどの娯楽施設も格安販売しております。

また、タイ在住の会員様はクラブタイランド会員専用ゴルファー保険も加入できます。

クラブタイランドでは保険会社と共同で当会員様のためのCLUB THAILAND専用ゴルファー保険を開発し、特にホールインワン達成時のお祝い金を10万バーツに設定いたしました。またホールインワン以外にも「ゴルフ中の賠償保険」「ゴルフ用品の傷害事故」「ゴルフ用品の損害」に対する補償も付いておりますので安心ですので是非ご検討下さい。

この機会に、是非駐在員ご用達のお得で便利なクラブタイランドカードをお持ちいただき有意義な充実したタイでの生活やご旅行をお楽しみください。

下の広告も参照で。



ゴルフ場によっては2~3回で元が取れます！









イオンクラブタイランドカード

25th おかげさまで 25周年 ANNIVERSARY
CLUB THAILAND

クレジットカード機能付きのクラブタイランドカードです。
クラブタイランド加盟店に加え、約1,000店舗のイオン優待施設で特典が受けられます。
お買い物の金額に応じてイオンハッピーポイントが貯まり、商品などと交換していただけます。カードはVISA / MasterCard / JCBからお選びください。

クラブタイランドカード　タイ在住の方、必携!その場で即発行、即日ご利用可能!
ゴルフ場、レストラン、エステ、土産物屋などのレジャー施設を特別優待料金でご利用になれます。旅行パッケージツアー・ホテルご予約も可能!

クラブタイランドツーリストカード　短期タイ旅行をお得に過ごしたい方へ。
正会員様と同じ割引(特典)サービスが30日間限定で受けられます。

クラブタイランド専用ゴルファー保険
クラブタイランドでは保険会社と共同で当クラブメンバーのための"CLUB THAILAND専用ゴルファー保険"を開発いたしました。
詳しくはホームページをご覧ください。

ホームページ　LINE登録

お問合せは クラブタイランド　プロンポン店　Tel:02-662-1191　E-MAIL : sales@thailandcard.com
パタヤ店　Tel:033-640-007　E-MAIL : salespattaya@thailandcard.com

パシフィック クロス医療保険

タイで医療保険のご相談なら

いま、日本からの海外旅行者保険もタイ国内手配の医療保険も値上がりに歯止めが利かない状況下パシフィッククロスでは、逆に保険料が安くなるテーラーメイド型の商品をお届けしておりますが、この度、新商品として過去に既往症があったりの理由で他の保険会社に断られた方でも入りやすい引受緩和型終身保険（簡易告知）を外国人限定（含む邦人）で販売開始しました。新商品はその名が示唆するExpat Care(Expatとは自国を離れ他国で生活する人々を指す英語)。

私たち邦人社会で記憶に新しい先般のパンデミック中に健康上の理由で保険に入れずタイに再入国できなかったり、リタイヤメントビザ（OA、OX）が更新できず出国を余儀なくされた苦い経験を避けたい方には是非お勧めの新商品です。

後期高齢者でも身体検査一切免除で申込みできるので、何はともあれ保険確保して未だ残る将来の方が一の為に、という外国人にとって朗報です。

保険の価格変動や引き受け動向はマクロ視点ではおおよそ5年の周期で買い手市場と売り手市場のうねりを繰り返しますが、さらに年単位では上半期は比較的にソフトマーケットで保険会社側の引き受け基準も緩和の傾向があり消費者にとっては毎年夏ごろまでのいまがチャンスといえます。

弊社の若年層向けのY-Z世代共済医療保険も新規加入は基本限定は40才代までですが今なら50才代の方でもお得な条件で入れるチャンスです。

個人で保険に入るなら、医療保険もなにはともあれ団体（共済）を通して加入するのがダンゼンお得です。

Y-Z世代日本人共済保険は、月々2341バーツの高額保障。ご加入者全員一律保険料。そして将来も加齢や利用度で高くなりません。

しばらくはタイで暮らす予定の日本人にとって、医療保険は、少なくとも別契約を2本加入しておくことが賢明です。まず1本目は、安くて、ちょっとした病気やケガの治療に気軽に使える保険で補償額は数万バーツから30万バーツ程度に設定します。

もし頻繁に使って翌年の更新保険料が上がっても大した負担にはならない保険です。日本からの海外旅行保険もこの1本目にあたります。

そして2本目の別契約の保険が肝心で、長期的に99歳まで、重篤なケガや病気治療のために健康なうちに手配しておく保険です。

この第2次保険（上乗せ保険）では第1次保険でまかなえる治療費相当分はあえて免責金額と設定しますので、保険料が大幅に割引されます。最大保障額は500万から1000万バーツが一般的です。さらに、こちらの保険は普段使わないので、無事故割引率が毎年増えていきます。

また、今は会社の団体保険や海外旅行保険も65歳か75歳くらいで年齢オーバーで解約となり、その後に個人保険に切り替えても既往症などで保障対象外の条件が課されます。重篤な症状の治療のために使わずに大切にとっておくのが肝心です。

日本の医療保険には存在しない高額免責金額をあえて設定して、99歳までの高額保険を確保するのが、在タイ日本人の間で一般化しています。左の広告を参照で。

Y-Z世代 日本人共済保険

格安でお得な共済医療保険はいかがですか？
✓ 1995年発足1,900邦人世帯加入実績:健全な団体保険収支
✓ 会社の保険だけではちょっと心配なあなたへ
✓ 転職独立も視野に入れて個人保険の確保
✓ 月々2,341バーツ均一で保障額最大1,000,000バーツ超

既往症タブーを克服：引受け緩和型モラトリアム保険 ExPat Careプラン

パシフィッククロス医療保険会社
HP：www.aia-kyosai.com/
メール akiyama@aia-kyosai.com
携帯 081-827-0522 秋山
正規専属代理店 （年中無休21時迄）
Rajanakarn Bldg., South Sathorn Rd.,Sathorn, Bangkok 10120

THE BEST QUALITY WITH THE BEST PRICE
DAISO JAPAN
Santa's Cozy Night
パーティーメガネ
ふわふわサンタ帽子
キャラクター帽子
ふっくらトナカイカチューシャ
60パーツ
Daiso Thailand
写真はイメージです。

DAISO JAPAN ダイソーのクリスマスグッズで楽しもう！

ホッホッホー!!

楽しいクリスマスが近づいてきました。

クリスマスシーズンを楽しむ小道具やデコレーションなどを探している人は、ぜひダイソーへお越しください！

ダイソーには多種多様な商品が豊富に揃っています。どの商品もとってもキュート。クリスマスツリー、帽子、ヘッドバンド、装飾品などが、わずか60バーツからお求め頂けます。

只今ダイソー各店で販売中です。


クリスマスグッズがいっぱい

日本人が行きやすいスクムビット界隈では、ソイ39のフジスーパー2号店3階にあるシティリゾートスクムビット39店、ソイ26のKビレッジ店の2階、BTSエカマイ駅直結のゲートウェイ・エカマイの1階、ターミナル21の地下、トンローのJアベニュー2階、エカマイ・ソイ5のドンキモール2階に店舗があります。

年末年始は12月29日から1月1日までお休みさせて頂きます。左下の広告も参照で。

日本人御用達で格安！ ラチャプラロップ・マンション

タイに長く住んでいる人には有名な「ラチャプラロップ・マンション」は、親日家のオーナーが経営する格安アパートです。

オーナーが日本語堪能なので、問い合わせや入居後の困りごともすべて日本語でできます。安い部屋に移ることを検討している人は、日本語で問い合わせてみてください。

最寄駅はBTSなら戦勝記念塔駅で、ランナム通りを通るのが最も近く、通りの中に多くの飲食店があります。

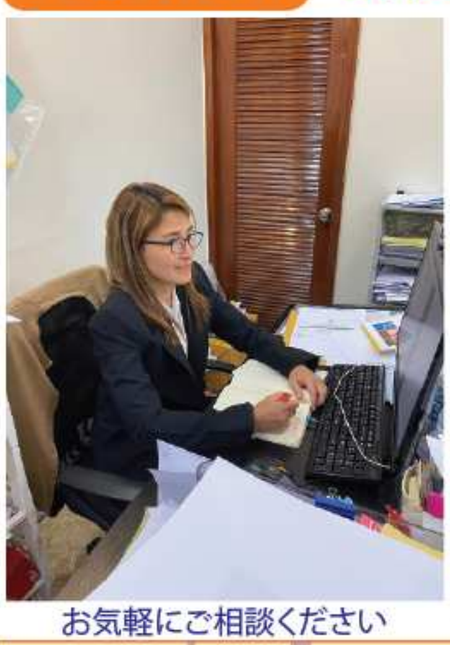
BTSから駅直結のセンチュリー・ザ・ムービープラザは、映画館や飲食店や衣料品店などがあり、ほぼローカル価格なので、生活費も安く済みます。

もし分からないことがあれば、オーナーの携帯電話、LINE、またはLINE電話へ日本語で問い合わせてください。32面の広告を参照で。


マンションから臨む夜景

ビーコンサルタント

会計業務でお困りの事はありませんか？


お気軽にご相談ください

タイでの会社設立や、各種ビザ・ワークパーミット取得更新、会計業務のお手伝いをしている「ビー・コンサルタント」です。

現在タイ国内で会社・店舗経営をされている方が毎月の様に追われている会計業務。「作業はできる限りシンプルに」「毎月最低限必要な情報だけ知れたら」「でも問い合わせ窓口は日本人が安心」と思われることはありませんか？

当社では日本人スタッフ2名体制で皆様の会計業務をサポートさせて頂いており、書類回収日時の調整から、毎月の税金等のご案内、税金支払い代行、ご質問の対応まで言葉のストレス無くご案内することができます。

現在よりも会計に掛かる経費を抑えたい、日本人の感覚で理解してほしい、業務以外のちょっとした相談もしたい…など現在の会計業務関連で今ひとつモノ足らなさを感じられておりましたら、ぜひ一度当社にお問い合わせください。

その他にも、新規会社設立からビザ・ワークパーミット取得、設立後の会計業務を一貫してお手伝いさせて頂く「会社設立パック」などのサポートもご用意しております。

当社はBTSエカマイ駅から約300メートル（徒歩約5分）、スクンビット通りソイ63にあるソイ・タナアーケード（Soi Thana Arcade）にあります。公式ホームページ、公式LINEでもお問い合わせ頂けます。

下の広告も参照で。



会社設立登記
各種ビザサポート
ワークパーミット取得
会計サービス
事業譲渡（売買）



バンコクで10年の経験と実績
ビー・コンサルタント
http://bee-consultant.com/
dai.beecon@gmail.com
日本語でどうぞ！
問い合わせLINE
ホームページ
063-393-3461
日本人担当者

福森歯科クリニック
日本人スタッフ常駐　フジスーパー３号店の隣



駐車場があり便利


福森歯科クリニックの診察室

福森歯科クリニックには、日本人スタッフが常駐しており言葉の心配がありません。

場所はフジスーパー３号店の隣にあり、通院に大変便利なロケーションです。また最大８台分の駐車場もあるので、車での来院にも困りません。

一般歯科・虫歯治療では、日本の歯科治療同様に出来るだけ削らない、かつ早く終わる治療を心掛けております。


キッズルーム

また小児歯科、被せ物治療、インプラント治療、根管治療など、各分野の専門医が在籍しており、丁寧な治療が好評です。医師は日本人の治療に豊富な経験を持っているので、安心して治療を受けられます。

明るく清潔感がある院内にはキッズルームもあり、小さなお子様連れの方に喜ばれております。

プレステージ（ヘルスケアプログラム）に加入の方は、キャッシュレス治療が可能です。詳しくはスタッフにお問合せください。

ご予約・お問い合わせは、電話、ＬＩＮＥ、ホームページから、日本語でどうぞ。

右下の広告もご参照ください。

フジスーパー３の隣
駐車場あり



LINE QR

Twinkle

こんにちは、愛玩動物看護師の丸山です。12月に入り、いよいよクリスマスや年末年始の時期が近づいて参りました。

日本人にはあまり慣れない暑い気候でのクリスマスですが、バンコクの街に広がる綺麗なクリスマスイルミネーションをみると、心なしか涼しく感じてくるのは私だけでしょうか。

さて、年末年始は長期休みということで、ご旅行や日本への一時帰国をお考えの方も多くいらっしゃると思いますが、ご家族にペットがいる方は、ペットの預け先を迷っていらっしゃるのではないでしょうか。

当店のペットホテルでは、お客さまからお預かりしたペットが活き活きと楽しい生活を過ごせるできる環境を整えております。

例えば、日中は狭いケージの中で過ごすのではなく、広くて清潔なホテルスペースや天然芝のドッグランで、お友達と一緒に自由に過ごしてもらっています。

もちろん、その際は常時スタッフがおり、安全確保にも努めております。

そして、日々のペットの様子を撮影した動画や画像をＬＩＮＥでお送りする無料サービスも実施しております（繁忙期にはお送りできない場合もございます）

また宿泊以外にも、ペットの一時預かりも行っております。お客さまが安心して任せられるペットホテルを目指して日々営業しておりますので、ぜひご利用をご検討くださいませ。

クリスマスの時期には、ワンちゃんのフォトブースもご用意しております。

ワンちゃんと一緒に、お気軽にお店に足をお運びくださいませ。

お問い合わせは 090-090-2825 もしくは LINE（ID：@tog5465c）まで。

右下の広告も参照で。


ワンちゃんのフォトブース


天然芝のドッグラン

安心して任せられる ペットホテル

日本人スタッフ常駐 プレステージ（ヘルスケアカード）対応

Fukumori Dental Clinic
福森歯科クリニック

一般歯科　インプラント
歯周病　審美歯科
小児歯科　ホワイトニング
根管治療　矯正歯科

診療時間 午前10時～19時
毎週木曜日休診日

LINEでお問い合わせ

日本語でご予約できます
電話 02-260-0618~19
098-924-6097

189 Soi Sukhumvit 39, Khlong Toei Nuea,Watthana, Bangkok 10110


雑誌も置いてあります

オレンジハウス 日本の喫茶店

スクムビット・ソイ 39 のど真ん中にあるまんが喫茶「オレンジハウス」。マンガがぎっしりと置いてある部屋と、食事をするスペースはきっちり分かれていて、食事スペースは、とても明るくて清潔。食事のみの利用もＯＫなので、ランチタイムや夕食も奥様やビジネスマンで混み合っています。テラス席は、たばこも OK。車で来た場合は、店の前に駐車も可能です。

食事は各種定食が揃っています。どれも、一から手作りしたもので、家庭的でほっとする味付けです。

食事のみの利用もＯＫですが、週刊誌、サンデー、マガジン、ジャンプなどの少年マンガ、女性のファッション誌なども、最新号を置いてあるので、マンガ使用料も払って、読書しながら食事をする人が大半です。会員の人は 1 時間 60 バーツ、会員になれば 1 時間 30 バーツ～で、店内の雑誌やマンガが読めます。日本の懐かしいマンガもたくさん置いてありますので、そちらもどうぞ。

詳細は右下の広告も参照で。

お陰様で13周年！ペット総合サービス
みんな大好き　トゥインクル

Twinkle

出入国代行サービス
予防接種、 狂犬病抗体検査
グルーミング＆スパ
開放型ドッグホテル
天然芝とインドアドッグラン
静かで広いキャットホテル
ペット可住宅の紹介＆リフォーム
元気な仔犬のご紹介

Tel: 090-090-2825
Line ID: @tog5465c



試着室がある！

トーキョージョー TOKYO JOE


試着室もあるので安心

スクムビット・ソイ 39 にあるリサイクルショップ「トーキョージョー」では、ブランド品からファーストファッションまで幅広く取り扱っています。

買取センターがあるトーキョージョーの建物の隣にも、もう一つお店を構えており、こちらではブランド品やメンズ商品を中心に取り揃えています。

店内は見やすく整理されているので、掘り出し物がたくさん見つかるでしょう。試着室もあるので、自分のサイズに合うのか不安という心配もいりません。

家に着なくなった衣類がある場合は、お気軽にお持ちください。もしお店に持って行けないほど売りたい商品が多い場合は、出張買取も行っています。査定してもらえるか不安な場合は、ＬＩＮＥで画像を送ると無料で査定をしてくれます。お気軽にお問い合わせください。

下の広告参照で。

ファッションアイテム強化買取

ZARAやユニクロなどのファストファッション大歓迎

TOKYO JOE

✓ 日本人による丁寧な査定
✓ 出張買取も承ります
✓ 買取が決まったら、その場で 現金支払い



プロンポン本店隣の
買取センターに日本人常駐



10:00~20:00
(買取10:00~18:00) 定休日なし

LINE
買取出来るか不安なものがあれば 予め
LINEにて簡易査定も可能
ID : TOKYOJOEBKK

あなたの
もったいないを
買取ます

日本語でどうぞ
080-239-7222
083-615-6333

タイで勤務していると、日本在住時に比べ近隣国への出張頻度が増えた方も多いのではないでしょうか。また、社員構成もローカルスタッフ以外に日本人は自分だけというケースも多く、決裁量が多くなる傾向が見られます。

このような中で出張すると、悩みの種として必ず挙げるのが「出張中のサイン」です。

紙の契約書にサインをする場合、「印刷」「サイン」「スキャン」等の複数のステップを踏むことになり、どうしても出社が必要となります。そのため、特に長期出張の場合は、承認や契約の締結が滞ってしまいます。外出先で急遽サインが必要な場合には、社内だけでなく、取引先を待たせてしまうことも懸念されます。

出張中のサイン、どうしていますか？



「いつでも」「どこでも」契約書にサイン

の紙面上でのサインに代わって、インターネット上で署名・押印を行う仕組みです。スマホ・パソコンから簡単にサインできるだけでなく、編集・改ざんの履歴を完全に追うことができるため、よりセキュアに契約を締結することができます。

また、契約締結後は、双方にピーディーエフが送信されます。さらに、ピーディーエフがクラウド上に自動保存されることでファイリングの必要がなく、保管書類に検索性を持たせることができます。

在タイ邦人や日系企業の携帯ショップとしておなじみのベリーモバイル運営会社が、タイでの使用に特化した電子サインサービス「エーツーサイン」を提供中です。もちろん担当者は日本人、タイ人の双方が在籍で、ネイティブスピーカーによるサポートが受けられます。

エーツーサインはユーザー数や無料送信件数枠に応じて月額３００バーツから気軽に利用でき、さらに契約書を受け取る相手方はアカウント不要で利用することができます。最大1カ月の無料トライアルも可能とのことですので、気になる方は是非お試しを。

詳しくはベリーモバイル法人サポートデスクまで、ご連絡ください。

左の広告も参照で。

悩みが解決できます。

電子サインとは、従来が可能な電子サインを利用することで、そのようなお

a2sign Digital Signature

簡単・使いやすい・リーズナブル！

月額 300 バーツから始める

電子サイン

自宅や出張先 でもサインが出来る



1カ月無料トライアル実施中！

ベリーモバイル 法人サポートデスク

06-3079-5349（佐野 / さの）日本語

th-corpsupport@a2network.jp

LOUDMOVING

タイ国内引越し クラウドムービング

「クラウドムービング」は、おかげ様で5周年を迎えました。これまで３５００件のお引越しのサポートをさせて頂きました。これからもお客様に満足して頂けるサービスを提供し続けられるように努力して参ります。変わらぬご支援の程よろしくお願い致します。

クラウドムービングでは、大型トラックも用意しており、小規模な引越しはもちろん、オフィスや店舗、荷物の多い家族の引越しにも対応いたします。

また、同じ建物内での引越しにも迅速に対応し、作業員の派遣だけで済むため費用面でもお得です。

クラウドムービング導入し、既にラッピング車両がバンコクの街中を駆け巡っています。新しく導入したバンタイプの車両は車高が低く、どんな駐車場にもスムーズに入ります。

荷物が少ない単身者向けの引越しに最適です。

当社の引越しスタッフは日本式の研修を受け、引越し前の清掃にも力を入れています。ほこりやごみを引越し先に持ち込まないよう、家具や家電は搬入前に拭き掃除を行います。

梱包においては、傷つかないように日本から取り寄せた梱包材を使用し、丁寧なパッキングを行います。

また、荷物を一時預けるサービスや不用品をリサイクルショップで買い取るサービスも別途提供しています。

引越しに関するあらゆるご相談にもお答えいたしますので、どうぞお気軽にお問い合わせください。

クラウドムービングの引越サービスでは、事前にダンボール、ガムテープ、緩衝材を無料で自宅までお届けするサービスもございます。

引越し当日に荷物の梱包、引越、開梱まですべてお任せのコースも問い合わせは

左下の広告を参照で。



皆様のご利用お待ちしております。お気軽にお問合せください。





梱包も全て日本式です！

おかげ様で5周年！ タイ国内の引越しはお任せください

都レンタカー 快適！レンタカーでお出かけ

日本からやってきた家族や友人とプライベートな旅行をするなら「都レンタカー」の運転手付きレンタカーがおすすめです。

日帰りだけでなく、短期宿泊での利用もできるので、ホームページの予約フォームで希望の日程をお知らせください。

たとえば、戦時中に日本軍が掘り当てたカンチャナブリー県のヒンダート温泉（水着必須）へ行き、クウェー川沿いのリゾートで1泊して、翌日に『戦場にかける橋』として有名な鉄橋や周辺の観光地を見学というような行程も可能です。

観光利用で人気のエリアとしては、アユタヤ、カンチャナブリー、パタヤが相変わらず人気となっており、タイ滞在中に一度は行っておきたいところです。

ほかには毎週土日に開催されるアンパワー水上マーケットとボートに乗って蛍鑑賞もおすすめです。

都レンタカーのホームページには、ほかにもおすすめのコースがたくさんあるので、休日のレジャーやゴルフ、空港送迎、工場視察などに運転手付きレンタカーを利用して下さい。なお、運転手付レンタカーは、高速道路の料金、駐車場料金、各施設の入場料は別途支払いとなります。また、ガソリン代は1㎞あたり６バーツ別途かかります。

下の広告参照で。



カンチャナブリーの鉄橋

ドライバー付きのレンタカー

都レンタカー

デイリーレンタカー

日帰り観光　ゴルフ場送迎

工業団地視察　空港送迎



ビオス1350B、カムリ1700B、ハイエース2200B

＊ガソリン代金6B/km別途

082-385-3555 日本人直通

受付（タイ時間）8:30～17:30（日曜定休）

お申し込みは ご予約フォームから お願いいたします

ホームページ

Cloud Moving | クラウドムービング

タイ国内引越し 1時間1,000B

✓ 梱包や開梱もお客様に合わせてサポート

✓ 家具家電も日本式のパッキング

✓ ダンボール、ガムテープは無料で事前お届け



車両１台貸切 ＋ スタッフ１名（兼ドライバー）

お引越し基本料金

1,000バーツ/1時間ご利用

（スタッフ1名追加500バーツ/時間）

引越料金（目安）

単身引越し	２名様引越し	ご家族引越し
約 3,000B	約 6,000B	9,000～25,000B
２時間利用 スタッフ１名追加	３時間利用 スタッフ１名追加	お引越し内容によるので お問い合わせ下さい

LOUDMOVING タイ国内引越し クラウドムービング

CLOUD BUTLER CO.,LTD.

TEL：090-665-1188

日本人担当直通

info@cloud-butler.asia

LINE @093wsgxv

顧客満足度１位を目指しています！

賃貸　売買

店舗　オフィス

Suzuki Real Estate (Thailand) Co., Ltd.

すずき不動産

日本人が完全サポート致します



タイの生活をもっと安心に

日本帰国時

帰国前にお客様の
デポジットを
当社にて
立て替え返金

お客様・当社
納得のいかない**ダメージ**は
当社にて**全額負担**

総合受付センター　02-259-0611

URBAN NEXUS

タイ
賃貸生活を快適にする方法
便利なサービスとサポート

暮らしに寄り添う住まいを提案している不動産会社「URBAN NEXUS」。今回は、タイでの賃貸生活を快適にするための便利サービスとサポートについてご紹介。

①賃貸生活をサポートする便利なサービス

タイでの賃貸生活をスムーズに進めるためには、利用できるサービスをうまく活用することが重要です。特に、以下のサービスは生活の質を大きく向上させます。

・ハウスクリーニングサービス…タイでは家事代行や清掃サービスがリーズナブルな価格で提供されており、忙しい生活を送る方には非常に便利です。週に1～2回のクリーニングを依頼するのが一般的です。

・ランドリーサービス…物件によっては洗濯機がないこともあります。その場合は、近隣のランドリーサービスやピックアップ・デリバリーを行う洗濯業者を利用するのが便利です。

・食材デリバリー…大都市では、食材や日用品をオンラインで注文し、即日配達してくれるサービスが充実しています。スマートロックや照明、エアコンの遠隔操作など、日常生活をより快適にする機能が提供されています。引越し前にスマートホーム対応物件を確認してみるのも良いでしょう。

・インターネット・Wifi：高速インターネットが生活の必需品です。多くの物件でWifiが完備されていますが、速度や安定性が気になる場合は自分でプロバイダーと契約して、高速回線を導入するのも一つの手です。

②住環境を快適にするためのテクノロジー

・スマートホームシステム…タイでは、スマートホームテクノロジーを導入している賃貸物件が増えています。スマートフォンアプリやコンビニでも簡単に行うことができます。主要な支払い方法としては、銀行のアプリやQRコード決済が主流です。また、一部の賃貸物件では、公共料金が賃料に含まれることもありますので、事前に確認しましょう。

③公共料金の支払いと管理

タイでの公共料金（電気代、水道代、インターネット代など）の支払いは、英語対応の管理会社やサポートサービスが充実しているため、言語の壁を感じずに安心して生活できます。また、緊急時には24時間対応のヘルプラインを利用することができます。

④困った時に使えるサポートサービス

・物件管理会社のサポート…賃貸物件で何かトラブルが発生した場合、管理会社に連絡すれば迅速に対応してくれることが多いです。特に、エアコンや水回りの修理など、住まいのメンテナンスはすぐに依頼できる体制が整っています。

・多言語対応のサポート…外国人向けの物件では、英語対応の管理会社やサポートサービスが充実しているため、言語の壁を感じずに安心して生活できます。また、緊急時に人気のアプリはGrabやFoodPandaなどです。

⑤まとめ

タイでの賃貸生活を快適にするためには、便利なサービスを上手に活用し、テクノロジーやサポート体制を駆使することが大切です。

次回は、タイの人気エリアにおける賃貸市場の動向について掘り下げていきます。

弊社では他社で契約していた更新のお手伝いも承っております。また新規ご契約の方には新生活応援として2万バーツのキャッシュバックをしております。

下の広告参照で。

新レストラン BANPO Korea BBQ オーナーインタビュー





洗練された銅の輝きが映えるモダンな空間





落ち着いた個室空間と通路デザイン

QO DESIGN

Q1．レストランの名前を「BANPO」にした理由を教えてください。

私とパートナーたちが皆、ソウルのバンポという町の出身です。それでこのレストランを成功させて、故郷のバンポを広く知ってもらいたいという気持ちでBANPOとしました。

Q2．レストランのインテリアについて、特にこだわった点は何ですか？

インテリアで一番こだわったのは、韓国らしさとシンプルで高級感がありながら、流行に左右されず長く愛される店であって欲しいという点です。

Q3．QO社を選んだ理由は何ですか？他のデザイン会社と違う点は何ですか？

QO社を選んだ理由は、彼らが手がけた他のレストランの事例を見て、この会社ならやってくれると思ったからです。

他の会社と違うところは、デザインの素晴らしさはもちろん、責任を持って定められた期限内に問題なく工事を進めてくれた点です。

さらに、スタッフの対応が迅速で、問題が発生した際もすぐに対処し、代替案を提供してくれました。また完工後のアフターサービスも責任感がありました。

Q4．オープン準備期間中、またデザインや施工面で、QO社に依頼してよかったと思ったことは何ですか？

私はタイに25年間住んでいて、多くのタイのインテリア会社に仕事をお願いしてきましたが、QO社はデザイン、施工、価格、責任感、全ての面で最高でした。

Q5．レストランの雰囲気やコンセプトを見たお客様がどのように感じて欲しいですか？

全てのお客様が「また来たいなぁ」と思って欲しいです。

Q6．BANPOと他のレストランとの違いは何ですか？BANPOだけの魅力を教えてください。

お肉をウェットエイジングとドライエイジングを交互に行うことで、肉質を最高の状態を作り出しています。また、熟成したお肉をお客様のテーブルに出す前に、下焼きと薫煙しを行い、肉本来の風味を楽しんでいただけます。ぜひこのお肉を召し上がってみてください。

QO 社オーナーインタビュー

Q7．BANPOレストランのデザインおよび施工で特に気を配った点は何ですか？

レストラン自体が新しいブランドであり、新しいコンセプトなので、象徴的なイメージをアピールできることに重点を置きました。

象徴的なカラーやロゴデザインを目立たせて、立地条件（エカマイ通り沿い）を踏まえ、外から見て特に目を引くデザインをしました。間接照明を多用し、照明によってデザインが引き立つようにしました。

Q8．BANPOレストランの面積はどれくらいですか？その面積内でキッチンとレストランのスペースをどのように配分しましたか？

総面積は198㎡です。メインの下水の位置や給排気システムの位置を考慮してキッチンの場所を決め、オーナーが準備する料理の種類とコンセプトに合わせた厨房機器のレイアウトを元に、最も効率的になるようにキッチンを配分しました。

Q9．前回の大型ショッピングモール工事と異なる点はどこですか？

別途工事レポートは必要ありませんでしたが、レストランを想定して作られたユニットではなかったため、レストランの機能が円滑に進むようにシステムのアップグレードが必要でした。

Q10．客席配置や照明など、空間デザインにおいて悩んだ点は何ですか？

レストランのコンセプトと意図がグループでの集まりに焦点を当てており、プレミアムな焼肉店を目指しているため、広い客席を中心にし、独立した個室も多く配置しました。広い空間を意識したデザインが照明によって際立つよう努力しました。

Q11．施工過程で特にこだわった細かい点や仕上げのポイントは何ですか？

一つの大きな空間のデザインと統一されたカラーのデザインだったため、その中で細かな表面のトーンの変化をつけることにこだわり、それが施工に反映されるように努力しました。

Q12．レストランの雰囲気が非常に良く見えますが、完成後に特に満足している部分やポイントはどこですか？

夜間の照明によって引き立つデザインを計画しており、レストラン空間に大胆に緑色のライティングを取り入れたことが、雰囲気を一段とアップグレードさせたと感じ、非常に満足しています。

Q13．レストランオーナーの反応やお客様の声があれば教えてください。

オーナーは新ブランドの最初の店舗であるため、消費者に伝わるイメージに非常に気を使われており、ターゲットとなる顧客層を十分に引きつけるイメージを表現できたと評価いただきました。お客様からのフィードバックも非常に満足のいくものでした。

下の広告も参照で。

店名：
BANPO（バンポ）
場所は下のマップ
QRコードから
営業時間：
毎日 17 時～ 24 時



キューオーデザイン は、ターン・キー方式の専門会社です。フランチャイズレストラン・コンドミニアム・ホテルなどの様々なインテリアからデザイン、設計施工まで、常に最善を尽くします。

LINE: qodesignjp
qodesign.jp@gmail.com
065-934-6141(JP)　062-459-8701(TH,EN)

QO DESIGN
@QO.DESIGN　WWW.QO.DESIGN



URBAN NEXUS
（アーバンネクサス）
主にバンコクやシーラチャの
サービスアパート、高級アパートの賃貸物件
を取り扱っています

- スタジオタイプからご家族用物件まで
- 仲介手数料無料
- 英語・日本語・タイ語対応可能
- オンライン見学可能
- 契約者限定で90日レポートを無料申請代行

キャッシュバックキャンペーン
新規ご契約で20,000バーツ
ご紹介者には5,000バーツ
詳細はお問い合わせください

Tel: 02-258-0800
LineID: @urbannexus
Email: sales@urbannexus.co.th
https://urbannexus.co.th/

内装ならお任せ
COSUCC
コーサクセス社

居心地のよさは内装で決まる！
日本品質をローカル価格で提供

建物の心地良さは内装で左右されます。確かに立地や建物の外見・エクステリアも重要な要素ではありますが、最終的に居心地の良い空間を演出するのは内装です。建物内部に入ってしまえば、そこに辿り着くまでにかかった道のりや、着いた時の門構えは既に過去の記憶。建物内部に居る限りは内装しか目に入りませんから。

例えば、店舗であれば、物販にしろ、飲食にしろ、何か落ち着いて買い物が出来る、心地良く食事が出来る、内装が必要ではないでしょうか。そこに居たい、また来たい、と思わせるのが内装の役割でしょう。もちろん店舗であれば、人を立ち止まらせる店構えも必要です。それも含めての内装です。

オフィスもそうです。使い易いレイアウト、仕事に集中出来る色彩、そして何と言っても従業員の方々が自分の会社に来たくなるような、誇りを持てるような事務所の演出が必要ではないでしょうか。それも納得出来る内装があっての話です。

はたまた自宅はどうでしょうか。落ち着ける空間になっていますでしょうか。長く居る場所ですから、特に使用部材の質感や、家具の使い勝手、そして目的別の間取りの仕方が重要です。納得のいくこれら内装をしてこそ、居心地の良い家庭を築けるのではないでしょうか。

もちろん、予算があっての事ですから、実現可能な範囲での理想空間創りということになります。コーサクセスでは、優秀なタイ人設計士・技能士と共に、お客様の理想を具現化すべく、日本人目線での対応を致しております。日系内装業者ではコスト高になってしまうし、タイローカルに任せるのは不安だし、という方には我々のサービスが最適です。日本品質をローカル価格で、を信条にしております。お問い合わせは左の広告を参照で。



安心と信頼の法的サポートを提供する「タイ在住支援法律事務所」





タイにおける生活やビジネスの中で、トラブルや悩みを抱えてしまった時に頼りになるのが「タイ在住支援法律事務所」です。

皆様が安心してタイの生活やビジネスを楽しむため徹底したサポートを行います。

1・日本語での完全対応―言葉の壁を超えたサポート

法律相談からご依頼案件の対応まで、当事務所では、日本語に精通した弁護士とスタッフが対応し、必要な手続きをスムーズかつ正確に行います。

タイ語や英語が苦手な方も母国語で安心して相談できる環境を整えています。

2・多岐に渡る分野に対応―ビジネスから個人問題まで

一般民事では、広範囲の分野で対応可能、また、刑事分野でも、刑事裁判やタイ警察の対応を行います。

会社設立、契約書作成などタイでのビジネスにおけるサポート、また、労働問題のサポートを提供し、タイに進出する日本企業を多角的に支援しております。

また、生活における分野では、ビザの取得代行や更新手続きを始めとタイへの移住のお手伝い、家族や離婚問題の解決など、タイ在住支援法律事務所では、幅広い分野でのサポートを提供しています。

3・日本在住者にも対応―タイ関連の問題をスムーズに解決

日本にいながら、タイでの法律問題のご相談が可能です。ご依頼案件がある際にも、委任状を頂いて様々な案件への対応が可能です。

4・迅速かつ適切な対応―ストレスを最小限に

法律問題は対応が遅れると大きなトラブルに発展しかねません。

当事務所は、迅速な対応をお約束します。問題を早期に解決することで、ご依頼者様の時間とコストを節約し、心の負担を大幅に軽減します。

5・経験豊富な弁護士が多数在籍―実績が信頼の証

豊富な経験を持つ当事務所の弁護士は、これまで多岐にわたる事件を成功に導いてきました。特に、日本人のご依頼者様への対応実績は抜群で、皆様のニーズを深く理解しています。

6・安心の料金体系―透明性を重視

料金が不明瞭で心配…そんな不安も解消します。

当事務所では、初回相談の段階で明確な料金説明を行い、追加料金が発生する場合にも事前にお知らせします。料金の透明性を大切にすることが信頼に結びつきます。

初回相談を無料で実施しております。まずは、お気軽にお問い合わせください。

右下の広告を参照で。

法律相談フォーム
https://www.thaizaijyuu-law.com/legal-consultation/
お電話からのお問合せ
タイ国内から：091-068-8203
日本国内通話：050-6881-0783
Line ID: thaizaijyuu-law
タイ在住支援法律事務所ホームページ
www.thaizaijyuu-law.comFB
公式ページ
https://www.facebook.com/Thai.Hooritsu/

タイで携帯電話の事なら berrymobile
アンドロイド端末をお得に機種変更するなら今がチャンス！

スマートフォンの機種変更を考えているけれど、「面倒で後回しにしてしまう」「タイミングが分からず、何年も使い続けてしまう」「最新機種は高価で手が出しにくい」「データ移行が面倒」などの理由でなかなか買い替えに踏み出せない方も多いのではないでしょうか。

そんな方に朗報です。ベリーモバイルでは、12月限定でアンドロイド端末「オッポ A79 5G」をお得に購入できるキャンペーンを開催中です。

オッポ A79 5Gは、大容量のバッテリーを搭載しており長時間でもパワフルに利用できます。

また、カメラ機能では被写体の自動補正やパーツごとに補正レベルの調整が可能な「AIビューティー」機能を備えています。もちろん、パノラマや夜景モードを含む多彩な撮影モードも搭載しているので普段使いでも充分に活躍します。さらに、約30分で50パーセント充電可能な急速充電にも対応しているので、忙しい時でも効率的に充電できます。

そんな、オッポA79 5Gが通常販売価格8,500バーツのところ、回線契約とのセットで6,500バーツの特別価格で購入できます。

機種変更や端末のみの購入の場合でも7,000バーツにて購入可能です。

お子様用など、お手頃価格のスマートフォンをお探しの方にお勧めのキャンペーンです。

端末購入時のデータ移行のサポートや1年間の端末保証が付帯しているので、故障やトラブルがあった時も全て日本語で完結ができるので安心です。

併せて、ご家族で2回線以上同時契約をすると月額基本料が割引になるベリーファミ割キャンペーンも同時開催中です。

2回線の同時契約で各回線それぞれ契約期間に応じて最大1年間月額料金が1回線あたり50バーツ引き、3回線同時契約なら1回線あたり100バーツ引きでの提供となります。

是非この機会にベリーモバイルを利用してみてはいかがでしょうか。

各キャンペーンの詳細はベリーモバイル店頭の他、公式ラインやお電話、メールにてお問い合わせください。下の広告も参照で。







家電修理可能

ユーズアンドサービス

豊富な経験と実績

日本の電化製品修理で15年以上の経験と実績がある「ユーズアンドサービス」。電化製品が壊れた時は連絡してみてください。

修理のご連絡と修理前のお見積り手順は以下の通りです。

①商品の写真を送り、破損の原因を説明。
②場所と電話番号を伝える。
③LINEで評価と価格を受け取る。
④価格を確認の上、引き取り予約（集合場所は建物ロビー）
⑤送迎サービスエリア外の場合はLINEのみの連絡。

集配エリアは、スクンビット通り：ソイ21～65、エカマイ～トンロー。バンコク以外の遠方でも郵送すれば、壊れた電化製品を修理します。

修理できるのは、除湿器や空気清浄機、炊飯器、掃除機、扇風機、充電器など。年末年始は12月31日から1月1日までお休みいたします。

右下の広告を参照で。



BaiGolf

アルパイン ゴルフ リゾート チェンマイ

簡単便利に自分に合ったゴルフ場を見つけることできるゴルフ場、ゴルフツアーサイト「バイゴルフ（BaiGolf）」。そんな同店から「アルパインゴルフリゾートチェンマイ（Alpine Golf Resort Chiangmai）」を4人以上のグループで同店の予約サイトから予約または利用完了後、9枚以上の写真または200文字以上の日本語の体験口コミを投稿すると、もれなく3999バーツのゴルフ場プレークーポンをプレゼント！4人グループの場合1人分のプレー費と同じぐらいの価格になります。期限は、2024年12月末までなので、お見逃しなく。

同店はタイだけでなく、アジア地域のゴルフ場を2000件以上取り扱っているので、周辺アジアに出張するときにも利用できます。それだけでなく、ホテルやレンタカーなどの予約も可能なので、ぜひ一緒にご利用ください。

ホームページまたは、アプリで日本語予約が出来ます。登録されていないゴルフ場でも日本語窓口から予約可能です。支払方法は、振り込みや、マスターカード、JCB、アメリカン・エキスプレスで可能です。

右の広告参照で。

プレークーポンをプレゼント
公式サイトに写真と口コミをするだけ

LINE
ホームページ

プレズ薬局
PM2.5で喉がやられたら
安心・安全な喉スプレー



日本人常駐での安心の「ブレズ薬局」では、オンラインショップを開設しており、サプリメントや漢方薬など幅広く取り扱っています。

ブレズオンラインショップで売れている商品のひとつに「カモミール喉スプレー」があります。PM2.5の影響で喉がイガイガしたり咳がでたりしたときにぴったりな商品です。プロポリス配合のカモミール喉スプレーで、安心・安全をモットーに、ブレズ薬局で開発されました。ちょうど良い大きさなのも嬉しいです。使用方法は、1日数回、口内にプッシュするだけ。医薬品成分ではありませんので、何度でも安心して利用できます。

ほかにも、脂肪燃焼漢方ドリンクや、サプリなどもあるので、ぜひホームページをチェックしてください。

右下の広告を参照で。







タイでゴルフなら
ゴルフ場予約
ゴルフツアー
BaiGolf
140件以上のゴルフ場を取り扱っている！
日本語予約OK
予約はホームページ、アプリで
Tel: 093 124 2696
Email：sales@baigolf.com
ホームページ
アプリ

エアコンクリーニング

料金（2台以上）1台1,500B
（1台の場合+200B）

詳しくはホームページをご覧ください
benri-bkk.com
住まいのお役立ち情報がいっぱい！

すまいの便利屋さん
095-115-6105
ハウスクリーニング、ゴキブリ・アリ駆除
洗濯機洗浄、ハト害対策、排水つまり

工場、オフィス、店舗、アパートの
内装修理、改装、改築
防音、雨漏り修理、水廻り
電気関係の修理、配線張替え
コンドミニアムのリノベーション
小さな事でもご相談ください

TOYO TECHNO ASIA (THAILAND)
日本人対応、どこでもお伺い致します。お気軽にお問合せください
080-604-5090(タカシマ)/095-529-6532(ハヤカワ)
Email: toyo-asia@toyo-techno.co.jp Website: toyo-techno.co.jp
Head Office: Bangkok 160/665 ITF Silom Palace 27th Floor, Suriyawong, Bangrak, Bangkok 10500
Branch : Ayutthaya 27/61 Moo.2 , Thanoo, U-Thai, Ayutthaya 13210

安心安全
日本人対応
業界最安値
Bueno Agua
ブエノ アグア

キッチン用途逆浸透膜浄水器　シャワー用軟水器



限定 50 セット
特別プロモーション
セットレンタル
1,200B/月

友人紹介割引キャンペーン実施中
ご友人、ご紹介者様　どちらも1ヵ月分のレンタル料が無料!!

レンタル 840B/月(税込)	レンタル 450B/月(税込)
3ヵ月に1度フィルター交換・清掃 フィルター代・清掃代　無料 故障・水漏れ対応　無料	3ヵ月に1度樹脂交換・清掃 樹脂代・清掃代　無料 故障・水漏れ対応　無料
販売 9,900B(税込)	販売 3,500B(税込)
フィルター交換代別途 3ヵ月目:フィルター1　400B 6ヵ月目:フィルター1,2,3　1,400B 9ヵ月目:フィルター1　400B 12ヵ月目:フィルター1,2,3,4,5　4,700B	樹脂交換代別途 3ヵ月目：900B 6ヵ月目：900B 9ヵ月目：900B 12ヵ月目：900B

□契約期間　最低契約期間6ヵ月
□引っ越し時移設費用　無料
□支払方法　3ヵ月毎の前払い制（現金・銀行振込）
□仲介販売エージェント募集中
TEL：095-817-3009
Mail：buenoagua@jbd.asia
営業：火～土 10:00～18:00
LINE QRコード

タイで唯一の日本人セールス常駐トヨタディーラー
累計新車販売実績　30,000台！
現金購入・ローン・メンテナンスリース等、まずはご相談下さい


トヨタ車の販売


板金塗装


メンテナンス


中古車販売買取

TOYOTA TSUSHO GROUP
TOYOTA LIBRA CO.,LTD.
650 Prasoet Manukit Road,Lat Phrao,
Bangkok 10230
営業担当：小林（こばやし）
086-392-7960
個人・法人問わず日本語でお問い合わせ下さい。

すまいの便利屋さん

1ヶ月前にクリーニングしたのに、また水漏れ

このコンドーに移って1年ちょっとですが、今回含めエアコンクリーニングを4回しています。いずれも水漏れが原因です。前回は1ヶ月前にクリーニングしたのですが水漏れしてきました。その前は4ヶ月前でした。

日本に住んでいたときは、こんなにエアコンのトラブルはありませんでした。タイに来てどうしてこんなにトラブルが起きるのか、環境が違うせいなのか、のだからとにかく驚いています。

こんな水漏れがまた起きるといやなので、もっとちゃんとやってくれる業者に頼まないとダメなのかも、と思いました。イ


全面、クリーニングし直し


排水は真っ黒。量も3倍

業者により全然違うクリーニング

エアコンクリーニングを依頼した　ラマ9のCK様

ンターネットで探したのが「すまいの便利屋さん」です。

前回のでは、全然キレイになってなかった

便利屋さんが来て、最初は、「1ヶ月前にクリーニングした

ればいいかな」ぐらいに考えていたようですが、カバーを外して中を見ると冷却部分も黒く汚れているし、水受けや配水管部分にもドロドロしたもの（タイ

便利屋さんの説明で安心

圧洗浄で付け、その水が流れ出た排水を見ると真っ黒です。しかも排水の量が普通の3倍とか。

アコンの汚れも取れてなく、配水管のドロドロのものも充分に取れてなかったと言うことです。

結局、これまでやって来たクリーニングは何だったのか、という感情がわいてきました。私は、エアコンクリーニングはどこに頼んでも同じだと思っていました。しかし、まったく違うのだと言うことを初めて知りました。私もうかつでした。

日本語の説明で安心

「すまいの便利屋さん」の日本人のスタッフが、エアコンの構造についても説明してくれて、どこに汚れがたまり水もれを起こすのかなど、詳しく教えてくれました。

今までの業者はローカルだったので、言葉が通じず、携帯の翻訳機能をつかって、こちらの説明をしたりしましたが、ローカルの業者からは、エアコンのどこが問題で、どういうクリーニングをしたか、などの説明はまったくありません。その点、便利屋さんは、日本語できちっと説明してくれるので、安心感をもてます。

クリーニングのあと、冷えもよくなり、快適です。ありがとうございました。

左上の広告も参照で。

トーヨーテクノアフターサービスも安心

トーヨーテクノアジアは、コンドミニアムの修理や改装工事をはじめ、工場、倉庫、店舗、家、事務所等の建物の建設工事から、内装関係、配電関係、保守・修理まで、親切丁寧に対応しています。

提案からアフターサービスまで全ての段階で、日本人が対応しお手伝い致します。日本に本社のあるタイの会社なので、安心してお任せください。

これまでに培ってきた知識や知見をもとに、お客さまへの適切なアドバイスも致します。どんな小さなことでも気軽にお声かけください。コスト削減や故障・トラブルの予防効果が期待できます。


戸建て住宅も建設も

★建設工事

工場、倉庫、店舗、家、事務所等の建物の建設、増設、改築、なんでもお任せください。

★内装関係

工場、倉庫、店舗、家、事務所等の建物の新規内装施工から、賃貸の現状回復、改装工事、エアコン取り付けや空調設備工事等を行っております。

★配電関係

工場、倉庫、店舗、家、事務所等の建物における照明設備工事や電気引込み工事等の電気工事全般を行っております。

★保守・修理

設備保守や管理、メンテナンスも安心してお任せ下さい。例えば外壁メンテや床の張替え、配線・配電関係の取り換え、エアコン・空調設備の定期的なクリーニング等、延命化によるコストの削減を実現にも繋がります。

トーヨーテクノアジアは、お客さまのさまざまなニーズやお悩みに、確かな技術とノウハウで、トータルにお応えします。

左上の広告も参照で。

ブエノアグア　新規契約で1ヵ月無料

浄水器と軟水器のレンタルと販売をしているのが「ブエノ・アグア」。

キッチンで使える逆浸透膜浄水器がレンタルなら月額840バーツ、販売なら9900バーツと格安です。また、シャワー用軟水器も取り扱っており、レンタルで月額450バーツ、販売も税込みで3500バーツとなっています。

浄水器とシャワー用軟水器をセットでレンタルすると、1200バーツとなり、限定50セットなのでお早めにお申し込み下さい。

キッチン用逆浸透膜浄水器と、シャワー用軟水器を取り使っている同社の特徴は、

・工事費・設置費　一切無料

毎月のレンタル料以外一切かからない。

・業界最安でご提供

浄水器・軟水器セット価格が月1200バーツなのが同社だけ！

・引っ越し時の移設費用無料

移設費用がかからないのでお得に長く使える。

ただいま、**新規契約をすると1ヵ月無料**となるプロモーションを開催中なので、ぜひお試しください。レンタルの場合は、3ヵ月毎のフィルター交換や樹脂交換、機器の清掃も無料でしてもらえます。

左の広告を参照で。

5種類のフィルター



トヨタ・リブラ　お客様のカーライフをトータルにサポート

トヨタ・リブラは、タイで唯一の日本人営業が常駐しているトヨタ正規ディーラーです。バンコクにて20年、お客様にご満足頂けるカーライフをお届けしております。

言葉も文化も違うタイでは、車に関する悩みや疑問を質問するのも躊躇されるものですがお気軽にご相談ください。

最新のモデルから、トヨタのオリジナルのチェック項目をクリアした厳選された中古車もご提供しております。

購入後のサポートも充実している安心の保証付き車両を是非ご検討下さい。法人・個人ともに、現金、ローン、リースと様々な購入方法に対応しております。

また「帰国する為、売却したい」「乗り換えを検討しているので、相場を知りたい」「社用車の入れ替えを検討している」等々、査定は無料、無料出張査定も対応しております。

税金、工賃、部品代等、タイ語だと曖昧になりがちな部分までしっかりと日本語でご理解頂けるように説明しております。

トヨタ・リブラは、社用車、自家用車の購入時からメンテナンス、車両売却に至るまで、お客様のカーライフをトータルにサポート致します。

左の広告を参照で。


トヨタリブラの外観


プロのスタッフが点検します

日本語での授業＋日本語の教科書＝わかりやすい!! ひまわりタイ語学校

- ⭐しっかりとした日本語の文章にて説明
- ⭐グループレッスンは、休んでもビデオで補講出来るから安心
- ⭐コースの最新情報や勉強内容はホームページにて

・初級 1 コース

初めて勉強する方・少し勉強した方向けです。レッスンは発音・基本文法からはじまるので分かり易く、初めて勉強する方も自分の言いたいことを表せるようになります。実生活で使える単語や文章が出てくるので、すぐに役立ちます。

・初級 2 コース

初級 1 を修了、または 40 時間以上勉強した方向けのコースです。文法や単語を増やし、いろいろな表現をできるようになります。

グループレッスンにおいて、子供の学校行事、出張などで全部の授業に出る事は難しいと思いますが、授業に出る事が出来なかった分はビデオ視聴できるので授業内容に遅れることはありません。休んだから分からなくなるという事がなく、安心です。

「なぜ」ひまわりタイ語学校を選ぶのか。

- ✔ 授業の順序（カリキュラム）は日本人にとり、最も有効である。
- ✔ タイ語が話せるからタイ語を教えられるわけではなく、先生としての正しい知識がある。
- ✔ 日本語が話せるからタイ語を教えられるわけではなく、先生としての正しい知識がある。

受付はすべて日本語で対応しているので、お気軽にお問い合わせ下さい。



グループレッスン

ひまわりタイ語学校 のみ
☆ ヒアリング・スピーキング
S・M・L コース
Business
（レベルに合わせるので安心！）
個人でのセミグループもOK！

	コース	コース開始日	曜日	時間
平日	初級 1	1月13日	月・水	10:00〜12:00 全40時間
	ヒアリングスピーキング S	1月13日	月・水	10:00〜12:00 全30時間
	初級 2	1月14日	火・木	10:00〜12:00 全40時間
週末	初級 1	1月26日	日	13:00〜15:30 全40時間
	ヒアリングスピーキング S	2月9日	日	16:00〜18:00 全30時間
	初級 2	2月16日	日	10:00〜12:30 全40時間



グループレッスンの様子

LABタイ語学校

日本語でタイ語を学べる

BTSプロンポン駅から徒歩3分、スクンビットソイ33／1生そばあずま右手の階段上がった3階にあるLABタイ語学校です。

徒歩圏内にフジスーパー1号店や、多くの飲食店があり、仕事・食事ついでに立ち寄れる場所な点も良いです。

学校の特徴は、日本語検定N2以上のタイ人講師しか在籍していない日本人向けタイ語レッスンに特化したタイ語学習塾で開講時間は9時〜22時ですが、先生毎に早朝や祝日のレッスンも対応しており、レッスンのしやすさもポイントが高いです。

平日午前のグループレッスンや、ビジネスマン向けの平日夜や週末・土日のレッスンが人気です。

渋滞時などレッスンに間に合わない時は、対面レッスンからオンラインレッスンへの切り替えも可能です。

講師陣には、タイ語指導歴30年以上のベテラン先生や、ZOOMを使いこなすオンラインレッスンのエキスパート講師、スパルタ先生、アットホームに会話を盛り上げ、楽しく効率的にタイ語を指導してくれる先生など、幅広いニーズに合わせたタイ語レッスンができます。

レッスン予約はLINEを活用し、気軽に連絡でき、レッスンキャンセルは前日19時まで可能で、レッスンの有効期限は最大3年と、レッスンの予約・ルールがとても生徒想いな設定をしてくれている点も魅力的です。

右下の広告も参照で。

昼：個人レッスン 60 分（55 分 +5 分休憩）
30 レッスン　17,100B（1 時間あたり 570B）
60 レッスン　32,400B（1 時間あたり 540B）
30 レッスン　45,900B（1 時間あたり 510B）

18 時以降
夜：個人レッスン 60 分（55 分 +5 分休憩）
30 レッスン　19,950B（1 時間あたり 570B）
60 レッスン　37,800B（1 時間あたり 540B）
30 レッスン　53,550B（1 時間あたり 510B）

昼：グループレッスン 90 分（85 分 +5 分休憩）
15 レッスン　4,500B
30 レッスン　8,550B
60 レッスン　16,200B
90 レッスン　22,950B

開校時間：9:00 〜 22:00 定休日なし

ホームページ　LINE

ロックウェル&フレンズ

BTSプロンポン駅至近

BTSプロンポン駅から3分ほどの語学学校「ロックウェル&フレンズ」はタイ語と英語のレッスン生を随時募集しています。日本人が多く住むエリアに近いこともあり、レッスン生のほとんどが日本人で受付スタッフも日本語が話せます。

プライベートレッスンに定評がありますが、グループレッスンは最小2人（最大6人）で開講できるので夫婦や友人と一緒にタイ語レッスンを受けてみてはいかがでしょうか。

グループレッスンのスケジュールは水・金の10時〜12時、火・木の9時〜11時、月・木の10時〜12時、月・金の11時30分〜13時30分。

ロックウェル&フレンズは毎日開校しており、月〜木は9時〜21時まで、金曜日は9時〜19時まで、土曜は8時〜19時まで、日曜は8時〜17時まで。

プライベートレッスンは時間や内容を自由に設定できるコースもあります。

左下の広告を参照で。

Rockwell & Friends
Prompong Language School
今月の特別料金
英語 平日プライベートコース
9：00 〜 12：00 は 5%引き
タイ語 平日プライベートコース
月〜金　13 時〜 17 時
20 時間コース　10,400B
30 時間コース　15,500B



ターミナルビル4階にあります

TLSアソーク校
タイ語通学＆オンラインレッスン お申込み受付中

タイ語の事ならお任せ下さい。

タイ在住 20 年目の日本人スタッフが常駐しておりレッスンのご相談を日本語でサポートいたしております。

ＴＬＳアソーク校では只今、以下のタイ語コースを通学＆オンラインで開催予定です。

【はじめてのタイ語・７日間集中講座】を開講いたします。

2024 年 12 月 16 日 (月) 開講！



TLS アソーク校の講師陣

このクラスはタイ語初心者の為のクラスで全７日間、10 時間半のコースです。たった７日間で基本の発音から文法、良く使うフレーズや単語をわかりやすく教えます。

開講時間は平日毎日 14 時半から 16 時まで。テキストはＴＬＳ出版社の『世界一わかりやすい！一夜漬けタイ語』を使用いたします。

授業料は 3,500 バーツ、テキスト代は 600 バーツ！短期で旅行に来られた方でも受講いただけます。また校内やオンラインでのプライベートタイ語レッスン、タイ人の方への日本語レッスンなどもあり皆様のタイ生活のお手伝いをさせて頂いております。

詳細は当校ＨＰ (https://tls-bangkok.com) からもご確認頂けます。

1 面の広告も参照で。





パーソーン タイ語学校

チットロム駅から直結通路

タイ国文部省認定の語学学校「パーソーンタイ語学校」では、一人でじっくり、仲間と楽しく…、あなたに最適な学習方法をお選びいただけます。

パーソーンタイ語学校で使用しているオリジナルのテキストは、シチュエーションごとに、文脈に沿った表現を覚えられます。状況を想像しながら会話を楽しみ、ナチュラルなタイ語を習得できます。

タイ語、英語とも少人数制のグループレッスンから、プライベートレッスンまでコースがあり、学生ビザの取得もできるので、まずは気軽に問い合わせてみて下さい。



パーソーン タイ語学校

急な用事でレッスンを休むことになった場合、振替受講ができるので安心です。

Facebook や LINE などの公式 SNS アカウントでは、定期的に新しい情報を公開しています。ぜひフォローしてチェックして下さい。グループレッスン開講日や学校への行き方を動画で見られます。

学校の場所は BTS チットロム駅から直結通路で行けるセントラルワールド内セントラルタワー 15 階にあります。

右の広告を参照で。

LINE公式

タイ語＆英会話学校「パーソーン」
無料トライアル受付中！
まずは気軽に体験してみよう！
タイ語会話コース（初心者）
12月9日(月)スタート
月・火・水・木：13:00~14:50
全30回 9,000バーツ
英語会話コース（初心者）
12月9日(月)スタート
月・水・金：9:00~10:50
全30回 15,000バーツ
【夜間】タイ語会話コース
12月17日(火)スタート
火・木：18:30~20:20
全15回 6,600バーツ





ネイティブの家庭教師と英語を学ぼう

英語の丁寧な表現を学ぼう



英語にも日本語同様、感謝や、謝罪する場合、自分の真摯な気持ちを伝えたり、相手との間に角が立たないように物事を要求したりまた、相手を傷つけずに招待をお断りする時に使う丁寧な表現方法（魔法のフレーズ）がいろいろあります。

「魔法の言葉」はいくつかありますが、欧米では両親は子供たちに最初の「魔法の言葉」として「プリーズ」を教えます。この魔法のフレーズを使うことで、あなたの会話に温かさと優しさを添えることができます。

さあ、鍵となる表現を一緒に学びましょう！

感謝を伝える表現

感謝を表す素敵なフレーズを使いましょう。

· Thank you so much! "Thank you" よりもさらに心のこもった感謝の表現です。親しい間柄では、"Thanks million " と言ってもいいでしょう。

· I really appreciate it. より強い感謝の気持ちを示します。

何かを要求する表現

何かをお願いするときは、丁寧語を使って柔らかくリクエストすることでさらに丁寧になります。"Give me that" と言う代わりに、こんな表現を使いましょう：

· Please pass the salt. シンプルで丁寧なリクエスト。

· Could you…? "Could you help me with my homework?" など。

· Would you mind…? "Would you mind closing the window?" など。

· Excuse me or Pardon me "Excuse me, where is the washroom?" など使えます。

謝罪をする表現

心からの謝罪はとても大切です：

· I' m sorry for…「I' m sorry for being late.」など、シンプルで心のこもった謝罪に。

· Thanks for your patience. 誰かを待たせてしまったときに最適な表現です。

丁寧に断る表現

「No」を丁寧に伝える方法もあります：· I' d love to, but…「I' d love to go, but I have plans.」など、柔らかく断りつつ、行きたい気持ちも示します。

· Maybe another time. 次回に繋げる表現です。これらの「魔法の言葉」を使うと、会話がより温かく、相手への敬意も伝わりやすくなります！

ひかり先生の子供から大人までの英語学習のアドバイスをもっと知りたい方は、左の QR コードをスキャンして、お気軽にお問い合わせください！

英語の家庭教師



光 先生

•英語と日本語のネイティブスピーカー
•9 年の英語指導歴
•ビジネス法資格取得
•レッスン 1 から英語が話せるようになります。

HIKARISENSEI

西野順治郎 列伝 105



二人がお忍びで歩いたタニヤ歓楽街：著者撮影

日・タイ関係について見ますと、勿論両国は以前から友好関係にありますが、私の着任後一年を経ずしてそれまで小康を保っていた貿易不均衡が再び拡大し始め、この問題を主因として新聞紙上に対し対日批判記事が頻繁に見られるようになりました。

一方１９７７年には福田総理（当時）のタイを含むアセアン各国歴訪があり、その際に日本政府の基本外交政策の一つとしてアセアン重視政策の発表が行われ、タイを含むアセアン諸国との関係に新たな頁を開くことになりました。

その後、官・民挙げての努力は、経済・技術・文化面での交流の拡大・充実となって実りつつあり、今や日・タイ両国はかってみなかった程緊密な友好関係協力を築き上げ、両国首脳間の接触も種々の形で常時緊密に保たれております。

ただ唯一の問題として貿易不均衡問題が今後解決されるべき問題として残されております。これも問題の本質が次第にタイ側の官・民に理解されてきて、問題は一朝一夕に解決し得るものではなく、タイの経済構造上の問題であることが認識されてきて、対日批判記事も影をひそめるに至った事はご同慶の至りであります。

勿論、この問題の解決のために、日・タイ双方が更に一層努力を続けせるべきである事は言うまでもありません。

要するに、日本とタイを含むアセアン諸国との間のますます高まりつつある相互依存関係、タイのフロント・ステートとしての重要性の増大等によりお互いに相手の重要性・必要性に対する認識が深まってきているということであります。

この深まった友好・協力関係を更に維持し発展せしめる事は、日・タイ両国に取り将来に亘る重要課題でありますが、これは政府レベルだけではなく、むしろ民間レベルでの広範な相互理解の上に成り立つべきであり、その意味でタイの人々と常時直接に接しておられる在留邦人の皆様方におかれても、日・タイの相互理解・友好関係促進に今後とも一層力を入れていただきたいと思います。

次に泰日教会学校の事について一言ふれさせていただきたいと思います。

皆様の多くは既にご存じのことと思いますが、現在の泰日教会学校は借用土地の関係で、移転を迫られています。

すでに移転先の候補地も決まっており、現在学校運営委員会を中心に新校舎建設資金の募金運動中であります。

申すまでもなく、次の世代を担う子弟の教育は最も重要な問題でありますので、皆様方もこの点、ご理解いただき積極的にご協力下さるようこの紙面を借りてお願い致します。

最後になりますが、西野前会長・園山現会長を始め在留邦人の皆様方によりこの４年間公・私にわたりお寄せいただきました御厚情に対し深く感謝いたしますとともに、皆様方のご健康と、タイ国日本人会の今後の隆盛と発展を祈念して、離任の挨拶とさせていただきます。

１９７９年12月記

（次回号に続く）

第 12 章 - 1 - 11

人見 宏大使と西野順治郎さん 2

著者紹介：小林 豊
1948 年北海道生まれ、自称フリー作家、在タイ 38 年、神奈川大学卒業、小林株式会社創業者、西野順治郎氏と長年交流。
著者へのメール：
kobayashiyu99@gmail.com

あぱまん情報®

No.1 31年連続実績

不動産に関するあらゆるニーズにお応えします

住まい　店舗　オフィス　投資物件

バンコクのスクムビットエリアを中心とした、コンドミニアムやサービスアパートメントの賃貸物件のご紹介をしております。

当社が運営しているサービス・アパートメント

プレミアトンロー PREMIER THONGLOR スクムビット55

賃貸価格
・1 ベッドルーム 35,000 バーツ～ / 月
・2 ベッドルーム 50,000 バーツ～ / 月

55.5㎡ ～ 83.25㎡

売り物件もございます！ 1ベッドルーム、2ベッドルーム







プレミアトンロー プロモーションビデオ

あぱまん情報日本語ホットライン
https://twy.co.th
Eメール：yamaguchi@apamanbkk.com
081-813-4965（日本語） Tel:0-2260-8668

プレミアトンロー 12 月限定プロモーション！

1部屋 12 月中に 1 年間のご契約をされた方に特別価格でご提供

1 ベッドルーム（55 ㎡）20,000 バーツ / 月

バンコクで31年の経験と実績を持つあぱまん情報。住まいから店舗・オフィス・投資物件まで、お客様の幅広いニーズにお応えしています。バンコクの住まいは、スクムビットエリアを中心とした、コンドミニアムやサービスアパートメントの賃貸物件のご紹介をしております。

同社が運営しているサービス・アパートメント「プレミアトンロー」は、日本人に人気のトンローにあるサービスアパートです。トンロー通りからソイ9とソイ13をつなぐ閑静な住宅街にあります。

徒歩圏内に「サミティベート病院」、日本食レストラン、スーパー、美容室など日本語が通じるお店が多数あり大変便利です。

只今12月中に1年間のご契約をされると1ベッドルーム（55㎡）が２０００バーツ／月のプロモーション実施中です。詳しくはお問合せください。

左の広告も参照ください。広告内のQRコードから、プレミアトンローのプロモーションビデオをご覧いただけます。



クレジットカードのショッピング枠

現金化

カードなしでもOK

個人ローン紹介・各種保証業務
営業時間 :10～18時 土日休み
088-300-5502
ワールド企画
日本人向け担当：西村

パソコンのことならコンピューター屋

日本語でコンピューター関連の相談ができる、スクムビットのソイ49／13にある「コンピューター屋」は、レオクラシックプレイス内にあります。

古いパソコンや動かなくなったパソコンを廃棄するための相談も増えており、そういった対応や処理もすべて日本人が担当しています。パソコンの販売や修理、設定も従来通り受け付けており、気軽に日本語ホットラインへ電話をかけてみて下さい。

専門的なものから一般的なものまでソフトウェアの販売を行っており、設定もしているので、タイではなかなか見つからないソフトについてもお問い合わせ下さい。価格は日本の一般販売店程度なので、安心して利用いただけます。

日本語仕様のノートパソコン、デスクトップパソコンもおまかせ下さい。すべてのスペックを揃えてお渡しいたします。もちろん、様々なアプリの追加も可能です。3面の広告参照で。

バンコクの三河屋さん！ 株式会社アサンサービス

お酒の宅配

ビール、焼酎、日本酒、梅酒、カクテル、調味料を取り揃えております。350Bよりご自宅までお届けします。是非ご利用ください！



バンコクの三河屋さんTお酒、調味料、食品、生活用品の宅配

株式會社アサンサービス

バンコクの三河屋さん「アサンサービス」

自宅にいながら注文できて非常に便利な「アサンサービス」のデリバリー。

ビール、ミネラルウォーターなどの飲料や、米など重たい商品は、自分で買いに行くとなると、暑くて重くて大変です。

アサンサービスは、豊富な酒類・飲料水などをネットで注文できて、自宅まで届けてくれるので、ぜひ利用してみてください。

ホームページには、アルコール飲料や食品、調味料、飲料など様々なカテゴリーが揃っており、自社工場で作るオリジナル商品も多数販売しています。また月替わりの特売品もありますので、チェックして気軽に注文してみてください。

なお、アルコール類はインターネットでのオーダーが禁止されているので、広告内の日本語対応お客様専用ダイヤルで注文してください。

３５０バーツ以上の注文で送料無料で配達してもらえるので、重い商品を頼むついでに、ぜひ他の商品も注文してください。

自宅にいながらネットで簡単に注文できる大変便利なバンコクの三河屋さん「アサンサービス」のデリバリーを上手に使ってバンコクの暮らしを快適に！

右下の広告も参照で。

Facebook









明るいA棟のお部屋









広々としたB棟のお部屋



くつろげるスペース

The Rise Sukhumvit 39
日本人に便利な生活環境とロケーション

ザ・ライズ・スクムビット39は、スクンビット通り・ソイ39とソイ49をつなぐ、プロムミット通りにあり、アクセスが良く、静かで過ごしやすい環境です。

周囲には日本食レストランやスーパーマーケット、日本語対応の病院「サミティベート病院」などあり生活に便利です。家族で住むのにも向いています。

BTSプロンポン駅からシャトル・サービスで送迎してくれます。

A棟とB棟の２棟があります。建物の間に、プールがあり、親御さんもお子様を監視しやすく安心です。小さなお子様向けの遊具が設置されたキッズルームもあります。ジムもあります。

入居者様のプライバシーを守るセキュリティシステムが、しっかりしており安心です。

ご興味のある方は、お気軽にご連絡ください。お部屋の詳細は、右の広告をご覧ください。



フィットネスジム



スイミング・プール



キッズ・ルーム



シャトル・サービス



The Rise Sukhumvit 39
ザ・ライズ・スクムビット39

A棟4階 15/32号室、100㎡
キッチン、寝室2室、
バスルーム2室、バスタブ完備、
賃貸価格 35,000B
6ヵ月/12ヵ月契約/保証金2ヵ月
販売価格1200万B





B棟4階/15/60号室、130㎡
寝室3室、バスルーム3室
キッチン設備完備
賃貸価格 40,000～50,000B
6ヵ月/12ヵ月契約/保証金2ヵ月
販売価格1500万B



BTSプロンポン駅からシャトルサービス

Kunya_Treekanokvitaya@hotmail.com
お気軽にお問合せください。
Tel 061-7893246





PC-UP 新品！激安ノートパソコン！

「ＰＣ-ＵＰ」が新品の激安ノートパソコンを限定10台で販売いたします！ WINDOWS11対応です。この機会にぜひお求めください。

限定10台!



ＰＣ-ＵＰでは、パソコン販売や修理の他にも、ネットワークの構築なども承っています。防犯カメラの取り付けもしています。お気軽にお問合せください。

お店はエカマイ・ソイ23のワットパーシー斜め向かいにあり、平日の９時～18時が営業時間となっています。事前に連絡しておけば土日でも受け受け付けてくれます。代表の渡辺さんがいない時でも日本語ができるスタッフがいるので安心です。

３面の広告も参照で。

11,000バーツ

ブリティッシュカスタムテーラー
お得なプロモーション 細かいことも対応可能

BTSアソーク駅直結ターミナル21の2階でオープンしている「ブリティッシュカスタムテーラー」では、タイの暑い季節にも対応できる洋服の仕立を承っています。

店の場所は2階ロンドンフロア、ストリートにあるので、事前に採寸の予約してから足を運んでみて下さい。

オーナーのラムさんはウェディングドレスのテイラー業をしていたこともあるので、細かいこともなんでも相談できて安心。女性のパンツスーツやドレスなどもオーダーできます。

ビジネススーツのオーダーがメインですが、カジュアルなデザインの生地も豊富に取り揃えています。今なら高級ウールを使用したスーツが２着で通常35000バーツのところ、26250バーツになっています。

シャツは1枚1200バーツ～ですが、5枚なら5000バーツ～とお得になっています。

下の広告を参照で。



お洒落なスーツも可能

お得なプロモーション！

シルバー パッケージ
2スーツ
2エクストラ・パンツ、2ネクタイ
25000B→17000B

ゴールドパッケージ
2スーツ
2エクストラ・パンツ、2ネクタイ
30000B→21000B

プレミアムパッケージ
（最高級ウール）
2スーツ
2エクストラ・パンツ、2ネクタイ
35000B→25000B

British Custom Tailor
ブリティッシュカスタムテーラー

☆タイで2代40年に渡る実績と信頼
☆英国、イタリア製特注生地を使用（#120-#180）
☆4年間の保証 スーツのサイズ直し補正 無料

注文から48時間以内で仕上げます

カスタム・メイドスーツ
なんとスーツ上下で4000バーツ～

スーツ２着注文で、
シャツ２枚無料プレゼント

バンコクエリア無料デリバリーします







ターミナル21(BTSアソーク駅直結) 2F London Floor 6 Street 2008
Tel: 02-116-2078　Mobile: 082-489-4099
メール　ram@british-custom-tailors.com
ウェブ　https://british-custom-tailors.com/
https://www.facebook.com/tailortermina21/
2,88 Sukhumvit soi 19, Sukhumvit Road, Klongtonei Nua Wattana, Bangkok 10110 Thailand

バンコクの三河屋さん！株式会社アサンサービス

お酒の宅配

お酒・食料品・調味料・生活用品を
350バーツよりご自宅までお届けいたします

★ お知らせ ★
タイではインターネットによるアルコール飲料販売が禁止されています。アルコール飲料を含むご注文は下記電話までお願いいたします。

日本語対応
お客様専用
ダイヤル

携帯：065-237-4396
受付時間： 10時～18時

アルコール飲料を含まないご注文は従来通り下記までご注文ください。

電話 02-712-9790
FAX 02-712-9794

ホームページ
フェイスブック

感染防止策として、
現金に触れない
インターネットバンキングを
推奨しています。（バンコクの三河屋さん）

銀行のアプリを入れている人のみ利用可能です

簡単3ステップ
QRコードスキャン → 金額入力 → 送金！

お振込完了後、完了画面をメール・SNSでご送付頂くか配送スタッフへご提示ください

感染防止対策を実施しています

株式會社アサンサービス

注文受付：10:00～18:00
（当日配送希望）
営業時間：10:00～19:00
休　業　日：日曜日及びタイの祝日

株式会社アサンサービス

配送エリア　スクムビット通り
ソイ1～エカマイ、ソイ2～42
※その他のエリアはご相談ください。

汁なしそばもある



バミー・ヘーン　センレック・ヘーン

スクムビット・ソイ41で営業している2種類50バーツのぶっかけ飯「クルア・メーウォンドゥアン」は、麺料理もあります。

その中でもおすすめなのが「クイッティアオ・バミー・ヘーン」と「センレック・ヘーン」でいわゆる「汁なし油そば」。50バーツとお手頃な価格にも関わらず、麺も具材もしっかりと入っています。

ほかにも、汁ありのクイッティアオもあるので、ぜひこちらもお試しください。

麺以外にもタレが決め手の「カオマンガイ」などもあります。

29面の広告参照で。

チェンマイ産アラビカ豆



ラテのアイスとホット

グーグルの口コミ160件以上で星4・9を獲得しているジュース屋が「フォーティーワンコーヒー」。

濃い味で香りが豊かなチェンマイ産アラビカ豆のコーヒーを使用したエスプレッソやアメリカーノ、ラテ、カプチーノなどがあります。アイスもホットもありますが、コーヒーが苦手な人には、ココアやタイティー、抹茶などもあります。

場所は、スクムビット・ソイ41に入りセブンイレブンの向かい。毎日営業の6時から19時30分までです。

29面の広告参照で。

もぐもぐ LUNCH BOX MOGU MOGU

24時間営業　いつでも注文可能！

店内飲食OK

40種類以上の店内メニュー



カレーが美味しくなりました
豚汁、ご飯おかわり無料

からあげ定食

人気No.1



自家製ハンバーグ　のり弁当

50種類以上のお弁当メニュー　180B～

24時間注文可能

FoodPand　GrabFood　LINEMAN



牛丼



醤油ラーメン



キッズメニュー



配達料：30B(500B以上で配達料無料)
電話番号：02 663 6681
自社配達(LINEで注文の場合)：10:00～20:00

LINE

PIZZA CAT

日本スタイルのピザ専門店



こだわりのチーズ
たっぷりの具材

ハーフ&ハーフ

24時間
イートイン&デリバリー可能

foodpandから24時間注文可能

2種類の生地から選べる
もちもちのパン生地
パリパリのクリスピー生地

10:00~20:00
096 883 0903

こめこめ CLUB RICE BALL KOME KOME

日本のおにぎりデリバリーします

もぐもぐから発信するニューブランド
お米、塩、具材は日本直送



新潟県産コシヒカリ
土鍋で炊きあげます

ご注文いただいてから
まごころ込めて握ります





豚汁60バーツ



お支払いは
現金かQRでOK!



日替わりおかず60バーツ

いつでも注文可能！ 24時間

店内飲食
foodpanda
Grab food
LINEMAN

LINEお友達登録
日本語でご注文

配達料：30バーツ 500バーツ以上の注文で配達料無料

交通状況や天候、ご注文いただいてから一つ一つ握る為、配達までにお時間かかる場合がございます。

新メニューが登場！「仙台牛」を味わえる

もぐもぐ LUNCH BOX MOGU MOGU

プレミアム仙台牛すき焼き弁当



ボリューミーで種類豊富なお弁当メニューを取り揃えている「もぐもぐ」から仙台牛を使用した新メニューが登場。

仙台牛とは、霜降りと赤身のバランス、きめの細かさなど厳しい基準をクリアした牛肉だけにつけられる名前で、とても貴重なお肉です。口当たりが良くやわらかで、まろやかな風味と豊かな肉汁が特徴です。

そんな仙台牛を使用したメニューとして、「プレミアム仙台牛すき焼き弁当（480バーツ）」と「プレミアム仙台牛カルビ重（480バーツ）」が新登場。両メニューともに、仙台牛の旨味を残しつつもしっかりと味付けをされているので、白米と相性抜群です。家でも店内でもいただけるのでぜひご賞味ください。

注文はフードパンダ、グラブフード、LINEマンから24時間可能です。10時から20時まではLINEでも注文可能なので、ぜひ友達登録してください。店内飲食も24時間可能です。

左下の広告参照で。



プレミアム仙台牛カルビ重

手作りのピザ生地 こだわりがつまったピザ



手作りのピザ生地

ピザ専門店「ピザキャット（Pizza Cat）」では、1つ1つ手作りのピザ生地で、注文が入ってから作るというこだわりがあります。

ピザ粉は、イタリアナポリ産"Caputo Saco Blue"を使用しており、イタリアの小麦で作られたピザの為の小麦粉です。この粉で作ったピザは、柔らかくて伸びも良く小麦粉本来の香りも良い生地に仕上がります。

また、こだわりのブレンドチーズや、イタリア産のトマトや玉ねぎなどの野菜と一緒ににじっくり煮込んで作ったピザソースを使用したりと、他店よりもこだわりがつまったピザです。

そんなこだわりのピザは全部で13種類あります。美人トマトを使用した「美人トマトのマルゲリータピザ」や、牛肉と野菜をたっぷり乗せて自家製のプルコギソースは甘辛に仕上げた「韓国風プルコギピザ」があるので、ぜひお試しください。

24時間フードパンダ、グラブフード、ラインマンから注文可能です。また、店内飲食も24時間可能なので、できたてホヤホヤのピザを食べにお越しください。

左の広告参照で。



韓国風プルコギピザ

メニューがリニューアル 限定商品が定番メニューに



本格おにぎり専門店「こめこめ」のメニューがリニューアルされ、以前よりもおにぎりの種類が増えました。好評があった限定発売のおにぎりがいつでもいただける定番メニューに加わったり、サイドメニューがリニューアルされました。大ぶりなからあげがパックにどん！と入っているので、満足感たっぷりです。

おにぎりの注文は、フードパンダ、グラブ、LINEマンから24時間注文可能です。また、店内飲食も24時間可能なので、ぜひ足をお運びください。

左の広告参照で。

メニューになりました。定番子どもから大人までもが病みつきになる味です。

また、サイドメニューとして「やみつき牛焼肉（120バーツ）」があります。「やみつき牛焼肉」は、甘辛焼肉タレで炒めた牛肉と玉ねぎがたっぷり入っています。

「からあげ（160バーツ）」も一緒に注文してみてください。よりジューシーに、冷めても旨味が残るようにリニューアルされました。

子ども連れで食事会をするなら日本料理店「博多」がおすすめです。

同店では、クリスマス会や年末年始の忘年会で、子ども連れの集まりなどでも利用できる大小の個室を用意しています。2階には、部屋をつなげると最大36人まで座れる部屋があります。座敷だけでなく、16人まで座れる椅子とテーブルの個室もあるので、好きな方を選ぶことも可能です。

赤ちゃんから7歳ぐらいまでの子ども用のおもちゃを用意しているので、子どもも飽きることなく食事をしてくれます。

大人数にピッタリな料理コースや、宴会にピッタリなセット、飲み放題もあるので、ぜひ気軽にお越しください。

ランチタイムは、4日前までに4名様以上で予約すると、内弁当、松花堂弁当も用意してくれます。

予約や質問はLINEで気軽にお問い合わせください。朝7時から22時までの連絡は基本5分以内に返信をしてくれます。

場所は、スクムビット・ソイ26のフォーウィングスホテルの隣にあります。広々とした駐車場が店の裏手にあるので、車でも安心です。

右下の広告参照で。



おもちゃも用意されている個室

子ども連れの食事会なら
最大36人まで座れる部屋あり






椅子とテーブルの個室


おもちゃがたくさん

キッズスペースやキッズメニューもございます

博多
HAKATA
ほっとする味、老舗の味、ランチセットも充実
座敷、個室もご利用ください

定休：第1・3木曜日
定休日は水曜日に変更の場合あり
HPのバナーでご確認ください

BTS スクムビット通り
プロンポン駅 ソイ26 フォーウィングスホテル 博多P駐車場 ラマ4世通り

TEL：02-258-8351
02-259-9154
091-752-8457

営業 11:00～14:00
17:00～22:00

Free WiFi
ホームページ


鶏唐揚


鶏の親子丼


チキンタコライス

豊富な定食メニュー
鶏料理が充実している

エカマイのビッグCが入居しているパワーセンター1階には「チキンケイ」、同3階には「和食庵寺」があります。

鶏料理を中心に取り扱っている1階の「チキンケイ」では、種類豊富な定食メニューがあります。

例えば、プルプルの卵がプリッとした鶏肉と相性抜群の「鶏の親子丼（170バーツ）」や、大きな鶏の唐揚げがドン！と丼にのった「鶏唐揚（180バーツ）」、沖縄名物料理がいただける「チキンタコライス（170バーツ）」などがあります。

一品料理と一緒に制限時間3時間で480バーツでお酒が楽しめる飲み放題をぜひご注文ください。生ビール、日本酒、焼酎、梅酒、ウイスキー、サワー各種、ソフトドリンクから選ぶことができます。下の広告参照で。



エカマイのビッグCが入居しているパワーセンター1階には「チキンケイ」、同3階には「和食庵寺」があります。

鶏料理を中心に取り扱っている1階の「チキンケイ」では、種類豊富な定食メニューがあります。

例えば、プルプルの卵がプリッとした鶏肉と相性抜群の「鶏の親子丼（170バーツ）」や、大きな鶏の唐揚げがドン！と丼にのった「鶏唐揚（180バーツ）」、沖縄名物料理がいただける「チキンタコライス（170バーツ）」などがあります。

一品料理と一緒に制限時間3時間で480バーツでお酒が楽しめる飲み放題をぜひご注文ください。生ビール、日本酒、焼酎、梅酒、ウイスキー、サワー各種、ソフトドリンクから選ぶことができます。下の広告参照で。

ホームページ　Facebook

エカマイ Big C 1階

鶏鍋・鶏料理やお酒のお摘み多数あります。

ご予約受付中！

安い！ カオマンガイ 100B 旨い！

絶品 当店自慢！




180B えびめし


250B カツカレー


330B ポークチャップ定食


330B ハンバーグ定食


220B だし巻き親子丼


290B ミックスフライ定食


220B 和歌山ラーメン


鶏白湯鍋

他 定食、丼物・鍋料理・鶏料理やお酒のお摘み多数あります。詳細は店頭又はHPでご確認下さい。

ちょい呑みセット さんぺろ 1~2 SET 300B
1. お好きなドリンク2杯
(生ビール/ハイボール/各種酎ハイ/ソフトドリンク)
2. 140B以下の"おつまみ"又は"お料理"3品！

飲み放題 制限時間 2時間
お一人様 380Bで
生ビール・日本酒・焼酎
ウイスキー・各種サワー
ハイボール・ソフトドリンク
お一人様でもOK!
※飲み放題のドリンクは、当店指定銘柄
※平日のランチタイムを除く。

A: お得コース 900B [お好みのお料理を5品＋飲み放題]
B: 食べ飲み放題コース 1,100B [メニュー全品＋飲み放題]
C: 食べ放題コース 800B [メニュー全品]
制限時間たっぷり120分
※B・Cコース 幼児（小学生未満）300B
※Aコース、鍋料理除く。お料理のラストオーダーは30分前となります。お料理のお持ち帰りは出来ません。食べ残しが有る場合、廃棄料金を頂きます。

エカマイ Big C 3階

忘新年会

利食「庵寺」では、生本まぐろから定番の鍋料理など、メニュー数は、驚愕の450種類。業界No.1!?



宴会セット

今年もお世話になりました



A わいわいセット（全6品） 九八〇バーツ
●前菜盛り【白魚唐揚げ・日替わり珍味・エイひれ炙り・銀杏・ウナギ蒲焼・牛蒡土佐煮】
●刺し盛り5種【中トロ他4種】 ●野菜小鉢一品
●天麩羅盛り【海老・キス・大葉・茄子・エリンギ】 ●焼きおにぎり ●味噌汁

B おまかせセット（全6品） 一二八〇バーツ
●前菜盛り【白魚唐揚げ・日替わり珍味・エイひれ炙り・銀杏・ウナギ蒲焼・牛蒡土佐煮】
●刺し盛り5種【中トロ他4種】 ●野菜小鉢一品
●天麩羅盛り【海老・キス・大葉・茄子・エリンギ】 ●焼き魚 ●細うどん

C くつろぎセット（全7品） 一五八〇バーツ
●前菜盛り【白魚唐揚げ・日替わり珍味・エイひれ炙り・銀杏・ウナギ蒲焼・牛蒡土佐煮】
●刺し盛り5種【中トロ他4種】 ●野菜小鉢一品
●天麩羅盛り【海老・キス・大葉・茄子・エリンギ】 ●焼き魚
●寿司盛り【鉄火巻き・中トロ・アナゴ・サーモン炙り・イカ】 ●味噌汁





宴会シーズン到来!!
大小個室にて各種ご宴会承ります。まずはお気楽にお問合せ下さい。

飲み放題
お一人様でもOK!
制限時間たっぷり3時間
お一人様 480Bで
生ビール・日本酒・焼酎・梅酒
ウイスキー・各種サワー
ハイボール・ソフトドリンク
※飲み放題のドリンクは、当店指定銘柄
※平日のランチタイムを除く。


A わいわいセット 980バーツ

大人数対応致します。ご相談下さい。

AJI Co.,LTD (อจิ)
Ekkamai Power Center Branch Room A3 Floor1. 78/2 Soi Sukhumvit 63 (Ekkamai)
Prakhanong-nua, Wattana Bangkok 10110 TEL&FAX : 02-714-8368 年中無休！

■WASHOKU AJI
■Mail : info@aji.co.th
■Web : www.aji.co.th

■和食 庵寺
Ekkamai Big C 3F
094-560-1455

■CHICKEN KAY
Ekkamai Big C 1F
099-412-4999

お持ち帰り OBENTO Take Out Service! 弁当発売中!
メニューHP参照 TEL:094-560-1455

ホームページに掲載してるメニュー、お持ち帰り出来ます。（一部除く）


ごはん処 庵寺 11:00 - 16:00 17:00 - 21:30
居酒屋メニューや寿司刺身・麺類・丼等を、お手頃な価格でご用意致しております。
099-163-0202
City Resort Sukhumvit 39 フジスーパー2号店2階

鳥屋花

1本35バーツからの焼き鳥
全20種類もある！


自慢の焼き鳥

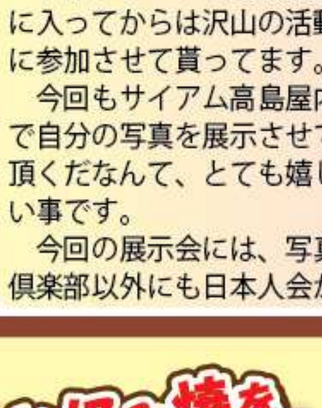
鶏料理専門店の「鳥屋花」は、宴会の予約も随時受け付け中です。2階の座敷席や3階の個室でゆっくりくつろげるので、まずは予約してみて下さい。場所はスクムビット・ソイ41から43に抜けるソイの右側にあります。

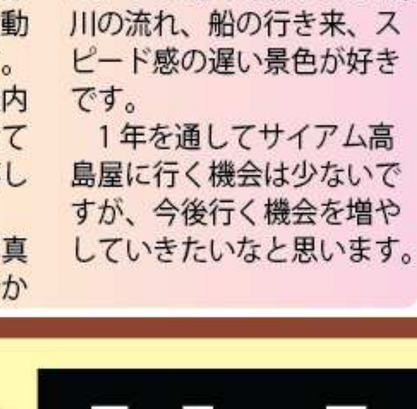
全20種類ある焼き鳥は、1本35バーツからいただけます。ていねいに炭火で焼いたやきとりは絶品。1人1000バーツの宴会向けコースは、水炊きコースと地鶏焼きコースがあり、水炊きは10時間以上煮込んだ濃厚な味が売り。女性にはうれしいコラーゲンもたっぷり。地鶏焼きコースは、鮮度抜群の鶏刺や焼き鳥、竜田揚げなど、どちらのコースも3時間飲み放題付きで1000バーツ。最大30名まで予約ができます。

下の広告を参照で。



伊藤店長の日記73回




展示会初日の準備には、開店前の高島屋に入れて頂き暗い中を通り展示するイベントスペースまで行きます。

"あの"高島屋の開店前の集合から始まり、裏口から店舗内に入る流れ、暗い店舗内の景色、なんとも不思議な体験でした（笑）

初日の展示後にも何度か高島屋にお邪魔しては連絡を頂いたお客様に会いに行きました。

サイアム高島屋からのチャオプラヤー川の景色をぼんやりと眺めておりました。川の流れ、船の行き来、スピード感の遅い景色が好きです。

1年を通してサイアム高島屋に行く機会は少ないですが、今後行く機会を増やしていきたいなと思います。



こんにちは、鳥屋花の伊藤です。

9月21~29日までサイアム高島屋で写真の展示会をさせて頂いておりました。

今回の写真展のメンバーは日本人会のクルンテープ写真倶楽部です。

クルンテープ写真倶楽部に入ってからは沢山の活動に参加させて貰ってます。

今回もサイアム高島屋内で自分の写真を展示させて頂くだなんて、とても嬉しい事です。

今回の展示会には、写真倶楽部以外にも日本人会か

広島 お好み焼 鉄板焼

本場広島のお好み焼
アツアツがいただける


ボリューム満点！広島本場の味

本場・広島の味をバンコクで提供している「お好み焼広島」。トッピングが豊富で、チーズ、ねぎ、もち、イカ天などを組み合わるとさらにおいしくいただけます。

お好み焼きは分厚い鉄板で焼いて出来上がったものを、個別の鉄板にのせてテーブル席に持ってきてくれるので、焼き上げたままのアツアツをいただけます。


ポパイベーコン


鶏の唐揚げ

ほかにも、おつまみにピッタリな「ポパイベーコン（159バーツ）」や、1200バーツで飲み放題2時間付きと破格のサービスです。

料理は全10品ありますが、10品目のお好み焼（肉玉そば）は何枚でも注文できるので、お腹いっぱいになると好評です。

土日は昼11時から23時まで通しで営業中で、家族での食事やゴルフ帰りの一杯にもよい。こじんまりした送別会では1人1200バーツで、満腹のコース料理＋2時間飲み放題。2階は座敷席があり、25〜35人で貸切可能。3階の個室は9名〜15人で貸切可能。

場所は、スクムビット・ソイ49にあり、駐車場もあるので車でも来店可能です。

下の広告参照で。


分厚く大きい鉄板で焼いてくれます



二郎系ラーメン「ふじそば」
ビールセットと一緒がおすすめ

元祖つけ麺直系
大勝軒
Taishoken Ramen

トンロー駅から徒歩5分のフィフティーフィフストンロー1階にある「大勝軒」では、バラエティー豊かにラーメンを取り揃えています。今回は「ふじそば」をご紹介！

同店のふじそばは、スープとよく絡む太麺と、その麺を覆いつくすほどの野菜、トロトロの豚バラチャーシューが乗った二郎系ラーメンを心ゆくまで味わえるようになっています。濃い目でパンチの効いた味でやみつきになる極上のスープは、野菜と一緒に味わうと絶品です。ぜひお試しください。

そして、ふじそばと一緒にビールセットを注文してみてはいかがでしょうか。生ビールと餃子、揚げ餃子、鶏唐揚げ、スパイシー唐揚げの中からどれか1つ選べる129バーツの「お疲れ様セット」があるので、ラーメンと一緒に一杯飲んでいってください。

毎日営業の10時から23時30分までです。駐車場もあるので、車でも安心です。

下の広告参照で。





Facebook

メニュー

毎週金曜日がお得



バンコクでも食べられる金沢のご当地グルメ『金沢カレー』の店といえば「ゴールドカレー」。毎週金曜日は『ゴールドカレーの日』として、カツカレーとオムカレー、オムカツカレーをサービス価格で提供しています。

金曜日以外でもランチタイムや深夜はお得なタイムサービスを実施しています。

また濃厚で個性的な味わいの金沢のご当地カレーは、トッピングも豊富でサイズもいろいろ選べます。

カレーライスやトッピングメニューは持ち帰りやデリバリーにも対応しているので、気軽に問い合わせてみて下さい。ラインでは日本語で対応しています。

バンコクで行きやすいところでは、スクムビット・ソイ39やアソーク通り、MRTペッブリー駅店、サイアムスクエアワン店、タニヤ店などが駅に近くて便利です。

右下の広告も参照で。

オムカレー通常価格

SS	S	M	L	LL
170B	180B	200B	220B	260B

金曜日価格

SS	S	M	L	LL
160B	170B	180B	200B	240B

オムカツカレー通常価格

SS	S	M	L	LL
220B	240B	260B	280B	320B

金曜日価格

SS	S	M	L	LL
220B	230B	240B	260B	280B

カツカレー通常価格

SS	S	M	L	LL
180B	200B	220B	240B	270B

カツカレー タイムサービス価格
毎日11:00～14:00 / 22:00～26:00

SS	S	M	L	LL
170B	180B	200B	220B	250B

金曜日価格

SS	S	M	L	LL
160B	170B	180B	200B	240B



元祖つけ麺直系
大勝軒
Taishoken Ramen
02-010-1557
フィフティーフィフストンロー1階
10:00-23:30(L.O.23:00)
定休日なし　駐車場有

メニュー
濃厚魚介豚骨つけ麺 260B
特製豚骨ラーメン 240B
大勝軒中華そば 190B
チャーハン140B　豚角煮丼170B
餃子 90B　鶏唐揚げ 95B
アサヒ生ビール 99B

お疲れ様セット
生ビール +どれかおつ
129B
餃子　揚げ餃子　鶏唐揚げ　スパイシー鶏唐揚げ

Facebook　Googlemap　LINE MAN　メニュー

オレンジハウス
簡単に料理が完成


八宝菜


肉団子

宅配弁当でおなじみの「オレンジハウス」では、自宅で最後の調理や仕上げをして出来立ての料理を食べられる「オレンジクッキングボックス」を販売しています。

オレンジクッキングボックスは、おかずのセットを調味料や味付きでお届けします。炒めるだけ、揚げるだけなど、簡単にできるようになっています。メニューには、白米が進むこと間違いなしの「八宝菜」や、子どももモリモリ食べてくれる「肉団子」、家庭的な味がする「肉じゃが」などがあります。

5種類の献立をまとめて宅配しており、毎週メニューが変わりますが、LINEで友達登録するとメニューを送ってもらえるほか、オレンジハウスのフェイスブックでも見られます。

デリバリーしてすぐに頂ける弁当やお惣菜は電話で受け付けています。

右の広告も参照で。

カレーショップ櫻
自分好みのプレートが作れる
気軽にカレー食べ放題が出来る


1人でも来やすいカウンター席

タイでは珍しい日本のカレーを食べ放題できるのが「カレーショップ櫻」。スクムビット・ソイ39のフジスーパー2号店の2階にあるので、買い物ついでやランチにも最適です。

1人でも来やすいカウンター席が6席と、家族や友達と楽しめるテーブル席が8席あります。コンパクトですが、カレー食べ放題を気軽に出来ます。

同店には、「おうちかれー」「クリームシチュー」「ハッシュドビーフ」「ビーフカレー」「オニオンスープ」が、いつでも熱々の状態でいただけるように、炊飯器に入っています。これらが食べ放題で、セルフサービス式なので自分好みのカレープレートを作ることが出来ます。例えば、ごろごろしたニンジンやじゃがいもが入っていて食べ応えがある「おうちカレー」と、デミグラスソースの旨味を味わえる「ハッシュドビーフ」を一つのお皿に盛ると、一度に2種類のカレーを楽しめます。カレーだけでなく、ブロッコリーや福神漬けなども食べ放題！カロリー野菜の中でも特にたんぱく質の多いブロッコリーをカレーに付けて食べれば、美味しく効率的にたんぱく質を補給出来てしまいます。

料金は男性220バーツ、女性・子ども180バーツ、幼児80バーツ。営業時間は昼11時30分から夜21時までですが、食材がなくなり次第終了です。

下の広告参照で。







新年が近づくにつれてママ友や宴会など集まり事が多くなるでしょう。いつもとは違うテイストで食事がしたい、お洒落なお店でゆっくり食事をしたいという時は「Bottles and Beats Wine Bistro」がおすすめです。ゆっくり過ごせるように席と席との間隔が広くなっていたり、気分が上がるDJブースなどがあったりするので、いつもとは違った雰囲気で楽しむことが出来ます。

同店では、西洋と韓国を掛け合わせたビストロ料理を楽しめます。パスタやハンバーガー、ステーキなどの食事もいただけますが、お酒のつまみにちょうどいい「ナチョチップス（130バーツ）」や「ガーリックブレッド（180バーツ）」、「B&Bフェタチーズサラダ（290バーツ）」などがあります。

いつもより少しお洒落な集まりに
味も見た目もよい特製カクテルがおすすめ


ナチョチップス

食後のデザートとして、オレンジの「オレンジパンナコッタ（220バーツ）」はいかがでしょうか。甘すぎないパンナコッタに酸味の効いたオレンジがバランスよくかけてあるので、食後に少し甘いものを食べた時にピッタリです。


オレンジパンナコッタ

デザートだけでなく、少し甘めで飲みやすい特製カクテルもおすすめです。特製カクテルには、「Sankayha」、「Pink Cloud」、「Gold Rose」、「Golden Ball」、「American Dream」などがあり、どれも見た目が良いだけでなく、10年以上の経験をもつバーテンダーが作ってくれるので、味の保証もできたりします。

また、ワインレベル3級の資格を持つオーナーが選んだワインを堪能できるので、特にワイン好きにきていただきたいです。もちろん、ワインをあまり飲まない人でも、オーナーの方が料理にあったワインや飲みやすいワインを提供してくれるので、ぜひワインを堪能しにお越しください。

Sankayha


Pink Cloud

場所は、プロムポン駅から車で5分、スクムビット・ソイ39にあり、車は、バイオハウスに駐車可能です。営業時間は、火曜日定休の平日が17時から0時、週末は12時30分から0時です。年末年始も通常営業です。下の広告参照で。



落ち着いた内装

UCC
クリスマスやお正月に向けてジャパニーズスタイルのデザート

ジャパニーズスタイル。

BTSスカイトレインと同じフロアのMゲートウェイエカマイフロアにお越しいただけます。フラッグシップスタイルであれば、抽出マシンも完備されています。コーヒーメーカー、コーヒーカップ、広々とした座席パンや焼き菓子、各種ケーキまで、おやつと一緒にコーヒーを飲みたいときにもおすすめです。

またはパンでお腹を満たします。店内は天井が高くて座り心地が良い雰囲気です。どちらの友人にも適しています。

コーヒーを飲むのが好きなカップルやUCCコーヒーロースタリーでは、クリスマスと新年の間、さまざまなコーヒードリンクと組み合わせたデザートメニューをご紹介します。


①ストロベリークロワッサン


②抹茶小豆クロワッサン


③クレームブリュレカスタードクリーム


④小豆バタークロワッサン

①ストロベリークロワッサン
自家製のいちごジャムがたっぷり入っています。

②抹茶小豆クロワッサン
本格マスカルポーネクリームトッピング
新鮮なイチゴのデコレーション絶妙な甘さと酸味を与えます。

②抹茶小豆クロワッサン
柔らかくもっちりとしたお餅がたっぷり入っています
そしてお店自ら作る自家製抹茶カスタード。
高品質の宇治抹茶を使用。
和風小豆と一緒にお召し上がりください。

③クレームブリュレクロワッサン

④小豆バタークロワッサン
下の広告も参照で。




UCC COFFEE Roastery の店内

やぁや
配達エリアが拡大

北陸、石川県からやって来た「やぁや」は40年以上、健康食、シニア食で安全、おいしい食事を提供しており、バンコクでも日本料理のお弁当のデリバリーをしています。

お弁当の配達エリアが拡大しました。アソーク～エカマイは配送無料、エラワン周辺、オンヌット17までは20B～30B、ルンピニ、シーロム周辺、プラカノンは20B～40B、パタナガン38までは40B～50Bとなっています（値段は各回数ごと）。配達場所によっては配達時間が変わる可能性があります。

そんな同店のお弁当は日本の管理栄養士が監修したメニューを毎日、セットで提供しており、1食当たりのカロリーを計算した食事となっています。

お弁当は、1食あたり140バーツとリーズナブルで、月曜から土曜までカロリー計算したバランスが取れた食事を昼、夜デリバリーしてくれます。

食事内容はメインのおかず、そのほか小鉢が2種類。この内容で140バーツなら大満足。

1週間分のメニューについてはLINEに掲載しているのでご覧下さい。下の広告を参照で。

【配達エリアが拡大】

アソーク～エカマイ	配送無料
エラワン周辺、オンヌット	20B～30B
ルンピニ、シーロム周辺	20B～40B
パタナガン38	40B～50B

なだや酒店 お酒のプロが選んだお酒

タニヤプラザにある「なだや酒店」は、日本直送のおいしいお酒を豊富に取り扱っています。

同店店主はソムリエ資格を20年以上前に取得、日本酒利き酒師の有資格者でもあるお酒のプロです。

世界で評価されている日本のクラフトジンやジャパニーズウイスキーも販売しています。

焼酎は鹿児島や宮崎の地元でしか流通していない珍しい商品もあり、酒は日本の蔵元から毎月、直接リファーコンテナで取引をしているので劣化の心配はありません。

ワインはタイのレストラン、ホテルへ卸している中で人気の高いものを厳選して販売しています。

おいしい酒をタイに広めることをポリシーとしている「なだや酒店」ならではの厳選した品揃えはぜひ、お店でお確かめ下さい。

相談などはフェイスブックへメッセージを送って頂けると、迅速に対応致します。

下の広告も参照で。


タニヤプラザ

UCC Every coffee, every moment
専門家が厳選したコーヒーと長年ベストセラーのパスタメニューをUCCの直営店でぜひお楽しみください


（ブランチメニュー始めました。記事参照）

UCC Coffee Roastery
ゲートウェイエカマイ M階
OPEN:10:00～22:00 Tel 0-2108-2853
その他店舗
K Coffee / UCC, Siam Paragon Tel. 0-2610-9518
サイアムパラゴン3階 紀伊国屋書店内
K Coffee / UCC, Central World Tel. 0-2056-4708
セントラルワールド6階 紀伊国屋書店内
UCC COFFEE PRODUCTS BOOTH
サイアム高島屋G階 Tel. 0-2288-0087



Mum's kitchen やぁや ココロとカラダを健康に。
ふるさとのお母さんのやさしいごはん！
バンコクで健康食を宅配
日本で健康食を全国に1日7万食供給しています



日本料理を
1食140バーツと格安
昼食は10～12時、夕食は15～17時のお届け
エリアはスクムビット・ソイ21－63　ソイ16－42
管理栄養士監修の献立です
日替わり弁当のデリバリー
月曜～金曜 昼、夜 10食 1,400バーツ
月曜～土曜 昼、夜 12食 1,680バーツ
月曜～金曜 昼のみ 5食 700バーツ
月曜～金曜 夜のみ 5食 700バーツ
月曜～土曜 選べる 3食 463バーツ
問い合わせ、ご注文はラインまたは電話で日本語で
日曜定休
ライン登録　facebook
TEL：090-992-5708
合成着色料、合成保存料を不使用で手作りのお弁当

和酒専門 なだや酒店
地酒　ワイン　焼酎



スリウォン通り
G階(3階)
タニヤプラザ
タニヤ通り
サラデーン駅
シーロム通り
●貴重な銘柄、取り扱っております
●日本の蔵元から直送販売
●専門の日本人がオーナー
●バンコク市内は配達可
☎02-632-9976 営業：11～20時
ご注文は電話で承ります
店主はワインアドバイザーと利き酒師の資格を持った専門の日本人
www.facebook.com/nadayasake/
Eメール：nadayasake@gmail.com
フェイスブックQR

在タイ邦人のための互助会

日本人運営の非営利団体です。

Jtv
JTVunion intl.

在住の皆様に支持されて16年

日本人による運営は➡
保証金がゼロなのは➡
途中解約可能なのは➡

JTVだけ!!

JTV ユニオンは日本人による日本人のための唯一の組合組織です。日本人同士という信頼関係があるので、端末機器等の保証金・預り金は一切いただきません。急な帰国や解約の際、支払い済みの会費があった場合も速やかに親切対応。すぐに払い戻しをするので、精算時のトラブルは皆無です。

リアルタイム視聴、又は、録画視聴

（録画視聴コースは単身赴任で日中お勤めの方にお勧めです）

月会費 1,000 バーツ

◎ 入会金　　1,000バーツ（１カ月から契約可能！）

◎ 保証金　　０バーツ（預かり金は一切ございません）

お友だちご紹介キャンペーン!!

▶2,000バーツ

キャッシュバックいたします。

（ご新規様をご紹介いただいた場合のみ）

リアルタイム＋録画視聴３ヵ月以上

※リアルタイムあるいは録画どちらか一方の契約の場合は1,000バーツ

リアルタイムコース
月1,000バーツ
日本で放送中の番組を
リアルタイムで視聴できます。

録画コース
月1,000バーツ
放送終了後の番組を30日間
タイムシフトで視聴できます。

人気No.1

リアルタイム+録画コース
月1,500バーツ
リアルタイム＋放送終了後の番組を 30 日間見ることができます。

＋

新サービス始めました!

移動先でもテレビが見られる!
Windows のパソコン（録画視聴）
1 台追加無料

地上波
在京キー局+地方局
BS、WOWOWなど
全64局
ご視聴可能!!

NHK総合	メ～テレ	WOWOW プライム	BS11	ディズニーチャンネル	女性チャンネルLaLa	AT-X
NHK Eテレ	テレビ愛知	WOWOW ライブ	BS12 TwellV	スターチャンネル	時代劇専門チャンネル	AXNアクション
日本テレビ	NHK総合大阪	WOWOW シネマ	J-SPORTS 1	BSよしもと	キッズステーション	AXNミステリー
TBSテレビ	毎日放送	NHK BS1	J-SPORTS 2	BS松竹東急	チャンネルNECO	ファミリー劇場
フジテレビ	ABC朝日放送	BS日テレ	J-SPORTS 3	東映チャンネル	カートゥーンネットワーク	
テレビ朝日	関西テレビ	日テレジータス	J-SPORTS 4	スカイA	アニマルプラネット	
テレビ東京	読売テレビ	BS朝日	日本映画専門チャンネル	GAORA SPORTS	ゴルフネットワークHD	
東海テレビ	テレビ大阪	BS-TBS	グリーンチャンネル	スペースシャワーTV	ディスカバリーチャンネル	
CBCテレビ	サンテレビ	BSテレビ東京	アニマックス	歌謡ポップスチャンネル	BBCワールドNEWS	
中京テレビ	WOWOW プラス	BSフジ	ディズニージュニア	ナショナルジオグラフィック	CNN J	

Jtv
JTVunion intl.

JTVは全て日本人だけで運営している互助会です。

JTV ユニオン バンコク事務局

詳細は **http://jtv.main.jp/**

Email：info@jtv.main.jp

お問い合せは日本語でどうぞ　受付時間／ 9:00～20:00

新規ご契約・ご解約　TEL.096-986-1986

サービスセンター（故障・修理等）　TEL.084-546-9730

世界初 リアルタイム番組、録画しながら同時再生視聴ができます。

J-HOME-TV

大画面テレビで違いがわかる、圧倒的な美しさ高画質 8K 映像

機器レンタル価格（通常価格）

1ヵ月	2,000B	保証金 3,000B
3ヵ月	6,000B	保証金 無料
5ヵ月	10,000B	保証金 無料 1ヵ月無料
10ヵ月	20,000B	保証金 無料 3ヵ月無料

途中解約の場合は返金対応（サービス当月は除く）



メニュー画面より、簡単操作で、
番組選び出来ます。

日本のテレビ視聴・特別プロモーション

1. 本体＋アンドロイド携帯（無料）
2. 本体＋iphone 携帯 ——— 100バーツ/月 1,000バーツ/年
3. 本体＋アンドロイド TV（無料）
4. アンドロイド TV のみ（本体契約なし） — 1,500バーツ/月 15,000バーツ/年
5. アンドロイド携帯 or iphone のみ（本体契約なし） — 800バーツ/月 8,000バーツ/年

1,2,3 はテレビと別の受信機器を
使うため、同時に別番組が視聴可能です。

詳細は QR コード
にてご確認ください。

52チャンネル視聴可能!!

全チャンネル4週間オンデマンドにて視聴可！

★関東	★関西	★BS	★Sports	★CS	★New Channel
1. NHK 総合	8. MBS 毎日放送	14. NHK BS1	24. ANIMAX	34. 衛星劇場	44. FOX
2. NHK Eテレ	9. ABC 朝日放送	15. アニマルプラネット	25. DISCOVERY	35. ファミリー劇場	45. ホームドラマ
3. 日テレ	10. テレビ大阪	16. BS 日テレ	26. GREEN	36. MOVIE PLUS	46. ナショジオ
4. テレビ朝日	11. 関西テレビ	17. BS 朝日	27. Gaora Sports	37. DISNEY	47. スカイ A
5. TBS テレビ	12. 読売テレビ	18. BS-TBS	28. GOLF	38. KIDS	48. 朝日チャンネル 2
6. テレビ東京	13. サンテレビ	19. BS JAPAN	29. J SPORTS 1	39. スターチャンネル 1	49. 日テレジータス
7. フジテレビ		20. BS フジ	30. J SPORTS 2	40. 東映チャンネル	50. フジテレビ next
		21. WOWOW プライム	31. J SPORTS 3	41. スターチャンネル 2	51. 日テレ New24
		22. WOWOW ライブ	32. J SPORTS 4	42. スターチャンネル 3	52. チャンネル NECO
		23. WOWOW シネマ	33. 釣りビジョン	43. 時代劇専門	

7日間
無料視聴
できます

バンコク

089-888-2910（日本語対応 /9:00-20:00）

089-888-6310（日本人直通 /9:00-20:00）

シラチャ・パタヤ方面

087-080-8850チョウ（日本語対応）

087-090-9766ไก่ (ภาษาไทย) ガイ（タイ語）

浄水器プロモーション

J-HOME-TV の安心して飲める水

新規1年契約のお客様

TV 機器レンタル＋浄水器

お得なセット割引（税別7％）

① RO 浄水器

12,000→8,000バーツ

RO 浄水器とは？
不純物を除去し、
ピュアな水を精製する浄水器です。
飲料水、料理にもお勧め。

② シャワー浄水フィルター

9,600→6,000バーツ
年間（初年度）

活性炭（ジャコビカーボン使用）
水質浄化効能

アメリカ NSF 認証



インターネットテレビ放送　ジェースターティービー

私たちはお客様に最高の時を提供いたします

低価格　**高画質**　**業界最老舗**

1台の登録で無料ログイン

1+1

10 YEARS PROFESSIONAL

10周年記念感謝プロモーション

公式ラインにて友達を追加して頂きますと。

★ 1年間更新で 3ヶ月無料

★ 6ヶ月更新で 1ヶ月無料

Line Officeial : @jstar

Scan Line QR Code

契約は3ヶ月からスタートです。
保証金は無し 3ヶ月視聴で来ます。

登録料、1,000 バーツは不要です。
設定費用はバンコク市内は無料。
他県の場合の 送料は 無料。
設定はご自身にて 簡単に出来ラインにてサポート致します。
その後の視聴もプロモーションの特別なお得価格!

ブツフェパツケージ
70チャンネル（+映画200本以上）

リアルタイム視聴+2週間の録画放送分のおっかけ視聴付き



無料で
モバイル、
タブレット、
コンピュータ
でも視聴出来ます。

視聴可能チャンネル

★WIFI使用可　★日本テレビ新機種登場　★ 2週間録画番組　★ タイの番組が5 チャンネル
★70チャンネル生放送+当社独自の最新の映画サービスを提供いたします　★ お試し期間は7日間有り、機
★インターネット環境2MB以上なら、ホテル、アパートなどいつでもどこでも視聴可能

4K　DOLBY

地上波（関東）	地上波（関西）	BS1 デジタル	BS2 デジタル	CS1 デジタル	CS2 デジタル	英語チャンネル
001 NHK 総合	009 NHK 総合、大阪	016 NHK BS	026 スターチャンネル	035 ゴルフネットワーク	046 ディスカバリーチャンネル	057 NHK World
002 NHK Eテレ	010 MBS 毎日放送	017 BS 松竹東急	027 BS よしもと	036 J Sports 1	047 キッズステーション	058 Dlife
003 日テレ	011 ABC テレビ	018 BS 日テレ	028 Mondo TV	037 J Sports 2	048 Disney Junior	059 CNN
004 TBS	012 関西テレビ	019 BS 朝日	029 WOWOWプラス	038 J Sports 3	049 カトゥーンネットワーク	060 BBC World
005 フジテレビ	013 よみうりテレビ	020 BS TBS	030 BSアニマックス	039 J Sports 4	050 映画 チャンネルネコ	**韓国チャンネル**
006 テレビ朝日	014 テレビ大阪	021 BS テレ東	031 日本映画専門チャンネル	040 スカイA	051 衛星劇場	100 KBS1
007 テレビ東京	015 サンテレビ	022 BS フジ	032 ディズニーチャンネル	041 GAORA Sports	052 東映チャンネル	101 SBS
008 TOKYO MX		023 WOWOWプライム	033 BS釣りビジョン	042 ムービープラスHD	053 ホームドラマチャンネル	102 JTBC
		024 WOWOWライブ	034 グリーンチャンネル	043 MTV HD	054 ファミリー劇場HD	103 TVN
		025 WOWOWシネマ		044 ナショナルジオグラフィク	055 時代劇専門チャンネル	104 M Net
				045 アニマルプラネット	056 G+	**タイチャンネル**
						400 3 HD
						401 7 HD
						402 MONO29
						403 ONE 31
						404 TNN 24

3ヶ月視聴後のホツトプロモーションです、（ 通常 価格 1,500バーツ/月 ）

特別価格 12,000 バーツ/年 終了後 機器を無料で入手!!

お問い合わせ

日本語直通 : **081-259 9010 / 097-025 8286**

タイ語直通 : 089-122 2119 / 092-658 9675　Email : jstartv.jp@gmail.com　営業時間 : 9:00 – 19:00

日本のお客様に朗報

御利用頂いたお客様がお友達をご紹介して頂くと１ヶ月無料サービス中 !!
不動産業者のご紹介、代理店も募集していますのでお気軽にお問い合わせ下さい。

JTV

週末に見たい番組だけを選んで見るという方にオススメなのが「JTVユニオン」の録画視聴コース。録画番組のみを見られるコースで、忙しい方にもピッタリです。入会金は1000バーツ（リアルタイム視聴のみのコースも入会金1000バーツ、月会費1000バーツとなっています。

また、リアルタイムコースに月500バーツ追加でリアルタイム+録画視聴にもできます。全国ネットの民放各局のほか、東海地方の地上波放送やBS、CSの衛星放送など、全64チャンネルが楽しめます。


「フェート／双生児」

ヒット作品も視聴可能

お友達紹介キャンペーンも実施中。会員から紹介された人がリアルタイム+録画視聴で3ヵ月以上の契約をされると、紹介者に2000バーツをキャッシュバック（リアルタイムあるいは録画どちらか一方の契約は1000バーツ）いたします。

starチャンネルで「フェート／双生児」が12月7日（土）に放送されます。タイ映画界屈指のヒットメーカーがタッグを組んだオカルトホラー。結合双生児だった女性が、亡き姉妹の霊に追い詰められる作品です。

問い合わせは20面の広告を参照で。

JスターTV

タイで日本の地上波や衛星放送を見るなら「JスターTV」でどうぞ。


「DUNE/ デューン 砂の惑星」

10周年記念 プロモーション実施中

全70チャンネルを視聴できるJスターTVは、10周年記念感謝プロモーション実施中。広告内のラインQRコードをスキャンして友達追加すると、契約中の人でも1年更新で3ヵ月、6ヵ月更新で1ヵ月の無料視聴期間をサービスいたします。

新規契約の場合は3ヵ月から契約可能で、保証金なしで3ヵ月間、全70チャンネル（+映画200本以上）を視聴できます。登録料無料で、バンコク以外の他県へのテレビBOX送料も無料です。設定は公式ラインで対応いたします。

3カ月視聴後のホットプロモーションがございます。通常一ヵ月1500バーツのところ、特別価格1年契約で12000バーツとなります。終了後、機器を無料で入手できます。

WOWOWシネマにて11月11日（月）映画「DUNE/デューン 砂の惑星」が放送されます。第94回アカデミー賞で同年最多の6部門を受賞。F・ハーバートによるSF小説の名作「デューン砂の惑星」を映画化して、壮大なバトルを迫力満点で描写。22面の広告参照で。

ニュースティチーズ・テイラー クラブタイランド会員5%引き

タイ在住者だけでなく、海外からの観光客にも人気のテイラー「ニュースティチーズ・テイラー」は、タイで24年の実績がある仕立て屋です。

高級生地から格安の仕立てまであり、急ぎの場合は最短12時間で仕立てができます。事前に採寸の予約をしてから行くのがおすすめ。

オーダースーツはどこよりも安いと好評で、プロモーションのスーツは上下+シャツとネクタイがセットになって、3000バーツからです。

パンツ（スラックス）のプロモーションでは、5本で2500バーツで、洗濯機でも洗えるので格安商品です。ほかには上質なヨーロッパのウール生地のパンツが5本で7000バーツの商品もあります。スーツのプロモーションでは、上下2セットで5500バーツからあります。シワになりにくいシャツでは、タイ産コットン60%の生地なら5枚で2500バーツから仕立てられます。

すべて男女共通のプロモーションとなっており、会員なら、会員証提示で5%引きとなります。

場所はナラティワート通りからのマクロサトン店近くにあるルンピニプレイス内にあります。定休日はなく、毎日営業しています。

24面の広告を参照で。


満足度の高い仕上がりです


自分にあったスーツを仕立てませんか

J-HOME-TV

最高画質で日本のテレビを見るなら「J-HOME-TV」がおすすめです。8Kの最高画質で日本の番組を52チャンネル視聴できます。テレビBOXの本体を契約すると、アンドロイドの携帯（スマートフォン）でも無料でテレビを見られます。

さらにスマートフォンのみでもテレビを視聴でき、アイフォンでもアンドロイドでも料金は1ヵ月800バーツ、1年8000バーツとなります。

視聴できるのは関東と関西の地上波のほかにBSとCSの人気チャンネル。4週間の録画機能もあります。

浄水器のプロモーションを実施中です。新規一年契約のお客様に、TV機器レンタル+浄水器のお得なセット割引がございます。この機会に、ぜひお申込みください。詳しくは21面の広告を参照で。



TV機器レンタル+浄水器のお得なセット

浄水器のプロモーション セット割引とお得になる！

日本のテレビ番組を楽しめる！

TV LINK

地上波：関東 / 関西
衛星放送：BS/CS
1週間の無料視聴できます
本帰国の際も対応します
1つのアカウントで、同時に2つのデバイスで見られません。

超高画質 **104チャンネル** リアルタイム+録画4週間 無料視聴3日
1年分先払い 14,000バーツ
TV PC 携帯視聴可能 BSよしもとあり
1ヵ月契約 1,500バーツ

超高画質 **90チャンネル** リアルタイム+録画4週間 無料視聴3日
1年分先払い 14,000バーツ
TV、PCで視聴可
1ヵ月契約 1,500バーツ

高画質 **77チャンネル** リアルタイム+録画1ヵ月
1年分先払い 11,000バーツ
映画8,000本以上
TV、iPhone、iPadで視聴可
1ヵ月契約 1,200バーツ

1ヶ月契約は保証金1,000バーツ
TV LINK CO.,LTD. 法人契約可
TEL:082-329-2551（日本人）
TEL:086-889-1322（ภาษาไทย）
s196459@gmail.com
LINE QRコード

TV LINK セール価格は12月まで

TVLINKは、日本人とタイ人がペアで設置に伺います。地方の方も訪問致します。

77チャンネルコースは1年契約で11000バーツで映画が8000本以上見られます。1ヶ月録画ですし、高画質です。不具合がめったにありません。

90チャンネルは4Kで超高画質です。1年契約で14000バーツ。

104チャンネルは、104チャンネル見られて、14000バーツです。

アイフォン、アイパッドでも見られて人気です。BSよしもとや、韓国のドラマや、他にないチャンネルがあるので、お問い合わせ下さい。

TV LINKのテレビボックスは、ユーチューブ、タイ語のテレビアプリが付いています。英語の世界のニュースが無料で見られます。テレビボックスは、無料貸出しです。

契約終了の方は、テレビボックスを返品下さい。

1ヶ月契約は、保証金1000バーツです。視聴チャンネルについては、日本人担当者までお問い合わせ下さい。

お友達紹介して、1年間契約されたら、契約を1ヶ月延長します。法人契約もできます。

左の広告を参照で。

入居者の2割が日本人で、全室にバスタブ完備、マンションからバス1本で、色々な所へ行くことができます。

また、マンションから地下鉄ラプラオ駅まで徒歩12分（バスの場合は2分）+地下鉄でアソーク（スクムビット・ソイ21、バンコクの中心部）まで25分程度です。見学も歓迎しています。土日祝日も営業しております（営業時間：10時から19時）。見学の予約は必要ありません。

もし分からないことがあれば、オーナーの携帯電話、LINE、またはLINE電話へ日本語で問い合わせてください。説明書や掲示物についても、ほとんどが日本語の対訳があります。スタッフは日本語が得意ではありませんが、日本人には慣れておりますので、何か不明な点がありましたら、気軽に尋ねてください。32面の広告を参照で。

ザ・グランドマンション 日本人入居者多数


グランドマンションのベランダ

インターネットを利用した日本のテレビ視聴サービスで便利なのが、「スカイTV」。

高画質で見られるコースでは62チャンネル、77チャンネル、90チャンネルの3コースがあり、いずれも録画期間が1ヵ月あります。

テレビだけでなくパソコンやスマートフォン、タブレットでも視聴することができます。

どのコースも6ヵ月以上の契約なら保証金（2000バーツ）は不要となり、12カ月契約だと1カ月あたりの視聴料金が安くなるので、長期契約の方がお得です。

さらに60チャンネルコースは、録画期間が2週間で新作映画も見られるほか、同時にタブレットやスマホなど、別の端末でも視聴可能です。

日本のテレビは関東と関西の地上波とCSやBSの衛星放送が見られます。映画やドラマ、スポーツ、音楽、アニメなど、さまざまな番組を見ることができます。

左の広告を参照で。

sky TV 高画質で1ヵ月録画可能

sky TV 日本のテレビをタイで楽しもう

無料お試し7日間 WiFiもOK

1 60チャンネル 同時に別チャンネル視聴可！ 録画2週間+映画
3ヵ月 3,000バーツ（保証金2,000バーツ）
6ヵ月 6,000バーツ（保証金なし+1ヵ月サービス）
10ヵ月 10,000バーツ（保証金なし+2ヵ月サービス）

2 NEW 62チャンネル 高画質 録画1ヵ月
3ヵ月 3,300バーツ（保証金2,000バーツ）
6ヵ月 6,000バーツ（保証金なし）
12ヵ月 11,000バーツ（保証金なし）

3 77チャンネル 高画質 録画1ヵ月
3ヵ月 3,600バーツ（保証金2,000バーツ）
6ヵ月 7,000バーツ（保証金なし）
10ヵ月 12,000バーツ（保証金なし+2ヵ月サービス）

4 90チャンネル 高画質 録画1ヵ月
3ヵ月 3,900バーツ（保証金2,000バーツ）
6ヵ月 7,500バーツ（保証金なし）
10ヵ月 13,000バーツ（保証金なし+2ヵ月サービス）

1つのID（無料で提供）でTV、PC、携帯、iPad 全部使えます。（同時視聴不可）
063-854-4666
お気軽に日本語でお問い合わせください
Eメール：skytv.th@gmail.com
LINE QRコード







24年の経験と実績

New Stitches Tailors



オーダースーツのお仕立てはどこよりも安い「ニュースティッチーズ・テイラー」で



男女共通プロモーションパッケージ

生地と仕立代込み　最短12時間仕立て

MEMBER'S CARD
CLUB THAILAND
PRIVILEGE PASSPORT

クラブタイランド会員5%引き



パンツのプロモーション



① パンツ 5本	② パンツ 5本	③ パンツ 5本	④ パンツ 5本	⑤ ゴルフ用のチノパン 2本
シワになりにくい ポリエステルコットン 洗濯機で洗濯可 8色から選べます	シワになりにくい 涼しく快適な生地 洗濯機で洗濯可 40色から選べます	上質なウール混生地 洗濯機で洗濯可 無地・ストライプ チェック柄と種類豊富	厳選した上質な ヨーロッパのウール 無地・ストライプ チェック柄と種類豊富	輸入チノクロスを 使用したチノパン
2,500B	4,000B	5,500B	7,000B	2,000B



シャツのプロモーション



① シャツ 5枚	② シャツ 5枚	③ シャツ 5枚	④ シャツ 5枚	⑤ シャツ 5枚
タイ産コットン60% 普段着にも使える 定番の15色から 選べます	シワになりにくい コットン生地 無地50色 ストライプ100色 チェック柄など豊富	シワになりにくい 1PLYプレミアム コットン生地 無地、柄ものとも 種類が豊富	シワになりにくい エジプト産 コットン生地 色の種類が豊富	イタリア産 2PLYプレミアム コットン生地
2,500B	3,500B	5,500B	7,000B	10,000B



スーツのプロモーション



① ジャケット1着 +パンツ2本 +シャツ2枚 +ネクタイ2本	② ジャケット2着 +パンツ2本	③ ジャケット1着 +パンツ1本 +シャツ1枚 +ネクタイ1本	④ ジャケット1着 パンツ1枚 シャツ1枚 ベスト1枚	1着3,000～30,000Bのスーツは5,000種類の生地から選べます。 高級ウール、コットン、カシミアもあります。 シャツ1枚 600～3,000B パンツ1本 700～5,000B スーツ1着 3,000～30,000B
オフィスコーデに 使える人気セット 8色から選べる	オフィスコーデに 最適なセット 8色から選べる	シワになりにくい 良質な生地使用 超お得なセット	シャツと3ピース スーツの4点セット	
3,500B	5,500B	3,000B	4,000B	

お気軽にお電話ください。ピックアップとデリバリー無料サービスあります

092-421-9001　092-421-9002　092-421-9003

OPEN 10:00～21:00　年中無休

車でご来店のお客様へ

ナラティワート通りの左車線を走行すると
目印になるMakroを見つけやすいです。
Lumpini Place内に駐車場あり。

フォロワー 135万人
フェイスブック

登録者 16,000人
LINE公式

フォロワー 3.1万人
インスタグラム





ワリーラットクリニックのクワン医師


クワン医師による施術の様子











アイコンサイアム店の外観

WALEERAT CLINIC ワリーラット・クリニック

静かな美しさ：顔の輪郭形成を再定義する非外科的トレンド

ワリーラット・タウィーバンジョンシン博士が、若々しく自然な外観を実現するための新しいアプローチをもたらす最新の顔の輪郭形成トレンド「静かな美しさ」について最新情報をお届けします。

外科的処置に大きく依存していた過去のトレンドとは異なり、静かな美しさは、微妙な改善をもたらす非侵襲的な調整に焦点を当てており、患者は処置に気付かずにリフレッシュした外観になります。

ワリーラット博士は、このトレンドは、友人、配偶者、同僚に外観の改善の理由を知られることなく、より魅力的に見える顔の強化を求める患者から始まったと説明しています。

このトレンドは、高度な低侵襲技術に依存し、各患者の独自の顔の構造に対応して、顔を層ごとに輪郭形成するパーソナライズされたデザインを重視しています。戦略的なコントラストと輪郭の配置により、顔の特徴が強調され、劇的な変化なしでリフレッシュした外観を実現します。

その結果、ワリーラット医師の患者のほとんどは、最小限の侵襲で輪郭を整えることで、自然に若々しい外見を手に入れ、リフレッシュしながらも控えめな変化を実現しています。

ご自身の目で結果をご覧ください。ワリーラットクリニックでは、若々しく自然な顔の輪郭のデザインを専門としています。

当院の顔の輪郭形成技術は非常に洗練されており、精度、専門知識、そして各患者の顔のユニークな構造に対する深い理解を必要とします。

当院では、高度なスレッド技術を使用して、あらゆるベクトルにわたって糸を引っ張って重力の影響を打ち消し（反重力）、決してきつすぎたり人工的に見えたりしない自然な輪郭を作り出します。

豊富な経験を持つワリーラット医師は、タイの非外科的顔の輪郭形成の第一人者でありトレーナーであり、当院のサービスを求める多くの有名人、ビジネスプロフェッショナル、公人から信頼を得ています。

自然に若々しい外見を手に入れたいとお考えの方は、お気軽に Line: @waleerat で当院を追加して、ご相談ください。

この記事を通じて当社を見つけたとお伝えいただくと、１０００バーツの特別割引が受けられます。

年末年始は12月28日から1月5日までお休みさせて頂きます。左下の広告も参照で。

今月のプロモーション

肌を引き締めコラーゲンを増やします
ルビーNo.5（PDO糸リフティング） 2,499バーツ/本

鼻筋通し
ノーズスレッドリフト 12,999バーツ

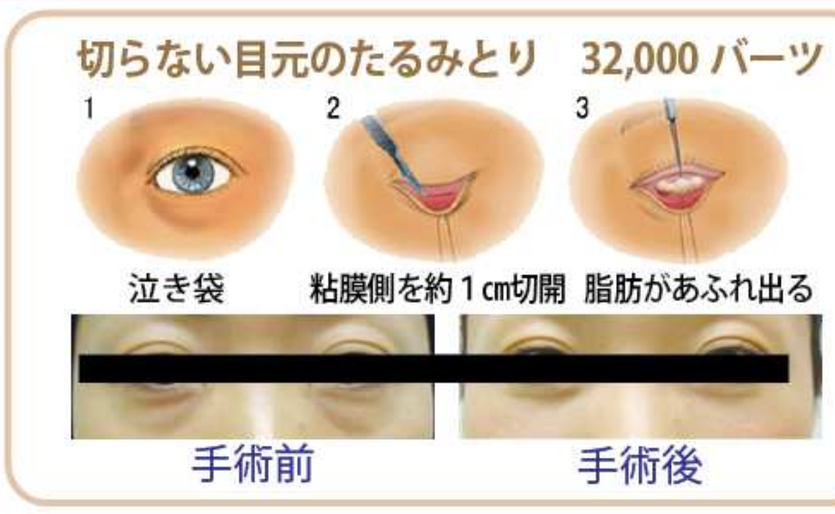
肌細胞を内側から修復し修復します
リジュランヒーラー 14,999バーツ

糸で持ち上げて脂肪を減らし、たるみを引き締める
V-Oライン スレッドリフト 17,999バーツ

HOT ITEM !!
スペシャル フェイス リフティング
糸リフティング（エメラルド）34,999/4本
糸リフティング（エメラルド）49,999/6本

アジアNo.①フェイスリフティングとアンチエイジング
ワリーラット クリニック
@アイコンサイアム5階
初の日本人向け若返り手術
アイコンサイアム店
サイアムスクエア店
タイの顔面輪郭形成の専門家
Tay 氏による糸リフティング
ワリーラット・タウィーバンチョンシン博士
糸リフティングの経営者と専門家
OPEN 11:00 am - 20:00 pm
099-329-2262
Waleeratclinic
Waleeratclinic
www.waleeratclinic.com





整形・美容の A-RISA クリニック

目元のたるみ取り

タイではお馴染みのレーザー治療や整形。いくら費用が安いといってもやっぱり不安。そんな方におすすめしたいのが「エーリサ・クリニック」。タイ人の医師夫婦が開業しているこのクリニックは日本語可能で、相談料は無料。日本の大学で医学を学んで、一般診療も可能な先生方だから、さらに安心。

切らない目元のたるみとり（３２０００バーツ）は、整形手術に比べて時間がかからないメリットもあります。たるみに悩んでいる男性にも人気です。

エーリサ・クリニックの手術はメスを使用しないで、まぶたの裏側から脂肪を取り除きます。目の下には3個の脂肪（眼窩脂肪）の袋があり、特に多く溜まりやすいのが、内側と中央の脂肪の袋です。

レーザーにより下まぶたの裏側の結膜に入り口を作り、そこから余分な眼窩脂肪を取り除きます。小さな入り口なので縫合しなくても翌日にはふさがります。

３個ある脂肪の袋のうち、どの部分の脂肪を取るか、どれだけの量の脂肪を取るかは豊富な経験と確かな技術が必要です。エーリサクリニックが得意とする治療法で経験と実績が豊富です。

クリニックの場所はスクムビット・ソイ26、プロンポン駅4番出口から歩いて約5分程。院内にはベビーシッターもいるので子供連れでも安心です。

年末年始は12月29日から1月1日までお休みさせて頂きます。

下の広告参照で。


クリニックの待合室


クリニックの外観

お土産にアロエベラ

タイ自由ランドで販売しているアロエベラ・リキッドをお土産に！

旅行や出張でバンコクに来るたびに注文される愛用者も多く、使いだしたらずっと手元に置いておきたい商品です。

内容量は50㎖入りで、軽量のボトルなので持ち運びもできます。普段の化粧ポーチに、また男性もゴルフや釣りなどアウトドアレジャーの際に携帯して、こまめに塗ることをおすすめします。

万能な「アロエベラ」は、髪にも顔にもボディにも使える優れもので、洗顔後たっぷり顔にぬれば美容液変わりにも。

なお、アロエベラ・リキッドは1本３９０バーツ、5本以上お買い上げで1本あたり３７０バーツ、10本以上だと1本あたり３５０バーツとお得です。

注文は1面の広告参照で。

侍 SAMURAI hair salon

★ 新規のお客様ご利用可能
全メニュー 20%off
※シャンプーなしカットメニューのみ対象外

スクムビット・ソイ39の世界の山ちゃんの2階、カラオケチッタの横にあるメンズヘアサロン「侍」は、駐車場もあるので便利です。

ただいまプロモーションを実施しております。

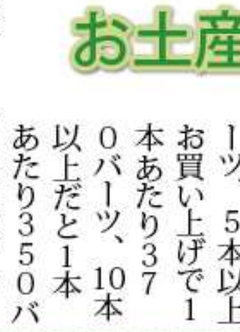
★新規のお客様ご利用可能 全メニュー 20%オフ！
※シャンプーなしカットメニューのみ対象外

仕事帰りや買い物のついでにふらっと寄ってみると、混んでいなければ、すぐカットしてもらえます。

平日は21時（予約は20時まで）までやっているので、仕事帰りにも行きやすい！予約は当日でも可能なので、気軽に問い合わせてください。

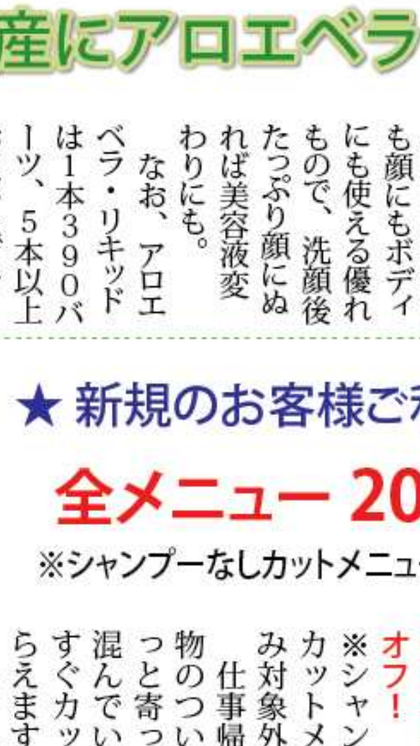
年末年始は12月31日から1月2日までお休みさせて頂きます。

下の広告参照で。



プロモーション
★ 新規のお客様ご利用可能
全メニュー 20%off
※シャンプーなしカットメニューのみ対象外
※プロモーション利用時はクーポンのスクリーンショットを提示ください
★場所：スクムビット・ソイ39
世界の山ちゃんの２階 カラオケチッタの横
当日予約OK
平日：11:00～21:00（最終受付20:00）
土日祝：9:00～19:00（最終受付18:00）
SAMURAI TEL：063-982-0003
定休日：火曜日（祝日の場合営業）
←SAMURAI予約
日本語OK
SAMURAI ●2F カラオケチッタの横 ソイ39 スクムビット通り

スタイリスト Nae（ネー）


日系サロンでスタイリスト経験もあり、スタイリスト歴は 10 年以上あります。英語も話せます。カット、カラー全般の技術が得意ですので、安心してお任せください！カットはお写真など見せて頂けたらできる限り近い形を再現します。

●IPLフォトフェイシャル（フルフェイス）
1回 ~~6000B~~ ⇒ 1回 4500B／4回 15,000B
●メソセラピー（脂肪溶解注射）
顎下、上腕部 1回2,500B／3回 7,000 B／5回 10,000B
下腹部、大腿外側 1回5,000B／3回 13,500B／5回 20,000B
●カーボメット（炭酸ガス痩身術）
1回 3,500B／3回 10,000B／5回 15,000B
●切らない目元のたるみとり …… 32,000B
●二重まぶた手術 …… 28,000B
●まぶた修正手術 …… 40,000B
●ホクロ取り CO2 レーザー（1ヶ所） …… 500Bから
●体臭改善施術 …… 40,000B
※最新の機器とFDA（米国食品医療品局）許可のレーザーを使用しています。



日本語診察可能
日本の大学で医学を学んだ医師が日本語で丁寧にカウンセリングから診察致します

A-RISA LASER&PLASTIC SURGERY
LINE ID：arisaclinic
www.arisaclinic.com
087-797-1566（日本語）
TEL：02-258-6736 ～ 7
診療時間 10:00～18:00
日曜休診 / 駐車場あり
BTS スクムビット通り
エンポリアム
24
26
St.James ホテル
※プロンポン駅 4番出口から
LINE QR コード

ヘアサロン S. by HaLo' LA と F.

S グループ持ち味は他のお店とは絶対にやり方の異なる技法にあり。
パーマやストレートパーマ、ヘアカラーの技法が最新で、根本的に異なるやり方で行います。
低ダメージで最大の効果を！

施術前



施術後



こちらのビフォーアフターは、オーナー森の特殊技術。

「トリートメント・ストレートパーマ」

なんと、トリートメントの成分に科学的変化を起こして、タンパク質を埋め込むストレートパーマ。ダメージはほぼありません。

むしろ来店した時より髪の毛が太くなり、弾力が増え、綺麗になります。

日本でも 100 店舗もできない最先端のストレートパーマです。6000 バーツからできます。

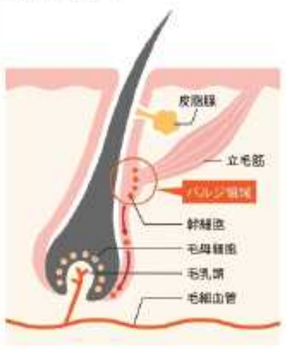
こちらは Hide が担当した、ブリーチ毛で髪がかなり傷んでいるのにも関わらず、髪質を改善しながら髪にパーマを当てるトリートメントパーマ。

トリートメントの成分でパーマを形状記憶させます。3500 バーツからできます。傷まないパーマ。改善できるパーマ。世界初のシステムなので、驚かれますが、本当に可能です。



こちらのストレートパーマもトリートメントパーマ。エイジング毛もハイトーン毛もしなやかに、弾力を増やせ、癖をナチュラルにストレートさせます。





約 10 年前に解明されたバルジ領域の重要性。
S グループはここに着目しました。



こちら高濃度水素治療

慶應義塾病院などが加盟している水素治療学会と連携し、頭皮の幹細胞を活性化。さらに髪の毛の細胞の水分保持機能を 10 代の時の髪の毛に近づけます。活性酸素ヒドロキシラジカルを水に無害化して、頭皮と髪の毛を若返らせます。

施術前



施術後



何歳に見えますか？

高濃度水素治療を繰り返されているこの女性は 50 代女性。
髪の毛は常に 20 代のクオリティーをキープしております。
施術後はスタイリングなし。
ドライヤーで乾かしただけです。

施術前



施術後



ブリーチは綺麗な色になるが、物凄くダメージしてしまう。ここに S グループは着目。ブリーチと同じ漂白力とハイトーンカラー剤と同じアルカリ力の「炭酸」に着目。

ノンブリーチでおしゃれな髪の毛へ。

こちらがそちらのお客様。

ブリーチしたような色ですが、ご覧の通り綺麗な髪の毛をキープできています。

ヘアサロン S Instagram

ヘアサロン F Instagram

※ 年末年始は 12 月 30 日から 1 月 2 日までお休みさせて頂きます。



マッサージ用のベッド

スクムビットソイ 39 にある「ミエタイマッサージ」は、20 年以上続くタイ古式マッサージ店です。タイ国公共保険証認可店舗なので、技術を持ったマッサージ師からマッサージを受けることができ、マッサージ後はいつもよりも身体が軽くなったり、気持ち良かったと感じることが出来ます。お客さんは、日本人や欧米人、タイ人など様々な国籍の方が利用してくれます。

マッサージメニューはたくさんありますが、その中でもぜひやっていただきたいのが、タイ古式マッサージ。60 分 300 バーツ、90 分 450 バーツ、120 分 500 バーツで受けることができ、それにプラスして足裏角質取りもすれば、足がすっきり気持ち良かったと感じるだけでなく、足裏が綺麗になることで足のトラブルを引き起こしにくくなります。

タイ国公共保険証認可店舗
足裏角質取りで足すっきり

ほかにも、フットマッサージでは、マッサージを受ける前に紫色をしたお湯の中に足を入れて消毒し、足が柔らかくなったらマッサージに取り掛かります。それを行うことで、血の循環をよくし、よりマッサージ効果を高めてくれます。

マッサージルームも清潔に保たれており、タイ古式マッサージは 15 室、フットマッサージのベッドは 15 台もあるので快適にマッサージを受けることが出来ます。

9 時から 23 時まで営業しているので、仕事帰りやちょっとした空き時間にぜひマッサージを受けに来てください。電話での予約も可能です。

右の広告参照で。



お湯で血の循環を良くしてくれる

ソイ 39 にあります

ミエ タイマッサージ MIE THAI MASSAGE



20年以上続く
タイ古式マッサージ店

＊タイ古式マッサージ
60分:300B　90分:450B
120分:500B

＊足マッサージ＋足裏角質取り
90分:450B　120分:700B

＊タイ古式マッサージ＋足裏角質取り
90分:450B　120分:600B

＊足マッサージ
60分:300B　90分:500B
120分:600B

タイ国公共保険証認可店舗







日本人会10%割引 会員様20%割引
Open 09:00-23:00
Tel 081-520-5778
02-662-5328

アソーク通り中央の
ヘアサロン 日本人オーナー常駐
タイ自由ランドをご覧の方のみメンズ料金
森カット 1600B ➡**1400B** / ギフト 1000B ➡**800B**

LINE 予約



S 代表 森

ストレートパーマや薬剤コントロールの日本のエキスパートであり、日本でアカデミーの講師もしております。プロの心理カウンセラーでもある珍しいタイプの美容師です。



S タイ人店長ギフトさん

日本語の塾に熱心に通い、少し日本語が話せます。
日本の有名サロンアカデミーを複数卒業し、日本の都心の美容師のレベルに達する技術を持つタイ人美容師です。

男性向けカット料金
プロモーション価格
日本語対応可能 ギフトさんのカット 800 バーツ
日本人店長のカット ~~1,600バーツ~~→1,400 バーツ
タイ人スタイリスト限定
クレンジングヘッドスパ ~~400バーツ~~→100バーツ
育毛スペシャルヘッドスパ ~~600バーツ~~→200バーツ

営業時間 9:00 ～ (要相談) ご予約があれば 7 時から

定休日 月曜日 水曜日

s.by.japan
TEL:080-395-4831



F. スクムビット 49/1 姉妹店の「F.」 女性美容師在籍
タイ自由ランドをご覧の方のみメンズ料金
Yuka 1600B ➡**1500B** / Hide 1600B ➡**1300B**

Yuka LINE

Hide LINE



F 代表 Yuka

骨格診断、色彩学、卓越したロンドン式のカット技術がありながら栄養指導までできる、明確なデザイン作りができる女性ですバンコクの人気美容師です。

低ダメージヘアカラー 2,000バーツ
育毛スペシャルスパ＋似合わせカット 2,000バーツ
白髪率軽減+ツヤ髪 活性酸素除去 ~~400バーツ~~⇒200バーツ



F スタイリスト Hide

優しい接客が印象深く、柔らかい接客と、ヘアスタイルに向かう謙虚な姿勢が売りです。女性の方には柔らかいショートやロングヘアーの方にはダメージレスなヘアカラーが得意。S. アカデミー受講中、シンガポールからスカウトされてタイに来た美容師。

f.hair_salon
f.by.japan
TEL:090-970-5832

営業時間 9:00 ～ 18:00

定休日 月曜日 火曜日



お陰様で24周年

ヘアサロン「タナイナン」は、
1月5日に24周年を迎えます。
皆様の日頃のご愛顧に深く感謝しております。
今後ともご愛顧ご支援を賜りますよう
心からお願い申し上げます。






カット例　お好みのスタイルをお伝えください

ヘアサロン「タナイナン」は、トンロー通りのフィフティフィフスタワー2階にあります。完全予約制ですので、お越しになる前に必ず予約をしてください。

ミンさんは簡単な日本語ができるので、予約は電話でも大丈夫。営業時間は午前9時から午後5時までです。

当サロンでは、オーナースタイリストのミンさんが自らカットをしていて、あらゆる年齢層のお客様にご利用いただけます。

男性と女性の日本人の髪について長年の経験と専門知識を持っております。男女問わず日本風やタイ風のヘアスタイルができますが、やってみたい髪型の画像を見せればスムーズにカットしてもらえます。

洗髪専門のシャンプールームがあり、頭のマッサージもしてもらえリラックスしたひと時をお過ごし頂けます。

店内にコーヒーショップがあり、さまざまなドリンクを注文できます。多くのお客様に利用されています。ドリンクのみのオーダーもできますので、気軽に立ち寄ってみてください。メニュー豊富で価格は60～100Bです。本格的なドリップコーヒーも楽しめます。土日の予約は早めにしておくのがよいでしょう。定休日は毎週水曜日となっています。

年末年始は12月30日から1月3日までお休みいたします。左下の広告を参照で。



居心地の良いサロンです




明るいタナイナンの店内

デンタルワイズクリニック




経験豊富な専門歯科医師が
最適なサービスを提供いたします



日本人通訳も常駐しています

美しく自信に満ちた笑顔は、会議や社交イベントなど、特にビジネスにおける個人のイメージを高めるために不可欠です。

デンタルインプラントの治療は、失った歯を修復して自然で永続的な笑顔と新たな自信を手に入れる、特にタイで仕事をして暮らしている日本人にとって価値のある治療です。

「デンタルインプラント」は、耐久性と審美性の両方を求める人にとって完璧なソリューションです。

チタンで作られた高品質のインプラントは、顎骨とシームレスに統合され、適切なケアを行えば10年以上持続して使用可能です。インプラントの、頑丈で自然な噛み心地は、まるで自分の歯を取り戻したかのような感覚をお客様に与えます。

デンタルワイズクリニックでは、世界トップクラスの3種類のブランドのインプラントを提供しております。経験豊富なインプラント専門医師の助言をもとに、お客様のニーズに最適なブランドをお選びいただけます。

Dental Wise

デンタルインプラント
失った歯を補い、自信を取り戻すための長期投資

① Straumann（ストローマン）
スイスの世界ナンバーワンインプラントブランド。耐久性と確実なフィット感で知られ、複雑なケースに最適です。

② Astra Tech（アストラテック）
スウェーデンのトップブランド。優れた安定性をさまざまなデザインオプションで提供します。

③ HiOssen（ハイオッセン）
手頃な価格でありながら高品質の米国製インプラント。その価値と効果は世界的に認められています。

通常インプラント治療では、症例の複雑さやそれぞれの治癒状況に応じて3～5回の通院が必要です。インプラントの埋入中は、局所麻酔によりお客様は痛みを感じず、治療後の不快感は鎮痛剤でコントロールできます。

デンタルワイズクリニックは、高度な治療技術を持つ専門歯科医師、高品質の治療機器、国際基準のケアを保証する包括的な歯科サービスを提供しています。日本人のお客様に快適に治療をお受けいただくために、日本人通訳も常駐しています。

日本人のお客様の治療で8年以上の信頼できる経験を持つデンタルワイズクリニックは、年間2000件以上の日本人のお客様の症例を管理し、高い満足度と評判をいただいております。

タイ日本人会会員様には、特別なご優待もご用意しております。

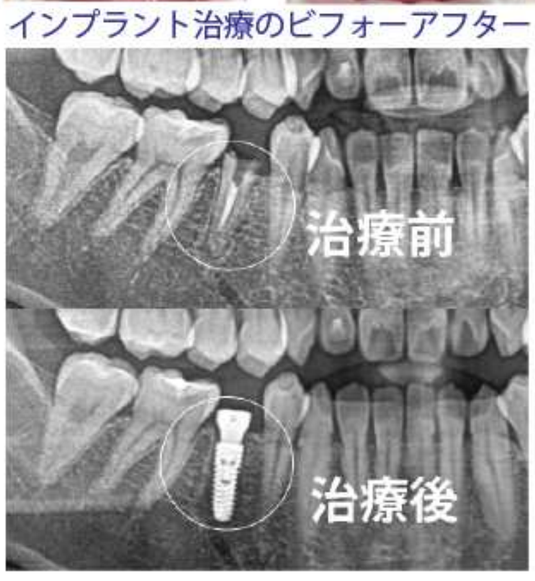
歯科インプラント治療1回が5%オフ
・歯のクリーニングが10%オフ
・詰め物治療1回が5%オフ

失った歯と自信を取り戻し、外見の印象をも向上させ、今後の人生における生活の質を引き上げる歯科インプラント治療。まずはご相談から、デンタルワイズクリニックにご来院くださいませ。

お正月休みは12月30日から1月2日までとなります。下の広告も参照で。




インプラント治療のビフォーアフター







clinic
pain:away

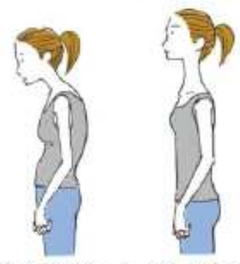
バンコクで猫背矯正？

最近猫背で悩まれている方が多いです。そもそも猫背とは何なのでしょう？そして猫背は治るのでしょうか？猫背は治る猫背と治らない猫背があります。

背骨と肋骨のケースは治りますが関節が膠着してしまい動きがない場合は手技療法では難しいです。まずペインアウェイでは関節の動きを確認するのとAIを使った歪み診断を行います。これで治る猫背かどうかを判断します。

そもそも何故猫背になるの？

猫背になり原因は色々とありますがここでは、普段の生活の癖から猫背になる例を上げたいと思います。最近の生活ではコンピュータやスマホを使う時間が圧倒的に増えました。スマホやコンピュータを使う時は画面を覗き込むような姿勢になってしまいます。毎日、毎日同じ姿勢を長時間繰り返していると筋肉と関節もその状態に固まってきます。そうすると慢性的な猫背になってしまいます。逆に背中を反るような動きを長時間繰り返していれば、猫背にはなりにくいですが、現在の生活でそのような動きをすることは少ないです。なのであえて時間を使って姿勢を治すような治療や運動が必要になります。



猫背はどうやって治すの？

ペインアウェイでは固く動かない筋肉をほぐして、ストレッチで姿勢をまっすぐに矯正して行きます。ただそれだけだと姿勢は戻ってしまいますので、トレーニングをしていきます。ペインアウェイクリニックはタイの保健省の認可をえた医療機関です。医師も毎日常駐しておりますので、保険の請求も可能です。シグナインターナショナル、東京海上海外障害保険、三井住友海外傷害保険はキャッシュレス対応しています。他の会社は事後請求になります。詳しくはLINEか電話にてご連絡下さい。またペインアウェイクリニックでは医師が毎日常駐しておりますので、運転免許証、ワークパーミット用の診断書も発行しております。

年末年始は12月31日は14時以降休み。1月1日までお休みいたします。左の広告も参照で。

にはトレーニングルームもありますので専門的なトレーニングも一緒に受ける事ができます。

週に一回のペースで2～3ヶ月生活習慣を変えると、治療、トレーニングをうけると姿勢は改善されてきます。その後にもう一度AIでの姿勢分析を行い、姿勢の確認をします。

ペインアウェイクリニックではグループレッスンも週に6日行なっております（600バーツ）。ご興味のある方はお問い合わせください。

またペインアウェイクリニックは日本人経営ですので言葉の心配もいりません。火曜日と水曜日以外は日本人がいますので、日本語でご相談に乗っています。日本人がいない日でも日本語を話せるタイ人スタッフもいますので安心してお越しください。ペインアウェイクリニックはアソークのBTS駅とMRTのスクンビット駅に直結しています。ビル名は「インターチェンジ21」です。駅に直結しているのと、屋根付きの歩道橋がありますので雨に日でも濡れる心配がありません。また最近は渋滞が本当にひどいですが、電車でしたら渋滞の心配もありません。車お越しの方の為に駐車場も完備されております（2時間まで無料）

ペインアウェイクリニックはタイの保健省の認可をえた医療機関です。医師も毎日常駐しておりますので、保険の請求も可能です。シグナインターナショナル、東京海上海外障害保険、三井住友海外傷害保険はキャッシュレス対応しています。他の会社は事後請求になります。詳しくはLINEか電話にてご連絡下さい。またペインアウェイクリニックでは医師が毎日常駐しておりますので、運転免許証、ワークパーミット用の診断書も発行しております。

年末年始は12月31日は14時以降休み。1月1日までお休みいたします。左の広告も参照で。



AIでの姿勢分析

最近、皮膚がんの症例が治療されました。2か月間漢方薬を服用したところ、がん組織が徐々に壊死して剥がれ落ち、腫瘍は直径５㎝近くの塊から1㎝近くまで縮小しました。

脂肪肉腫は皮膚がんの一種で、悪性度が高く転移しやすいがんです。西洋医学の治療法には外科切除＋化学療法や局所放射線療法などがありますが、脂肪肉腫は転移しやすいため効果があまり良くありません。

脂肪肉腫、横紋筋肉腫、骨腫（骨がん）などの肉腫や、ヒト胎児中皮組織では生成しないがんとは、主に肺がん、皮膚がん、胃がん、結腸直腸がんなどを指します。悪性度が高く転移性が高く、がんが化学療法剤によって刺激されると、がん転移因子が放出され、がん細胞が生き残るために脱出して全身に転移します。

通常、癌腫瘤は腫瘍筋膜、痰に湿った粘液、および遮蔽弁機能を備えた癌性毛細血管によって包まれ保護されているため、正常なヒトの白血球、免疫補体、薬剤が内部に侵入して癌細胞を殺すことは困難です。伝統的な中国医学は、血液の停滞（癌）↑酸の停滞（毛細血管微小環境）↑湿邪↑寒邪が身体の癌の病態生理学的発達の結果であると信じています西洋医学の研究もまた、人体は寒さによって引き起こされると信じています。

老化細胞や突然変異（がん）細胞は毎日生成されますが、通常の生理学的動作環境では、それらは体の陽気（免疫機能）によって自動的に排除されます。人体が寒邪と陽害の侵入の影響を受けると、組織内の循環水がゆっくりと停滞し、湿気としても知られ、局所的な微小血液循環の酸性代謝物である毒素の蓄積（酸停滞）を引き起こします。

このような局所的な内部環境は、肉芽腫細胞が最も好まれ、最も隠蔽され、癌腫瘍へと成長しやすい培地です。西洋医学の化学療法薬はがん細胞に侵入して殺すことは難しく、がん細胞は人間の命の最後の瞬間まで生き残ることができますが、防御機能を持たない無数の正常細胞を殺します。

伝統的な中国医学は、まず体内の寒邪を払い、陽のエネルギーを生成し、次に湿気を取り除き、停滞を解消し、痰を解消し、その後、癌の外側のカプセルの層と癌によって遮断された毛細血管に浸透します。

そして最後に、副作用や体に害を与えることなく、免疫白血球と伝統的な中国の抗がん剤が直射日光の下でがん細胞を殺します。

年末年始は休まず営業いたします。右下の広告を参照で。

ワーン・シン 漢方クリニック

伝統的な中国医学についての豆知識：脂肪肉腫（肉腫）との孤独な旅



クリニックの外観



4シーズン対応のスーツ



シャツ４枚付き

日本への帰国前に 特別プロモーション

日本への帰国の前に新しいスーツを手に入れませんか。自分の体型にフィットした最高級の生地を使用したスーツは「K2テイラー」ならお得に仕立てることができます。

日本語が堪能な店主アビドーさんが営んでいるので、日本語で相談しながらスーツの仕立てができます。そんな同店では、特別プロモーションを実施中。

イタリアブランドのカシミアウールを95％使用した上下のスーツと、パンツ2枚、シャツ4枚、チノパン1枚がセットになって、なんと35000バーツです。スーツは、春、夏、秋、冬のどのシーズンにも対応しています。

スーツを3着注文するとブレザー1枚が無料になります、スーツの仕立てが初めての方が気軽に作れるように、6800バーツのスーツもあります。

場所は、BTSアソーク駅から徒歩2分のザ・ウェスティン・グランデ・スクムビットホテルの7階にあります。32面の広告参照で。

ワーン・シン 漢方クリニック

40年以上経験のある漢方医師が治療します

漢方薬と針による治療

漢方医ワーン先生の専門

不妊症、椎間板ヘルニア、重度皮膚病（湿疹）、副作用、新型コロナウィルス、貧血（再生不良）、慢性白血病、麻痺（むくみ）、がん、腎臓病（早期腎不全）



診療時間 毎日10：00～16：00

予約の電話（タイ・英・中）

02-249-9375

089-811-0379

MRTルンピニ駅から1.3㎞（駅から徒歩約16分）

公式LINE　グーグルマップ

LINE ID：@695kiaul　HuangXin Inter. Clinic of TCM

広告募集

この大きさで
1回置きの掲載
2560バーツ/回
1年掲載の場合

タイ自由ランドへの紙面掲載

日本人会の会員4500世帯に郵送しています

問い合わせは日本語で
02-258-0888

ネクサス MEIRIN 2024年度 時間割

スクムビット界隈は送迎（有料）なども行っています。本紙1面も参照で。

◎小学部

学年	コース	教科	曜日・時間
小3	ウィン	国算	火 17:30～18:55
小4	ウィン	国算	火 17:30～18:55
小5	ウィン	国算	金 17:30～18:55
小6	ウィン	国算	金 17:30～18:55

◎中学部

学年	コース	教科	曜日・時間
中1	ウィン①	3教科	水 19:05～22:00(数国) ＋ 金 20:35～22:00（英）
	ウィン②	5教科	水 19:05～22:00(数国) ＋ 金 19:05～22:00(理社英)
	ヴィクトリー	3教科＋S1	①＋ 火 19:05～20:30(英S) または 火 20:35～22:00(数S)
		3教科＋S2	①＋ 火 19:05～22:00(英S数S)
		5教科＋S1	②＋ 火 19:05～20:30(英S) または 火 20:35～22:00(数S)
		5教科＋S2	②＋ 火 19:05～22:00(英S数S)
中2	ウィン①	3教科	火 19:05～22:00(国英) ＋ 金 20:35～22:00（数）
	ウィン②	5教科	火 19:05～22:00(国英) ＋ 金 19:05～22:00(社理数)
	ヴィクトリー	3教科＋S1	①＋ 水 19:05～20:30(数S) または 木 20:35～22:00(英S)
		3教科＋S2	①＋ 木 19:05～22:00(数S英S)
		5教科＋S1	②＋ 木 19:05～20:30(英S) または 木 20:35～22:00(英S)
		5教科＋S2	②＋ 木 19:05～22:00(数S英S)
中3	ヴィクトリー	3教科	月19:05～22:00(英S数S)＋水17:30～18:55(国)＋木19:05～22:00(英数)
		5教科	月19:05～22:00(英S数S)＋水17:30～22:00(国社理)＋木19:05～22:00(英数)

注）中1，中2ヴィクトリーコースのS1はハイレベルの英語または数学いずれか1教科の受講，S2はハイレベルの英語・数学2教科の受講を表します。
AI個別指導の受け放題は週に何コマ受講されても大丈夫です。
またご自分のIpadを使用する場合、教材費は不要です。

◎Ai個別指導（ZOOMでのご参加も可能です）

学年	コース	教科	曜日・時間
小1～中3	DOJO	国算(数)英	月～金 17:30～18:10　18:15～18:55 または土 8:20～9:00　9:05～9:45 （上記の時間帯からご選択ください）
小4～中3	RED	国算(数)英	月～金 17:30～18:55　または土 8:20～9:45 （上記の時間帯からご選択ください）
小4～中3	RED	国算(数)英理社	月～金 17:30～18:55　または土 8:20～9:45 （上記の時間帯からご選択ください）

◎プログラミング

学年	コース	教科	曜日・時間
小2～中3	QUREO	プログラミング	月～金 17:30～18:55　または土 8:20～9:45 （上記の時間帯からご選択ください）

◎インター部・個別指導

コース	教科・クラス	曜日・時間
インター生特別コース	国・数(算)土曜コース	土 9:50～12:00
	国・数(算)月曜コース(対象小3まで)	月 16:00～17:25
	インター生英語	火 17:30～18:55
個別指導コース	各生徒のペースに合わせます	時間は相談の上決定

◎小学生総合英語コース

学年	コース	コース(参考内容)	期間・曜日・時間
小1・小2	総合英語 B	日常会話 (ネイティブと日本人の指導，基礎)	水 16:20～17:25 または 金 16:20～17:25
	総合英語 A	日常会話 ＋ 中学英語 (ネイティブと日本人の指導，基礎～発展)	水 16:20～17:25 または 金 16:20～17:25
小3・小4	総合英語 B	日常会話 (ネイティブと日本人の指導，基礎)	水 17:30～18:55 または 土 15:05～16:30
	総合英語 A	日常会話 ＋ 中学英語 (ネイティブと日本人の指導，基礎～発展)	水 17:30～18:55 または 土 15:05～16:30
小5・小6	総合英語 B	日常会話 (ネイティブと日本人の指導，基礎)	木 17:30～18:55 または 土 16:35～18:00
	総合英語 A	日常会話 ＋ 中学英語 (ネイティブと日本人の指導，基礎～発展)	木 17:30～18:55 または 土 16:35～18:00

◎英検対策コース

コース	コース(参考内容)	期間・曜日・時間
英検4級対策	英検4級に必要な文法，語彙力アップ対策	水 19:05～20:30
英検3級対策	英検3級に必要な文法，語彙力アップ対策	金 19:05～20:30
英検準2級対策	英検準2級に必要な文法，語彙力アップ対策	土 13:30～14:55
英検2級対策	英検2級に必要な文法，語彙力アップ対策	土 12:00～13:25

◎実践英会話コース

コース	コース(参考内容)	期間・曜日・時間
実践英会話 B	英検4級～3級に必要なレベルの会話 (ネイティブの指導)	月 17:30～18:55
実践英会話 A	英検3級～準2級に必要なレベルの会話 (ネイティブの指導)	月 19:05～20:30
実践英会話 S	英検2級超に必要なレベルの会話 (ネイティブの指導)	水 19:05～20:30

◎日曜特別講座

コース	コース(参考内容)	期間・曜日・時間
英検直前 答案練習 (1次試験＋2次試験)	英検4級～2級対策	日 9:00～13:00 ※英検試験前に開講いたします (総合英語・英検対策・実践英会話コース対象)
ボキャブラリービルディング	語彙力アップ対策	日 9:00～12:00 ※各レベル別に月2回程度の開催 (総合英語・英検対策・実践英会話コース対象)

注）1.B=Basicコース，A=Advancedコース，S=Specialの略称です。
2.定員になり次第締め切ります。
3.上記以外に入塾金(5,000バーツ)，模試代(実費)が必要です。
4.送迎バス(スクムヴィット内)は片道75バーツです。
5.兄弟で通塾の場合，2人目からは授業料半額となります。
(授業料の低い生徒の方が半額の対象になります)
6.個人指導（AIも含む）とQUREOを除く2コース以上(英語単科コースを含む)の受講の場合，片方のコース(授業料の低い方のコース)の授業料が半額となります。
＊5.の兄弟割引と6.の2コース受講割引との併用はできません。

UFM Fuji Super フジスーパー



1号店　TEL：02-258-0697 ext.0
2号店　TEL：02-662-1250 ext.8
3号店　TEL：02-261-9901 ext.0
4号店　TEL：02-204-1300 ext.0
5号店　TEL：02-258-5981 ext.0

スクムビットで5店舗営業中
営業時間：8時～22時
毎日営業（全店共通）

会社設立の価格を改定しました
資本金100万～500万バーツまで 22,000バーツ

ビザ1年、労働許可証1年の価格を改定しました
15,000バーツ（当局手数料1900バーツ、3100バーツ別途）
（担当官のタイ人従業員見回り回避別途）

日本人直通LINE QRコード

JPPアカウンティング社
Tel：02-258-0888

シリキット国際会議場 https://www.qsncc.com



リニューアルされたばかりの展示会＆会議場。地下鉄シリキットコンベンションセンター駅３番出口の正面にあり、バンコクの展示会場で最も公共交通機関でのアクセスがよい。スクムビットエリアに住む日本人に近くて行きやすい。駐車場も停めやすくて便利。

TAIWAN EXPO 2024

2024年11月21日(木)～11月23日(土)
時間：10：00～18：00
場所：Exhibition Hall 5, Level LG

台湾博覧会を開催。170社を超える台湾の大手企業のスマート製造、スマート医療、スマート ライフスタイル、サーキュラー エコノミー、文化と観光の５つの主要産業にわたるイノベーションを紹介します。

30th Thai Inernational Travel Fair (TITF)

2025年1月16日(木)～1月19日(日)
場所：Exhibition Hall 5-6, Level LG
時間：10：00～20：00



600以上のブースが特別な旅行パッケージやお得情報を提供するタイ国際トラベルフェアを開催。国内から国外まで、たくさんの旅行情報と、シムカード、ポケット Wi-Fi など旅の必需品も取り揃えています。

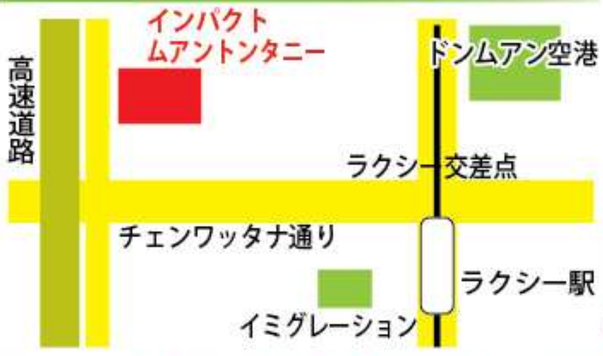
IAM Bangkok 2024 Don't Miss เจอกัน รวมพลคนแต่งรถประเทศไทย

2024年12月7日(土)～12月8日（日）
場所：IMPACT Forum (Hall 4)
時間：11：00～22：00
Tel：02-055-8444、084-155-2656



自動車、オートバイ、関連機器や装飾品などを展示するモーターショーを開催します。多様なブランドが集まり、価格帯も幅広く取り揃えています。

IMPACT http://www.impact.co.th/



イミグレーションがあるチェンワッタナ通りから少し北に行ったムアントンタニーにあるタイ最大規模の展示会、イベント、コンサート会場。都心からは遠いので、車で行くか、ＢＴＳモーチット駅から乗り合いバンが出ており、また、レッドラインのラクシー駅からタクシーも近い。

The 41st Thailand International Motor Expo 2024

2024年11月29日(金)～12月10日（火）
場所：Challenger 1-3
時間：12：00～22：00、土・日曜は11：00～22：00
Tel：02-055-8444、084-155-2656



タイと東南アジアにおけるモーターショー開催。自動車、オートバイ、ボート、航空機、モータースポーツ、オートアフターマーケット、カーオーディオおよび関連製品 カーオーディオ、カーアクセサリーおよび関連製品と有名ブランドの最新の製品を展示します。

Thaiwatsadu x BnB home Grand Sale

2024年11月29日(金)～12月8日（日）
場所：Hall 8
時間：10：00～21：00
Tel： 02-103-3333



タイの大手ホームセンターによるエキスポ開催。冷蔵庫、洗濯機、クーラー、液晶テレビなどの家電製品のセールほか、DIY用品やホームデコアイテムなども販売します。

IMPACT X Shell Shuan Shim 2nd Edition

2024年11月29日(金)～12月8日（日）
場所：In front of IMACT Arena
時間：15：00～24：00
Tel：02-833-6338



石油会社のシェルが手がけるフードエキスポを開催。同社が認定したレストランが集まり、ストリートフード、屋台飯からレストランまで、種類豊富なタイのグルメを堪能できます。

BITEC http://www.bitec.co.th/



日本人が多く住むスクムビット地区より、BTSで10分ほどで行ける便利な立地の見本市、展示会場。駐車場も広く行きやすい。機械やエレクトロニクスの製造業者向けの催し物なども多い。Bangkok International Trade & Exhibition Centre の略

Furniture Fair @BITEC

2024年12月7日(土)～12月15日（日）
場所：venueEH 102 - 104
時間：10：30～20：30
Tel：02-731-1331、大幅値下げの家具フェアーを開催。



ベッド、ダイニングセット、椅子、ソファなどデザインと品質にすぐれた良質な家具・インテリア製品を販売します。

Power buy @BITEC

2024年12月7日(土)～12月15日（日）
場所：venueEH 102-104
時間：10：30～20：30
Tel：02-731-1331、大型家電量販店 Power buy による年末セールを開催します。有名ブランドの電化製品からIT製品まで、プロモーション価格で販売します。

Thailand Friendly Design Expo 2024

2024年12月12日(木)～12月15日（日）
場所：venue EH 101
時間：10：00～19：00
Tel：081-855-1199、098-1199-888、083-139-8888



高齢者、回復期患者、障害者、車椅子ユーザー、家族、健康愛好家に合わせた幅広い健康製品、フレンドリーなデザインのアイテム、ヘルスツーリズムパッケージなどを展示する健康に関するエキスポを開催します。

Dek Tape Fest

2024年12月14日(土)
場所：BITEC Live at BITEC
時間：12:00～24:00、LOSO、モダンドッグ/、ヨーキー・プレイボーイなど16組の懐かしのアーティストのライブイベント開催。正午から深夜までの12時間のライブです。チケット購入はウェブサイトよりどうぞ。



■プロンポン事務所と今後無関係のお知らせ。

当社内部も18年の歳月により様々な変更点が生じております。まず去年からアソークに移動しております。もう一年経過しており、私事でありますが嫁と別れることになり、今後プロンポンの事務所とは別組織になります。アソーク事務所は日本人経営であり今後も日本人の利益を考えた親切丁寧な事務所経営をしていく方針です。今後ともごひいきのほどをお願いいたします。

■ビザ法律の総合デパートメント「アジアビザツアー」。

タイで住む上で必要な、衣・食・住・法・ビザ。ビザのことならお任せください。ビザに関することなら何でもあり、当社一社で全てのことが済んでしまいます。これは非常に便利なことです。不便なことを強いられる外国暮らし、日本人の皆様に少しでも便利・快適なことを増やして参りました。

①日増しにイミグレーションが厳しくなっていますが、当社には難しい案件しかきません。そのため難しい案件が得意なので、イミグレが厳しくても慣れています。困ったことはどんどんご質問くださいませ。

②様々な補助的代理サービスがあります。ノービザ30日延長・観光ビザ30日延長・リタイアメント・90日リポート（３８０バーツ）・リエントリー本人が行かなくても取れます。アジアビザツアーにパスポートを持ってきていただければ代行できるものはイミグレーションにいかなくても大丈夫です。わざわざイミグレーションに行って時間を浪費する必要はありません。

③ＴＭ30（住所登録）も何かとややこしいですが当社に端オムと簡単。オンライン申請１０７０バーツ

④新サービス高齢単身者の安否確認サービス★月２０００バーツで週２回の連絡、万が一の時の日本への連絡、病院等関係機関への連絡、住居整理（有料）、お葬式（有料）、お骨配送（有料）

ii終活スペシャルコース40万バーツ。毎年のビザ代（料金込み）週２回の連絡、万が一の時の日本への連絡、病院等関係機関への連絡、住居整理（料金込み）、お葬式（料金込み）、お骨配送（応相談）。タイで孤独死など、人生の最後で人様に迷惑をかけないよう加入しましょう。

日本のご家族様が親御様の為に加入するのもありでしょう。

④リタイアメント・年金ビザ取得が簡単。当社に来ていただければ雑談しているうちにビザ取得が可能です。残高証明もバンコク銀行は当社スタッフが代理で取ってまいります。

また当社は自社車両を持っていますのでその日イミグレーションに行く場合もお客様達と当社スタッフが和気藹々車で向かいます。イミグレーション待ち合わせはお客様のご要望がない限り設定していません。アジアビザツアーにご来店相談・その日の申請が可能ならばそのまま車で出発取得。もちろんイミグレーションに行かなくてもよいことの方が多くなっていて便利です。つまりアジアビザツアーに電話すれば総て終了。ビザに関して余すところがありません。

⑤労働許可証取得管理もしています。難しいケースもお受けしており、会計事務所さんが出来ないケースを当社が引き受けています。

また⑥銀行口座開設も需要が多いです。さらにクレジットカードも申請できます。タイバーツ決済のクレジットカードも為替変動時お徳です。パタヤで作る方が多いですが、バンコクでお金を入れますと県をまたいだ送金手数料がかかりますので、バンコク在住者には長い目で見ると大変不経済です。

香港の便利なＨＳＢＣ口座開設ツアー開始、高金利貯蓄型保険、いろんな通貨が入れれる口座が作れます。

⑦会社設立もされるところが増えてきましたが、ビザ・労働許可証に精通されてない方が設立しますと、労働許可証の受領が出来ない・遅れるなど営業・ビザ延長にかかわって、結局損することになりますのでご注意ください。お金を払って設立したばかりの会社の問題解決のために当社にこられる方も多く残念です。最近フノミニーを使った会社設立の呼び出しが増えています。この名義人経済警察呼び出し問題の解決も出えきますのでご相談ください。

⑧タイ運転免許も当社に依頼すると簡単に取れます。タイ運転免許試験は今厳しいので、日本免許保持者のタイ国切替がおすすめです。ちなみにタイ運転免許はアジア10カ国で使用できます。

⑨香港でのビザツアーを賜っております。香港でビザツアーして香港の便利な口座開設いかがでしょうか？

⑩簡易タイ語翻訳サービス…Ａ４サイズ１枚８５６バーツから、格安です。ビザからビザ周辺まで何なりとお問い合わせくださいませ。

その他、会社設立・会計もお任せ下さい。資本金２００万バーツの会社は１万５９３バーツ～承っております。

弊社はビザ専門会社ですので、会社設立の際にも、各種許可・ビジネスビザ・ワークパーミッドなどの取得スケジュールも正確で無駄がありません。

法人向け業務もお気軽にお申し付け下さい。多数の中小企業・大企業様のお手伝いをさせていただいております。

難しい業務も受付けています。ビザ担当が辞めたなどで、単発の受注をしたいという場合もお気軽にどうぞ。また、他社さんに断られたというときも、ぜひご相談下さい。その他、ビザのことなら、なんでも、お気軽にご相談下さい。タイ人との結婚手続きは１万６０５０バーツで承っております。（文中全て税込み）

32

ビザ法律の総合デパートメント「アジアビザツアー」





日本人会からのお知らせ

泰国日本人会

日本人会事務局（サトーン）
TEL:02-236-1201
FAX:02-236-1131

日本人会別館（スクムビット39）
TEL:02-662-4948～9

http//:www.jat.or.th　Eメール:info@jat.or.th

公式 LINE

タイ国日本人会 LINE@の友達登録をして、タイの生活に役立つ情報やイベント告知をご覧下さい。（発信は毎週月・木の週 2 回）
登録は上記の LINE のQRコードまたは LINE ID : @nihonjinkai

●クルンテープ写真倶楽部メンバー募集

どんなカメラやスマホでもきれいに写真を撮る方法を学びませんか。
2 か月に一度の講習会ではスライドで説明、そして旅を楽しみながら撮影会を通して技術を磨きます。体験参加も歓迎です。
E メール
:takeshinakata1@gmail.com
フェイスブック
:http://www.facebook.com/groups/photobkk/

●ヨガ同好会 会員募集

身体と心の健康のためヨガを始めてみませんか。どなたにでもできる優しく楽しいヨガです。自由出席で 1 回ごとの参加が可能です。仲間と一緒に明るくバンコク生活を楽しみませんか。
活動日 : 月水金 10:30 ～ 12:00
場所 : 日本人会別館（ソイ 39）
℡:089-891-1683 森上
E メール
:miekobkk@gmail.com

●女声コーラス 部員募集中

女声コーラス部では、現在部員を募集中です！大きな声で笑顔で歌うことは、ストレス発散やアンチエイジングに大変効果的です。「合唱なんて中学生以来…」「譜面が読めない…」という方も、歌うことの楽しさを体験してみませんか？女声コーラス部員を国内外で活躍中の声楽家・盛田弥生先生に楽しく指導していただいています。初心者の方も本格的に歌ってみたい方も、お子さま連れの方も大歓迎！ぜひ一度見学に来て下さい。
活動日 : 毎週月曜日
10:00-12:00
日本人会別館（ソイ 39）
joseichorus.bkk@gmail.com
フェイスブックからも問い合わせできます。【バンコク女声コーラス】
https://www.facebook.com/Japanesewomenchorus

●卓球同好会メンバー募集

週に 2 回活動しています。参加者のレベルは初心者から上級者まで様々。中学生から 70 代まで幅広い年代が活躍しています。最近卓球マシンも導入し、自分のペースでレベルアップできます。ぜひ私たちとさわやかな汗を流しましょう♪見学・体験希望の方は HP の専用掲示板に書き込んでください。
ホームページ
https://sites.google.com/view/jatpingpong/?pli=1

●クルンテープかるた会会員募集

小倉百人一首競技かるたの会です。「平仮名が読めれば誰でも楽しめます！」をモットーに、子どもも大人も、日本人もタイ人も一緒に対戦練習をしています。札の早覚え法や対戦のルール、礼儀作法など、初心者にも丁寧に指導します。興味のある方はぜひ見学・参加してください。百人一首かるたを通じた日タイ交流は、きっと得がたい経験になりますよ。
活動日 : 毎週日曜日 12:15 ～
E メール
:ban_karuta@yahoo.co.jp（坂東）
フェイスブック
:https://www.facebook.com/KrungtheepKARUTA/

子ども図書館ボランティア募集

バンコク子ども図書館カウンターのお手伝いをしていただけるボランティアを随時募集しています。
特に利用者の多い土曜日に入れる方がいらっしゃると助かります！月 1 回 2 時間から OK です。何か新しい事を始めたい方、育児が落ち着き時間にゆとりの出来た方など、一緒に楽しくボランティアをしませんか？興味のある方はボランティア説明会、またはカウンターに入っているボランティアまでお声がけください。

ボランティア説明会
12 月 16 日（月）10 時～
日本人会別館

※バンコク子ども図書館は利用者の皆さまから預かった料金で蔵書を購入・維持しています。（貸出券 1 枚 200B、365 日有効）
※読みたい本のリクエストがあれば、ぜひ館内のリクエストボックスまでお寄せください。
FB : kodomotosho
Instagram : bkk_kodomotosho

フェイスブック

●コンド売却

①The RISE Sukhumvit 39、4 階、130 ㎡、15/60 号室、3 ベッド、3 バス、
売却 :1500 万バーツ
②The RISE Sukhumvit 39、4 階、100 ㎡、15/32 号室、2 ベッド、2 バス 2、
売却 :1200 万バーツ
電話番号：061-789-3246
kunya_treekanokvitaya@hotmail.com

●コンドミニアム売却

Waterford Diamond Tower
44 階　69.3 ㎡ 2 BR
フィリピン大使館の隣
BTS プロンポン駅とトンロー駅の中間で、スクムビット通りバス停から 40m ビルは重厚で部屋からチャオプラヤ川に夕日を望む眺望。スイミングプール 2 か所、ジム、レストラン、コンビニ、ランドリーあり、34 階には 360 度眺望のウォーキングエリア、21 階には子供遊具付き公園あり。温水器、バスタブ有り、ベッド、カウンターバー他家具、TV、エアコン、冷蔵庫 2 台、他家電品込み。部屋はきれいに保全されており即入居可
価格 550 万バーツ
LINE ID: sawada312
電話 0860225985　澤田
stoshi7567@gmail.com

●コンド売却 / 賃貸

①Acadamia Grand Tower スクムビット・ソイ 43、BTS プロンポン駅まで徒歩 6 分（480 平米）、3LDK+ メイド部屋（194 平米）、21 階角部屋ペントハウス、スクムビット通りまで徒歩 1 分、トップス至近、家電 & 家具完備。
売却 :2,590 万バーツ（別途名義変更料）
賃料 :79,000 バーツ / 月
②バーンシリ 24「BaanSiri 24」スクンビットソイ 24 19 階 /98 ㎡ 2LDK 2Bath Room(北 & 東サイド / 角部屋）家具＆家電込み売却価格 B16,900,000. 日本人ワンオーナー　℡:087-800-0707 谷崎　オーナー直メール
yuichirotanizaki@gmail.com

●コンドミニアム貸します

The Parkland Srinakarin 1 LDK 7 1LDK(1Bed)40 ㎡
最寄り駅　イエローライン Si LaSalle　室内設備：冷蔵庫、電子レンジ、エアコン 2 台、テレビ、デスク、ソファー、ウォークインクローゼット、室外設備：洗濯機 , プール、ジム、駐車場 1 台
賃料 9,500THB/1 年契約
2008 年築 日本料理屋、居酒屋、総合病院は歩いてすぐ。外国人が増えているエリア。
内見可　即入居可
LINE: ID nagahirogolf
携帯　062-603-6932　柳生

●コンド売却

Rhythm 42 BTS エカマイ駅徒歩 2 分 Gateway Center 隣 Aeon 徒歩 1 分、買い物便利 2LDK 78 平米 ,34 階眺望抜群、チャオプラヤ川一望、
築 8 年　バスタブ、別途シャワー室、オートロック、家電、家具等完備、屋上プール眺望抜群、ジム、サウナ、ラウンジ付、駐車場 EV 充電機 2 台付、駐車場ビル屋上緑地庭園あり、24 時間警備員常駐、全ヶ所監視カメラ完備、
売却 1,490 万 B 交渉可
内見可、オーナー直メール
micky3263@yahoo.co.jp 杉浦

●コンドミニアム売却

THE PARKLAND GRAND ASOKE PHETCHABURI
1LDK、35 平米、26 階建ての 25 階、ジム、サウナ、プール、駐車場あり、24 時間警備。家具、家電、浄水器等全て込み。MRT ペッブリー駅、マッカサン駅から徒歩 7 分。高速道路 3 分。
販売価格 :3 7 0 万バーツ
℡:080-006-3189 Momma
オーナー直 E メール :
mommatjp@yahoo.co.jp
Line ID:0731momma

●コンド売却 / 賃貸

①コンド Green place バンナーソイ 32 セントラルバンナー向かい。
45 ㎡ .2 寝室 .1 バス (湯船有り). 台所＋リビングルーム . 家具完備 . 清潔 . プール . 駐車場 . ジム . 賃貸 :6,000B/ 月
②タウンハウス . ホームオフィス　スクムヴィットソイ 62　イェーク 1、BTS バンチャーク駅から徒歩 6 分程 35 ㎡ ×3 階建て　オフィスルーム 1 階 2 階、台所、3 寝室 4 バス駐車敷地内に 3 台～ 4 台可
売却 :890 万バーツ
賃貸 :49,000 バーツ
③タウンハウス ホームオフィス BTS バンチャーク駅から 250m 4 階建て寝室 4 屋＋屋上、(部屋とトイレ) 各階にバス有り、エアコン有り、駐車 2 台可
賃貸 :5 万バーツ / 月
④タウンハウス ホームオフィス オヌット . ソイ 12 新築 (modern)　41 ㎡ × 快適スペース 3 階＋屋根裏部屋、駐車 3 台可、3 バスルーム 2 湯船　賃貸 :49,000
売却 :1200 万バーツ
⑤S.Condo スクムヴィットソイ 50　BTS はオヌット駅 2 ベット 2 バス (1 湯船) 1 リビングルーム、台所 高速道路アクセス抜群
賃貸 :15,000
オーナー直：086-426-6459 中西

●コンドミニアム売却（100 万バーツ台）

タイでの生活が長い方や資産形成されたい方にお勧めです。
①The Cabana 価格：128 万バーツ Studio 22.77 ㎡ ※現在入居者有　サムローン駅近くの大型商業施設『インペリアル』の裏手にある低層コンドミニアム。ローカルな雰囲気ですが近くにはコンビニ、大型商業施設があり利便性良し。
②The Gallery Bearing
価格：155 万バーツ　Studio タイプ　29.07 ㎡
ベーリン駅徒歩約 10 分、スクンビットソイ 107 に立地する高層コンドミニアムです。かなり割安な価格となりました。
③Knights Bridge Bearing
価格：153 万バーツ　Studio タイプ　24.9 ㎡　※現在入居者有
ベーリン駅徒歩約 10 分、スクンビットソイ 107 の The Gallery Bearing 隣に立地する高層コンドミニアムです。屋上プールからの眺望抜群です。
④Regent home 81
価格：190 万バーツ　Studio タイプ　28.39 ㎡
最寄駅はオンヌットとなりスクンビットソイ 81 の奥に立地する低層コンドミニアムです。オンヌットエリアで割安な価格なのでタイ人、外国人が混合で多く住むコンドミニアムです。
各物件詳細は HP で。
℡：061-979-0094 日本語
✉ info@bkk-lydex.com
ホームページ
https://bkk-lydex.com

●コンドミニアム売却

①Le Nice Ekamai、エカマイ通り、ビッグ C 近く。エカマイ駅まで 650m、徒歩 9 分ほど。67.21 ㎡、2 ベッド、2 バス、ペット可。館内にジム、プール完備、24 時間警備員常駐。
価格：5,800,000 バーツ
②IDEO Mobi Sukhumvit Eastgate、20 階、21.99 ㎡、1BR、ジム、プール完備。24 時間警備員常駐。
BTS バンナー駅 250 メートル、BTS ベーリング駅 300 メートル、バイテックバンナー 600 メートル。
価格：2,400,000 バーツ
③Eak Condoview、8 階、91.94 ㎡、2BR、ジム、プール、監視カメラ、庭園、24 時間警備員。
価格：3,300,000 バーツ
℡：092-889-8879　齊藤

●コンドミニアム売却

スパライ・シティホーム、BTS ウドムスック駅徒歩 3 分、7 階、スタジオ、30 ㎡、駅からの道中に 24 時間営業のマックスバリュあり。未入居物件、家具、駐車場。
販売価格：160 万バーツ
℡：084-557-0210　中村
kusumaro@hotmail.co.jp



タイ生活を充実させよう！

毎週月・木曜日に日本人会会館にて定期レッスンを行います
日本人会会員の方は特別価格にてご参加いただけます！

毎週木曜:別館　毎週月曜:本館開催

1月
別館　ZUMBA
ITDA　ヘルシータイ料理クラス
本館　姿勢改善（超初級）

2月
別館　Beat HIIT
別館　タイ語基礎クラス　※3月にオンラインクラスも開催
別館　ソープカービング体験　※6日のみ
本館　エアロボクシング（入門）

3月
サミティベート病院 フィットネス体験会　※6日のみ

※スケジュール・内容は都合により変更となる場合がございます。予めご了承ください。

詳細はこちら

Website

ご入会手続き、お問合せはお気軽に！
info@jat.or.th

毎週月・木LINEで
最新情報配信中！

LINE

タイ国日本人会
Japanese Association in Thailand

自由倶楽部

この自由倶楽部への掲載は求人広告、不動産の賃貸仲介、商品売買、家庭教師などの営業目的は1行(12文字)300バーツ(2回掲載分)と有料になっております。**アパート、マンション賃貸、売買で、オーナー直のものは無料となっています。**この自由倶楽部で掲載した内容はタイ自由ランドのホームページにもそのまま掲載しております。特に求人情報、賃貸アパート、コンドミニアム売買の情報は、ホームページでも見ている人が多いため、たいへん効果が高いです。仲間募集などは無料掲載です。申し込みは電話 02-258-0888、Eメール thai@jiyuland.com まで。



賃貸、売買物件で オーナー直の物件は掲載無料

最近はコンドミニアムの物件の賃貸も多く、ワンオーナーのアパートは減ってきています。これらコンドミニアムは、それぞれの部屋を個人が買う形で、そのあと自分で住んだり、人に賃貸に出したりしています。日本人オーナーの部屋も多く、それらを賃貸に出す場合、できるだけ大切に使ってほしいとの思いもあり、日本人に賃貸に出すケースが多い。そこで、この掲示板では、そういった日本人オーナー直の物件を中心に掲載し、借りたい人が直接、連絡できるよう、情報を提供しています。

●タイロングステイ日本人の会より忘年会のお知らせ

今年も早いもので師走を迎えようとしております。今年の忘年会は、スクムビットソイ26【心底寿司】で開催させていただきます。たくさんお集まりいただければ幸いです。お申し込みやお問い合わせは、ライン公式アカウント（下記参照）又は電話にてお願い致します。
お申し込みは前々日12月9日まで、やむを得ずキャンセルされる場合は、前日の12月10日までにお願い致します。当日キャンセルの場合は、全額お支払いになります。それでは、皆様のご参加をお待ちしております。
日時：12月11日(水)
午後6:30から
場所：心底寿司（スクムビットソイ26日本町モール向かい）
会費：1,100バーツ(最初の乾杯ビール又はソフトドリンク込み)
アルコールは、会よりご提供いたしますが、お好みのお酒類のお持ち込み大歓迎です。
定員：25名
お申し込み 公式LINEアカウント@738yeysp
又は、電話にて12月9日（月）までに申し込みください。
当日のキャンセルは全額頂きます。
089−818−0869（加古川）
085-066-4172（川東）

●タイロングステイ日本人の会「ゴルフコンペ案内」

12月コンペ
日時12月17日（火）
集合 午前7:00
(スタート 午前7:25)
場所 The Vintage Club
（電話 02 088 4999）
参加締切 12月9日
どなたでも参加できますから、この機会に参加してみてください。参加希望、質問などありましたらご連絡ください。
1月のコンペは1月21日
okumura430@hotmail.com

●情報交換会(飲み会)

飲まない方もご加ください
*日時:11月26日(火)
午後6時頃〜
*場所：スクムビットソイ26「多緒」(ソイ26を入って約50m右手。とん清店内から階段をあがって3階)
*会費：実費を参加者で割ります。酒類の差し入れ大歓迎!! 席数確保しますので、事前にご連絡ください。
ご質問等は、清土(せど) 089-025-2287まで。

●いつまでも青春村(飲み会)

☆誰でも参加できます。初めての人歓迎☆
*日時 12月24日(火)
午後6時頃〜
*場所：スクムビットソイ26「多緒」(ソイ26を入って約50左手、とん清店内から階段をあがって3階)
*参加費 実費を参加人数で割ります。
酒類の差し入れ大歓迎!! 席数確保しますので、事前にご連絡ください。
参加申し込み 石原
063-205-0087 菅谷
095-116-6105まで。

●バンコク桜友会

学習院卒業生の会「バンコク桜友会」では、新会員の方を募集しております。
校風とおなじく和気あいあいとした会です。興味のある方は下記メールアドレスにお気軽に連絡ください。
Eメール：shibuya@npd.co.th
（世話役：渋谷）

●神奈川大学同窓会 忘年会のお知らせ

日時 12月13日（金）
18時30分より
場所 スクムビット
世話役 関根一馬
Eメール kazuma.se@gmail.com
携帯番号 061-637-2272
場所については未定ですので、お手数ですが問い合わせ願います。

●タイ早稲田中学高校OB会メンバー募集

卒業生の皆様、OB会に参加されませんか。年齢、経歴問いません。連絡先/池上
kazuki.Ikegami1978@gmail.com

●信州大学国際同窓会タイ・バンコク支部

信州大学を卒業された方はもちろんのこと信州大学に関わったことのある方や、長野県にゆかりのある方など広く募集しております。タイに長年在住されている方を中心に日本人駐在員、タイ人留学生等、幅広く在籍しており、不定期ですが、食事会やゴルフ交流会を行っています。興味のある方、連絡をお待ちしております。
Eメール :nagae@daisen.co.th
携帯 :099-286-5835
事務局 長江

●タイ在住の在日の方、交流しませんか

タイ人と結婚しバンコクで暮らす在日3世です。
北、南、国籍、ハーフ、クオーター、関係なく、交流できたら嬉しいです。ぜひご連絡ください。お待ちしております。
✉ moonlitnana@gmail.com
Kaori

●バンコク熊本県人会（くまモン会）

熊本にゆかりがある方や熊本県に興味があればどなたでも参加可能です。2ヵ月に1回程度の頻度でスクムビット界隈のお店で10〜15名程度（家族での参加も可）で食事会を行っております。入会希望の方は下記まで連絡してください。
Eメール :kumamotokenjinkai.bkk@gmail.com
(幹事：溝口)

売ります

●売ります

釣船売ります。Ocean Marina Yacht Clubに係留していますヤマハ製39Ftの釣船売ります。
130万バーツ（交渉可）
友子 Tel. 065-076-8362
tomoko1218@gmail.com

●ゴルフ会員権売ります

①ロイヤルジェームスシティ、21年間、名義変更料、年会費別。売却30万バーツ
②タノンＧＣ、名義変更料1万バーツ、売却16万バーツ、
③グリーンバレー、30年付き、名義変更料、年会費別。
売却18万バーツ。
℡：088-300-5502 福岡

●土地売ります

ワンノーイ（アユタヤ）の広い道を少し入った所の467タランワー、埋め立て済み、近くに工業団地あり。アパートに最適。
売却額1タランワーあたり20,000バーツ。オーナー直
℡：02-321-1351日・タイ語

●新品同様補聴器売りたし

購入2020年2月
Signia Pure 13 3NX 50,000バーツで
℡：089-790-8818 日本語

お知らせ

●不動産担保融資

バンコク、パタヤ、ジョムティエンでお持ちのコンドミニアム、一戸建て住宅を担保にて年利〜15%での融資をいたします。物件によりましては買取りも致します。
℡：098-442-5111 日本語
Asian Apex Asset Plus

●お知らせ

マンゴサービスではワンレッスン30分350バーツでタイ語の個人レッスンを行っています。月3回好きな曜日や時間帯に受講して月謝1050バーツです。全くタイ語が喋れない方でも大丈夫です。毎日受講される場合は個人差がありますが約3ヶ月で誰でも日常会話とタイ語が読めます。タイ語や日本語を短時間で翻訳する格安＆スピード翻訳は日本語→タイ語1文字1バーツでタイ語→日本語0.5バーツです。タイと日本向けにメーカー直販サイトを開設しました。全て新品や未使用品で14インチHPのノートパソコンが4980バーツで子供服や玩具など様々な商品が格安で購入できます。
詳しくはホームページをご覧ください。
URL：https://note.com/mangoservice/membership
お問い合わせは
http://thai-mango-service.com
メールアドレス：
info@thai-mango-service.com
ライン ID：tomoeda55

コンドミニアム売買、賃貸

●コンドミニアム売却

ザ リンク スクンビット50
2ベットルーム、1バスルーム
7階 47平米 370万バーツ
BTS オンヌット駅迄 290m
入り口にセブンイレブン
高速道路 入り口近く
お電話 092 217 6758
日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

●コンドミニアム売却

BTS Phraek Sa駅目の前、10階、1ベッドルーム、32㎡。
BTS アソーク駅から電車で約35分、両隣にロビンソンとローカルマーケット、駅の向かいにはBig Cがあり買い物や食事も便利。
プール、フィットネスジム、ガーデン、BBQエリア。
24時間セキュリティ万全。
売却価格：220万バーツ
登記までこちらで対応致します。問い合わせは日本語または英語で。(松井)
✉ ma2110ki44@gmail.com

●コンドミニアム売却

ideomix103 Sukhumvit 103
BTS ウドムスック駅から徒歩3分 B棟22階建ての10階眺望良し、1ベッドルーム30.5㎡ 駐車場1台 24時間セキュリティ、ルーフトッププール・ジム、バスタブ、冷蔵庫、電子レンジ、
価格：290万バーツ
オーナー直Eメール
onozaki.t@icloud.com

●コンドミニアム売却、賃貸

A Space Condo. MRT Rama 9, から徒歩8分。
1 BR。25平㎡、プール、駐車場、セブンイレブン、コーヒーショップ敷地内有り． 1 3階、北向き．眺望良し。
24時間警備、生活便利。
売却価格、170万バーツ、賃貸 8500バーツ／月 オーナー直メール、大岡
o.kazu55@ymail.ne.jp
Tel: 0652949577

●コンド売却/賃貸

コンド Very Sukhumvit72 BTSベーリン駅徒歩約7分、トゥクトゥク有。
1 BR,最上階、31㎡、ジム、プール完備。24時間警備員常駐。
未入居物件。エアコン、家電家具完備。
賃貸：9,500バーツ
売却：165万バーツ
TEL:091-545-5334
oriental305@gmail.com

●コンドミニアム貸します

◆Life Asoke Rama9
(ライフアソークラマ9)
賃料22,000バーツ、広めのスタジオタイプ29㎡、34階につき眺望良好、ジム、プール3か所、サウナ等の充実したファシリティ、ラマ9世駅から徒歩4分、セントラルモールやフォーチュンタウン等のショッピングモールがあり便利、マッカサン駅から徒歩7分にてスワンナプーム空港まで30分圏内で利用可能。
◆Grand Caribbean resort (グラントカリビアンリゾート)のプールビュー東向きワンベッドタイプ35㎡、12階につき眺望良好、ジム、プール、ジャグジー、サウナ等の充実したファシリティ、タップラヤ通りに面しておりソンテウが通るため便利です。ジョムティエムバスセンターやスーパーまで徒歩4分、有名レストランが徒歩圏内にあり、ジョムティエムビーチまで徒歩でもアクセス可能。
250万バーツでお譲りします。
marusell838@gmail.com

●コンド売却/賃貸

Grand Heritage Thonglor
Soi 13 Soi Thonglor
サミティヴェート病院近く
55㎡ 改装済み バスタブ
温水器あり家具完備 電気製品 新品同様プール 日本TV込みジム 図書室あり
価格 520万B
賃貸料 月25000B
連絡先：081-611-3394

●コンドミニアム貸します

The Parkland Srinakarin
66m2 2SLDK 2バスルーム
プールビュー南向き角部屋
16階建ての5階部分。
最寄駅：イエローライン Si La Salle駅
室内設備：冷蔵庫、洗濯機、空気清浄機、電子レンジ、エアコン2台、テレビ、ウォークインクロゼット等。
プール、ジム、駐車場1台
賃料 16000THB/1年契約、18000THB/半年契約、22000THB/3カ月契約
デポジットいづれの期間も3.2万バーツ 2008年築
隣の世帯と接触しておらず非常用通路を挟んで独立しており静か。セブンイレブン目の前、トップススーパー、日本料理屋、居酒屋、寿司屋、総合病院は歩いてすぐ。6月にイエローラインが開通して以来、外国人が目立って増えている地域。
内見可 即入居可。
オーナー直 中川
Line ID tackn_nk
電話 080-432-7046

リタイヤメントビザの取得

リタイヤメント・ビザ取得やタイに長期滞在する人にとっては必要な手続きを「VISAサービス」が格安で承ります。初めて取得される方は、一気に15ヵ月を取得できるサービスを行っています。また、2年目からの更新で、80万バーツの預金を3ヵ月できなかったという人も、2万バーツで受けております。EDビザからのロングステイビザへの切り替えも可能なため、お問い合わせ下さい。日本人で満50歳以上の人ならロングステイビザを申請できます。左の広告も参照で。

空港への送迎も承ります

運転手付きレンタカーサービスの「アビデック」は、バンコクからの日帰りレジャーでは、日本人に人気のスポットへの送迎もしています。運転手付きレンタカーはセダンタイプなら1日8時間で1500バーツからあり、ガソリン代、高速料金、駐車場代などは別途となります。スワンナプーム空港やドンムアン空港への片道送迎や往復も随時受け付けています。また、駐在員向けの長期レンタカーもお得な料金をご提案いたします。左の広告を参照で。

お得なサンプルプラン(概算料金)
アユタヤ ぷらっと観光プラン
市内ホテル 9:00 → アユタヤ着 10:00 → アユタヤを満喫 → アユタヤ出発 16:00 → 市内ホテル 17:00
だんぜんお得な！ 4名様でご利用
レンタカー代 1,500B
ガソリン高速代 1,000B
合 計 2,500B
お一人あたり 625B
ご利用車種 イノーバ



運転手付き
ガソリン代、高速料金、駐車場代は別途
延長1時間150バーツ

セダンタイプ
(イノーバ、フォーチュナー)
1日（8時間）
1,500バーツ
セダンタイプのカムリ等と同料金のイノーバ、フォーチュナーなら車内も広々、ゴルフなどにも快適にご利用できます。

ハイエース
1日（10時間）
2,000バーツ
ハイエースだったらゴルフ時最大8名まで乗車可能。
2組コンペも1台でOK。



お得なサンプルプラン(概算料金)
ゴルフ+マッサージ 王道プラン
市内ホテル 6:00 → ゴルフ場着 7:00 → グリーンバレーカントリークラブでゴルフを満喫(昼食) → マッサージ 13:00 → 市内ホテル 16:00
だんぜんお得な！ 8名様でご利用
レンタカー代 2,000B
ガソリン高速代 600B
合 計 2,600B
お一人あたり 325B
ご利用車種 ハイエース

ご利用方法
弊社HP、Eメールまたはお電話でご予約ください。
当日、運転手がマンション・ホテルまでお迎えにあがります。
タイ語英語が出来なくても心配ありません。日本人スタッフが電話にて運転手と連携。サポートいたします。
お送り時に領収書に従い、運転手に代金をお支払いください。

基本料金、ガソリン代、延長料金、及び、深夜料金に対して付加価値税7%(VAT)が外税となります。※駐車場代、運転手宿泊代は課税対象外

ABIDECK タイで一番安いと思ってます!!
レンタカー・サービス
日本語OK
Tel:089-529-1870
オフィス：02-712-6661
お電話での受付は、9:00〜18:00となっております。
E-mail: rent@okuruma.asia http://okuruma.asia/rent

ロングステイ 1年ビザ更新
80万バーツ不足の方
20,000バーツ
安く 早く 確実に
★ロングステイビザ（ノービザの方）
15ヵ月取得できます
★Bビザ及びEDビザで50歳になられた方はロングステイビザへの切替えができます
VISAサービス
TEL:02-463-2969
TEL:081-703-8017 } ゆき
TEL:089-227-5375 日本人

自由倶楽部

この自由倶楽部への掲載は求人広告は1行(12文字) 300バーツ(2回掲載分)と有料になっております。自由倶楽部で掲載した内容はタイ自由ランドのホームページにもそのまま掲載しております。特に求人情報は、ホームページでも見ている人が多いため、たいへん効果が高いです。

また、このコロナ後の状況で、営業中の店舗を売却する人もいると思われますが、この掲示板では、オーナー直の売却の場合は居抜き、内装など、無料で掲示いたします。掲載申し込みは電話 02-258-0888、またはEメール thai@jiyuland.com まで。

求人、求職

●マーケティング担当募集
電子部品を扱う台湾企業です。国籍は問いません。社内会話はタイ語または英語です。日本語、中国語他ができれば尚可。英語でのメールのやり取りができる方、アジア圏内出張が可能な方を募集しています。
勤務地:バンナー。WP支給あり。
℡: 02-186-4929 内線 2013

●日本人スタッフ募集
IT関連機器の営業、アプリ事業、企画デザイン、顧客管理他。勤務地バンコク若干名。40歳迄。パソコンやネットワーク知識のある方、タイ語堪能な方歓迎。給与70000B以上(手取り)。WP支給、有給、寮制度有り。海外旅行傷害保険、通信諸費、ボーナス有り。ご興味のある方は履歴書を下記メールまで送付ください。
asianet555@yahoo.co.jp
担当佐藤

●求人
バンコク・ビューティー・シークレット・クリニックでは、正規の営業スタッフとして勤務できる日本語通訳を募集しております。
メール bbscclinic@gmail.com
TEL:094-7891919

●求人　日本人スタッフ募集
アソーク、プロンポンにあるクリニックでタイ語または英語を使った通訳のお仕事
ビザ、WP支給
給与などの詳細はメールにてお問い合わせください。吉田
pharmacy@blez-web.com

●求人
日本人医師、理学療法士、柔道整復師 募集　勤務地アソーク。ワークパーミット支給。詳しくはLINEください。@painaway

●求人　日本人スタッフ
タイ国内ゴルフ旅行会社「クラブタイランド」では日本人スタッフを募集します。創業23年の会社です。旅行&ゴルフが好きな方。受付、カウンター業務、カスタマーサービス。旅行業経験者、SNS広告、ゴルフが好きな方、タイ国籍保持者(日タイハーフの方)
※まずは履歴書をお送り下さい。書類選考致します。
「業務内容」受付カウンターでのカスタマーサービス、ツアー販売、管理、WEBマーケティング等。
年齢:20～35歳位まで(タイ在住者)
勤務地:スクンビットソイ35(BTSプロンポン駅徒歩5分)
給料:委細面談
※社食有り(日本食)
勤務地 15 Soi Sukhumvit 35
最寄り駅 BTSプロンポン駅
会社・店舗名 Atlas Trading & Property (Thailand) Co.,Ltd.
採用担当者メール
tanizaki@thailandcard.com
電話番号 0878000707
http://www.thailandcard.com

●求人　日本人男性
バンコクの不動産会社「すずき不動産」では営業および内勤スタッフを募集中です。WP支給。詳細は面談で。
℡: 02-259-0611
✉ info@bangkok-suzuki.jp

●日系バーの幹部候補募集
ビザ労働許可書完備店舗拡張の為急募。ママさんガールズ出来る方希望。19時から26時。
✉ asiavisatour@gmail.com
℡: 083-005-8931

●タイ情報発信ブロガー募集
新ポータルサイト設立のため、ブロガーで情報発信していただく方を募集中。お店情報やタイのおすすめ情報など、お好きなテーマを発信してください。ノルマなし未経験可。報酬は応相談。
✉ asiasinfo@gmail.com

●日本人マネージャー候補
大手車買い取りチェーンバンコク支店で日本人募集。日本人中心に中古車販売、買い取り、レンタカー手配。
WP支給、まずは履歴書、職務経歴書をお送り下さい。
apple.international.thailand@gmail.com
Line ID : applebangna

●飲食店オーナー募集
資金の相談、集客含め、サポートします。ビザ、WP支給。詳細は問い合わせで。
℡: 099-002-9397　前田

●タイ人スタッフ募集
男性向けヘアカットスタジオで男女タイ人スタッフ募集中。BTSプロンポン駅近く。
詳細は問い合わせで。
℡: 02-261-4233
カットスタジオ エムズ

メンバー・仲間募集

●フラッグフットボールのメンバー募集中
初心者歓迎！タイでの生活をより豊かにするために、バンコクで毎週土曜日の16時からPoloフットボールパークでフラッグフットボールの練習をしています。ゴルフ会や食事会の開催も定期的に実施しています。初心者の方も大歓迎です。お気軽にご参加下さい。
hide.taka0809@gmail.com

●日舞、よさこいメンバー募集
仲間作り、健康、リフレッシュを日舞、よさこいで！タイ人のメンバーとの文化交流、日本関係のイベントも参加しています。見学、体験、初心者大歓迎！
日舞子ども教室
火曜　17時～18時
日舞大人
火曜18時30分～19時30分
よさこい
火曜19時30分～20時30分
ドンキモールトンロー4階
TEL:097-083-5416(久保)
メール:jpdmai@gmail.com
https://sachikoyoisho.wixsite.com/yosakoi

●タイ名城会メンバー募集
愛知県の名城大学卒業生でタイ在住の皆様、タイ名城会へ参加されませんか？年齢、性別、学部問いません。会合と称した飲み会とゴルフコンペを定期開催し、名城大学学部生との交流会も行っています。特に役などもなく、堅苦しい行事もありません。在タイ20年超えの先輩方も見え、日本では中々出会う機会もない同窓生と交流できます。
✉ thai_meijo@yahoo.co.jp
タイ名城会幹事:中田

●バンコク神戸大学同窓会(神大、商船大、神戸近辺の大学)
バンコク神戸大学同窓会では、メンバーを募集しています。現在50名近くメンバーが登録しており、ゴルフや飲み会などの交流会を開催しています。年に2回は、関西7大学対抗ゴルフ戦で盛り上がります。年齢層は、20代から60代まで幅広く、アットホームな集まりです。お問い合わせ、ご連絡お待ちしています。
tatsuki.hishida@tokiomarinesafety.co.th (菱田)
伊達　date.t@itochu.co.th

●法政大学タイ・バンコク校友会
法政大学や付属高校、大学院など法政に関わったことのある方ならどなたでも参加していただけます。不定期開催の懇親会、MARCH対抗のゴルフコンペなどで交流を深めております。あまり参加できない方でも、FB「法政大学タイ・バンコク校友会」やグループライン追加させていただきます。
Eメール:塙
noriakihanawa@hotmail.com

●バンコク立教会
タイ在住の立教大学および立教学院の卒業生でしたらどなたでもご参加いただけます。年齢層が幅広いながらアットホームな雰囲気の会で、定期的な有志食事会、他校との対抗ゴルフコンペなどで交流を深めています。
フェイスブック https://www.facebook.com/stpauls.bkk/
Eメール :com_pay_toe@hotmail.com 富士原

●バンコク・カードゲーム会、参加者募集中
バンコクにて、集まってカードゲームをしております。
お酒を飲んだり、デリバリーのご飯を食べながら、楽しくゲームをしたり、情報交換等を行っております。現在は第2週・4週目の金・土で、参加者が多い日に月1～2回程度開催中です。ゲームのルールはご説明しますので、初心者の方も安心してご参加可能です。まずは下記よりお問い合わせ下さい。当方、女性となりますので、女性の方もご安心してご連絡下さい。
bkk.pk.aaaa@gmail.com
窓口:サイトウ

●泰国八王子会募集
泰国八王子会はタイに住む八王子や多摩地域にゆかりのある人の交流を目的とした会です。多摩地域出身者や通勤・通学していたなど少しでも関係があればどなたでも歓迎です！多摩地域にゆかりのある人と交流を広げ、親睦を深めませんか。
連絡先 窓口　山口
mustang1217@hotmail.com

●昭和30、40年代生まれの会
一緒に懐かしい歌を歌ったり、美味しいものを食べながら趣味や健康に関する話題、昔話など、楽しくおしゃべりしませんか？規則、会費無し、その都度実費精算で。ゆるーく繋がりましょう！
kyoko071107@gmail.com

●少年野球チーム『ブレーブハーツ』部員募集、体験入部受付中！
ブレーブハーツは、バンコクにお住まいの日本人の為の軟式少年野球チームです。対象は、小学1年生から中学3年生迄、男女、野球経験は一切問いません。中学生は、U15タイ日本人チームとして、インタースクールやシラチャ日本人チームとの合同活動もあります。
活動時間は、毎週日曜日8:00から12:00、活動場所はスクンビットの中心部から車で20分程のグランドで行っております。月に一度は、タイの甲子園と言われるシリキット球場にて活動をしております。
年間の活動として、マレーシアクアラルンプール、シンガポールにて開催される国際大会にも参加します。他に、タイナショナルチームやシラチャの日本人チームとの交流戦を行っております。活動詳細はインスタグラム、体験入部はLINE公式までお問い合わせください
(下記、QRコードをご参照ください)。

日本人多数居住マンション
割安・豪華な23階建て、プール・ジム完備、後ろに公園あり
BTS戦勝記念塔駅から徒歩10分
バス停から3分の近さ(バス30路線)
どこへも便利！

格安の姉妹マンション
地下鉄でシーロム、アソーク、ラチャダ周辺へアクセス便利！
地下鉄ラブラオ駅から12分、バス停から徒歩4分の近さ
バス20路線以上、ラムカムヘン、ウィパワディへも便利

長期・短期OK、高速インターネット、台所、バスタブ、温水器、安全最優先警備、各階複数防犯カメラ、NHKワールド、プレミアム(日本語)
詳しくは www.thebestmansion.com
take1515@gmail.com (日本語)
4,900～15,000B/月 750B～/泊 格安
4,000～7,000B/月 550B～/泊 激安
ラチャプラロップ・タワーマンション TEL:081-689-8592
99 Soi Ratchaprarop14, Ratchaprarop Rd, LINE ID:1515take
日本語でどうぞ！
ザ・グランド・マンション
THE GRAND MANSION (Soi Ladphrao 35)

Ginza Fashion
K2 TAILORS
タイで25年の実績
店主のアビドーさんは日本が堪能
オーダーメイドスーツ
シャツ、パンツなども可能
日本人好みのスーツを把握
スーツ上下
気軽にスーツの仕立てが出来る
8,500バーツ～
イタリア製高級カシミア
10,000バーツ～
「タイ自由ランドを見た!」で20%Off
スーツ2着注文で
替えズボン+プレゼント!
日本製のワイシャツ3枚
安心してお任せください
The Westin Grande Sukhumvit 7階
ターミナル21
スクムビット通り
BTSアソーク駅
ホームページ Facebook
電話番号 081 695 9206
営業時間 10:00-20:00
BTSアソーク駅から徒歩2分

17年
会社設立・会計 資本金200万Bの会社 10,593B～
単身者向け安否確認サービス月2,000Bから
週2回連絡、万が一、葬式、日本連絡、住居整理、お骨配送
① 超ロングステイビザ 48,000B
面倒なことなし、期間1年3ヵ月
② リタイヤメントビザ延長 20,000B
家族ビザ、結婚ビザ
③ ビジネスビザ 労働許可
i 労働許可申請・延長 1,1100B
ii ビジネスビザ切替 35,000B 延長 30,000B
(書類簡単、並ばない、待たない、係官視察なし)
エコノミーコース 18,000B(書類多い、時間掛かります)
④ 銀行口座開設 18,000B
⑤ ビザツアー 香港
オプション HSBC便利な複数通貨口座開設
⑥ バンコクフリーランス協会 200,000B
特別プロモーション(労働許可付きBビザ1年)
イミグレでの90日レポート 380バーツ
LINE日本語問合せ
他社さんができない
ビザ担当が辞めた
ビザのことなら
お気軽にご相談ください!
警察署への届け出各種
例)盗難届 1,000B
⑦タイ人との結婚手続き16,050B
各種ビザ延長 7日間・観光ビザ延長 5,900B～
ビザスタンプ新旧パスポート間の移動 2,500B～
ロングステイビザ切替・延長
経済警察呼び出し・名義人問題解決 応相談
運転免許用住居証明書 2,000B
タイ国運転免許取得 3,000B
+ファストトラック 2,500B
02-229-4855 会社電話番号
083-005-8931 社長岩舘(直通)
営業時間:月～金 9:00～18:00
土 9:00～17:00 日曜日定休日
アジアビザコンサルティング
ホームページ https://asiavisa.net
Email:info@asiavisatour.com
Email:asiavisatour@gmail.com
ASIA VISA CONSULTING CO.,LTD
The centre, 1st floor, No. 8/5 Soi Sukhumvit 16 (Sammit), Khlong Toei Subdistrict, Khlong Toei District, Bangkok
ターミナル21 スクムビット駅 プロンポン駅方面→
アソーク駅
移転しました!
THE CENTRE 1F OTW service office 内
ラチャダーピセック通り
エクスチェンジタワーという文字看板の真ん前がTHE CENTREになります ●エクスチェンジタワー
THE CENTREビルの上1階
BTSアソーク駅4番出口から出て右に曲がり徒歩で約1分
OTW service office Asoke内
(MAP検索はOTW service officeを検索)